

Ogólnokrajowy tygodnik SZ "Związek Polaków na Białorusi"

GŁOS znad Niemna

25 kwietnia 2003r. Nr 17 (570) Index 63863 Rok założenia 1989

Człowiek jest takim drzewem, które czuje w sobie dobro i dlatego nie chce złych owoców rodzić

Józef TISCHNER

„Tak" dla Unii

Kampania agitacyjna przed referendum w Polsce

45 dni przed referendum ruszyła kampania prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego na rzecz przystąpienia Polski do Unii Europejskiej. Prezydent RP zamierza odwiedzić przynajmniej jedną miejscowość w każdym województwie. Prezydent spotkał się z Günterem Verheugenem, europejskim komisarzem ds. rozszerzenia Unii, Patem Coxem, przewodniczącym Parlamentu Europejskiego i dziennikarzami prasy lokalnej. Unijni politycy apelowali, by wziąć udział w referendum, bo jest to patriotyczny obowiązek.



Na spotkaniu z przedstawicielami mediów regionalnych i lokalnych Kwaśniewski wymienił szereg miast, do których uda się na spotkania organizowane przez środowiska akademickie, samorządy, organizacje pozarządowe i partie polityczne. Prezydent wierzy, iż udział w spotkaniach będzie liczny, znajdą się na nich zarówno zwolennicy integracji, jak i osoby mające wątpliwości. Kwaśniewski zaprosił także przeciwników, ufa że nie będą przeszkadzać.

Prezydent podziękował Coxowi — *„Irlandczykowi z polską duszą"* — oraz Verheugenowi za ich zaangażowanie w proces rozszerzania Unii Europejskiej.

— *Udział w referendum europejskim w czerwcu to coś więcej niż demokratyczne prawa, to patriotyczny obowiązek* — powiedział Verheugen podczas spotkania. — *Polacy wykonali już swoją pracę, teraz Polacy powinni sami ocenić, czy praca ta była dobra* — zachęcał unijny komisarz. Zaapelował, by podejmując decyzję w referendum akcesyjnym, Polacy nie myśleli tylko o sobie, *„ale o przyszłości swych dzieci, a nawet nienarodzonych jeszcze dzieci"*.

O rozważny udział w referendum apelował również Pat Cox. *„Pamiętajcie o szerszej perspektywie. To kwestia ważniejsza, narodowa. Niech naród w tym momencie odpowie na pytanie referendum, a nie wypowiada się w sprawach bieżącej polityki"* — zaapelował przewodniczący Parlamentu Europejskiego. Cox przyznał, że przy okazji referendów zawsze istnieje niebezpieczeństwo, że ludzie zagłosują w innej sprawie niż ta, której głosowanie dotyczy. Wyrażą na przykład niezadowolenie z rządu, jak zdarzyło się w Irlandii, skąd Cox pochodzi.

Kwaśniewski poinformował też, że pod koniec kwietnia do wydań głównych dzienników centralnych dołączona będzie płyta w nakładzie 1,6 mln egzemplarzy, na której również znajdą się m.in. wystąpienie prezydenta, Traktat Akcesyjny oraz hymny Polski i Unii.

W środę też po raz pierwszy został zaprezentowany prezydencki billboard, z którym Aleksander Kwaśniewski będzie jeździł po kraju i przekonywał do głosowania na „tak" w referendum. Na żółtym tle widnieje mapa Europy z zaznaczonymi obecnymi członkami Unii Europejskiej i przyszłymi członkami. Na billboardzie iest hasło autorstwa prezydenta, z którym będzie on prowadził kampanię przedreferendalną: „Tak dla Polski". W Płocku Aleksander Kwaśniewski osobiście będzie zachęcał do poparcia integracji Polski z Unią Europejską. Tam kampania rozpocznie się oficjalnie.

Przygotowanych zostanie 13 milionów broszur, które są — jak powiedział prezydent — próbą odpowiedzi na zasadnicze pytania i wątpliwości. Mają one dotrzeć do każdego domu w Polsce. Broszura zawiera również adresy internetowe różnych instytucji krajowych i unijnych, z których można czerpać dodatkowe informacje. Natomiast ostatnia strona to pocztówka, na której można wpisać swoje pytania i odesłać do Kancelarii Prezydenta.

Do wszystkich mieszkańców kraju prezydent skieruje list, w którym będzie przekonywał, jak ważne jest wejście Polski do Unii Europejskiej.

WIADOMOSCI/TZ

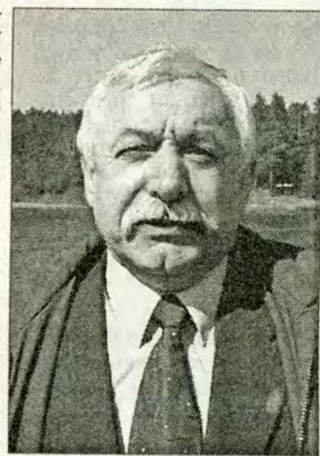
DYPLOMACJA

Z nostalgią i dumą

Z dwudniową wizytą na Grodzieńszczyźnie przebywał Sylwester Szostak, były Konsul Generalny RP w Grodnie, a obecnie Konsul Generalny RP w Kijowie

Jak potoczyła się Pańska kariera dyplomatyczna po wyjeździe z Grodna?

- Półtora roku temu wróciłem do Ministerstwa Spraw Zagranicznych, gdzie pracuję już od ponad 30 lat. Zająłem się tym, co robiłem przed wyjazdem do Grodna, czyli szkoleniem konsuli, którzy podejmują pracę w polskich placówkach dyplomatycznych na całym świecie. Ostanie 7 miesięcy spędziłem w Kijowie, gdzie byłem pełnomocnikiem dyrektora generalnego służby zagranicznej w polskim MSZ, byłem pełnomocnikiem ds. wprowadzania nowej polityki wizowej. Byłem pełnomocnikiem w trzech konsulatach: Kijów, Charków i Odessa, gdzie dopiero powstaje konsulat. Kolejna placówka dyplomatyczna na Ukrainie ma powstać w Łucku.


© T.ZALESKA

Sylwester Szostak

Za kilka dni obejmę stanowisko Konsula Generalnego RP w Kijowie. Dotychczas konsulat tam był nieduży w porównaniu do placówki w Grodnie. Aktualnie przy nowej polityce wizowej będzie liczyć prawie 50 osób. Przewiduje się, że będziemy wydawać ok. 300 tys. wiz i będzie to największa placówka pod tym względem.

Czy przypadkowo kolejną placówką, w której Pan podjął pracę, stał się Kijów?

- Ma to być największa placówka konsularna i sięgnięto do moich wcześniejszych doświadczeń zawodowych. Pracuję 32 rok, praca w departamencie konsularnym jest moją pierwszą pracą po ukończeniu studiów. Znane również są moje doświadczenia z podobnej placówki, jaką była Kolonia w Niemczech. Tam byłem współtwórcą takiego systemu wizowego, gdzie też wydawaliśmy 300 tys. wiz. Dlatego mianowano mnie na Konsula Generalnego RP mianowicie w Kijowie.

czytaj na str. 4

W numerze:

Uroczysta Akademia

z okazji rocznicy uchwalenia **Konstytucji 3 Maja** odbędzie się 3 maja w Polskiej Szkole w Grodnie **o godz 18.00**

Zapraszamy!

OM ZPB w Grodnie

Ogłoszenie

28 kwietnia o godz. 18.00

w siedzibie ZPB odbędzie się wykład prof. **Adama Wojciechowskiego** (Anglia)

"Złamanie kodu "Enigma" przez polskich naukowców i rola tego dokonania w historii II wojny światowej"

Oddział Miejski ZPB w Grodnie serdecznie zaprasza na tradycyjną zabawę WIELKANOCNĄ,



która odbędzie się 27 kwietnia o godz. 17.00 w Polskiej Szkole w Grodnie.

Czekają na Państwa:

ciekawe konkursy z atrakcyjnymi nagrodami, żywa muzyka, koncert, wesoła zabawa.

Podczas części artystycznej zostaną ocenione i nagrodzone pisanki oraz palmy wielkanocne.

Informacja pod nr. tel.: 72-00-75, 77-18-85.

Organizatorzy

Rejonowy Oddział ZPB w Słonimiu

serdecznie zaprasza na tradycyjną **Zabawę Wielkanocną**, która odbędzie się **27 kwietnia o godz. 15.00 w Domu Oficerów** przy ul. Krasnoarmiejskiej 87 w Słonimiu.

W programie: konkurs pisanek z nagrodami, wesoła zabawa, pieśni i tańce

Zarząd Rejonowego Oddziału ZPB w Słonimiu

Ogłoszenie

Dział Kultury ZPB

informuje, że V Festiwal Polskiej Piosenki Estradowej **MALWY 2003** odbędzie się **18 maja** w Domu Polskim w Lidzie. Osoby zainteresowane udziałem w festiwalu prosimy zgłaszać się do Działu Kultury ZPB pod nr.

tel.: (0152) 77-18-85



ISSN 1563-3233

ROSJA

Dwaj najwięksi rosyjscy producenci ropy naftowej Jukos i Sibneft ogłosiły fuzję. Powstaje w ten sposób największy koncern naftowy w Rosji i poważny konkurent dla światowych firm wydobywających ropę naftową.

Jukos, drugi pod względem wydobycia rosyjski koncern naftowy, ma zapłacić 3 mld dolarów za 20 proc. akcji spółki Sibnief — piątej pod względem wydobycia ropy rosyjskiej kompanii. Resztę akcji zakupi później. W wyniku fuzji powstaje gigant, którego wartość eksperci wyceniają na 35-35 mld dolarów. Będzie on kontrolował jedną czwartą zasobów rosyjskiej ropy, wydobywając 100 mln ton tego surowca.

Na czele JukosSibnieftu stanie dotychczasowy szef Jukosu, najbogatszy człowiek w Rosji — Michaił Chodorkowski. Przewodniczącym Rady Dyrektorów zaś zostanie szef Sibniefti Jewgienij Szwidler.

Przy spodziewanym dziennym wydobyciu około 2,3 mln baryłek nowy koncern będzie ustępował jedynie firmom BP, ExxonMobile i RD Shell. Wyprzedzi takie potęgi, jak: ChevronTexaco i TotalFinalElf. Na informację o fuzji entuzjastycznie zareagowała rosyjska giełda. Notowania większości akcji znacznie wzrosły.

„Wizyta papieża Jana Pawła II w Rosji jest możliwa w najbliższej przyszłości. Nasz rząd stara się w tym pomóc" - mówi premier Michaił Kasjanow. Rzecznik Rosyjskiej Cerkwi Prawosławnej natychmiast zaprotestował przeciwko wizycie.

Kasjanow zaznaczył, że decyzję o przyjeździe papieża będzie podejmował nie tylko rząd. On ma nadzieję, iż wizyta wkrótce dojdzie do skutku. Władze będą się liczyć ze zdaniem Kościoła prawosławnego, który od lat torpeduje wysiłki na rzecz przyjazdu Jana Pawła II do Rosji. Prawosławni zarzucają katolikom, że uprawiają w Rosji prozelityzm, czyli namawiają do zmiany wyznania. Rzecznik Cerkwi prawosławnej Wsiewołod Czaplin stwierdził jednoznacznie po wypowiedzi Kasjanowa, że na przyjazd papieża do Rosji musi wyrazić zgodę patriarchat moskiewski.

UKRAINA

Idea powołania przez Ukrainę, Rosję, Białoruś i Kazachstan wspólnej przestrzeni gospodarczej nie powinna być przeszkodą w integracji Ukrainy z europejskimi i transatlantyckimi strukturami — uważa rzecznik MSZ Ukrainy Markijan Łubkiwski.

W lutym prezydenci Ukrainy, Białorusi, Rosji i Kazachstanu postanowili przygotować do września tekst umowy o powołaniu wspólnej przestrzeni gospodarczej. Według ukraińskich władz jej najważniejszym i zasadniczym etapem powinno być powołanie strefy wolnego handlu.

Na początku ubiegłego roku prezydent Leonid Kuczma oświadczył, że strategicznym celem Ukrainy jest integracja ze strukturami europejskimi i NATO. W czerwcu ubiegłego roku parlament w Kijowie zwrócił się do parlamentów i rządów państw członkowskich Unii Europejskiej z prośbą o wsparcie europejskiego wyboru Kijowa.

Jednocześnie Ukraina od lat zabiega o powołanie strefy wolnego handlu z Rosją — swoim największym partnerem gospodarczym. Dotychczas inicjatywę Kijowa skutecznie blokowała Moskwa.

CHINY

Dyplomaci chińscy, amerykańscy i północnokoreańscy rozmawiają w Pekinie o perspektywach rozwiązania kryzysu nuklearnego na Półwyspie Koreańskim.

Spotkanie w Pekinie to pierwszy bezpośredni kontakt amerykańskich i północnokoreańskich dyplomatów od początku obecnego kryzysu wywołanego deklaracjami Korei Północnej o wznowieniu prac nad programem nuklearnym. Kryzys nuklearny na Półwyspie Koreańskim zaczął się jesienią zeszłego roku, gdy Korea Północna zerwała zawarte 8 lat wcześniej porozumienie, w którym zobowiązała się zrezygnować z prac nad bronią nuklearną. W zamian Phenian otrzymywał amerykańską pomoc gospodarczą. Po deklaracji Koreańczyków, że kontynuują prace nad wzbogacaniem uranu, pomoc została cofnięta, co dla pogrążonej w zapaści północnokoreańskiej gospodarki oznaczało niemal klęskę.

Korea Północna to - obok Afganistanu, Iraku i Iranu - jedno z państw "osi zła", o której mówił prezydent George Bush po ataku terrorystycznym na World Trade Center. Waszyngton zapewnia jednak, że nie dąży do konfliktu zbrojnego na Półwyspie Koreańskim.

POLSKA

Rząd zatwierdził umowy na dostawę samolotu wielozadaniowego F-16 dla polskiej armii, które 8 kwietnia zostały podpisane w Dęblinie przez przedstawicieli polskiego rządu oraz sił zbrojnych USA i firmy Lockheed Martin.

Podpisano cztery umowy: umowę główną na dostarczenie w latach 2006-2008 48 samolotów F-16, umowę finansową, precyzującą warunki obsługi finansowej całego kontraktu, umowę dotyczącą pożyczki, jakiej Polsce udzielił rząd amerykański na realizację projektu oraz umowę offsetową, zobowiązującą stronę amerykańską do inwestycji w polską gospodarkę.

Nominalna wartość kontraktu offsetowego wyniesie 7,5 mld dolarów, a po uwzględnieniu tzw. mnożników określających ich innowacyjność, sięgnie 12 mld dolarów. Umowa offsetowa zawiera 44 projekty, z których 16 to inwestycje bezpośrednie w przemysł zbrojeniowy, a 28 projektów dotyczy produkcji i działalności cywilnej.

70 proc. wartości offsetu mają stanowić zamówienia w polskich przedsiębiorstwach i eksport ich wyrobów, 20 procent to inwestycje w Polsce, natomiast 10 proc. wartości kompensacyjnych - transfer nowoczesnych technologii.

SERBIA I CZARNOGÓRA

Rząd w Belgradzie zniósł stan wyjątkowy wprowadzony po zabójstwie premiera Zorana Dzindzicia 12 marca. Zdaniem władz sprawa śmierci premiera jest całkowicie wyjaśniona. Wykonawcy zabójstwa - byli oficerowie jednostki specjalnej MSW "czerwone berety" i gangsterzy z grupy Zemun - siedzą w areszcie. Nie złapano jednak mózgu zbrodni Milorada Lukovicia ps. Legija, założyciela "czerwonych beretów".

WIADOMOŚCI/PAP/RMF/ONET/AD

Polskę czekają tylko korzyści

- uważa Günter Verheugen

Komisarz ds. rozszerzenia Unii Europejskiej przebywał w Polsce z dwudniową wizytą. Zaapelował do Polaków, by wzięli udział w referendum i podjęli *„dobrą, właściwą dla Polski decyzję"*.

Na początek kampanii

Pobyt Güntera Verheugena w Polsce jest jednym z cyklu wizyt przedstawicieli instytucji Unii Europejskiej i władz państw członkowskich Piętnastki, mających na celu informowanie polskiego społeczeństwa o szczegółach integracji. Verheugen uważa, że teraz Polacy powinni otrzymać *„rzetelną dawkę informacji"* o korzyściach płynących z integracji. Co do tego, że takie będą, komisarz ds. rozszerzenia UE nie ma wątpliwości. — *W mojej wyobraźni nie ma takiego scenariusza, aby Polski nie było w strukturach Piętnastki* — dodał.

Z Cimoszewiczem o referendum

Stan przygotowań do referendum był głównym tematem spotkania ministra Włodzimierza Cimoszewicza z Günterem Verheugenem. Rzecznik MSZ Bogusław Majewski powiedział, że komisarz Verheugen interesował się przede wszystkim harmonogramem, jaki rząd polski przyjął w związku z kampanią przedreferendalną oraz zakresem tej kampanii. Pytał również o szczegóły techniczne dotyczące przebiegu referendum, w tym pytanie, na które mają odpowiedzieć



Polacy powinni otrzymać „rzetelną dawkę informacji" - mówi Günter Verheugen

uczestnicy oraz jakie ugrupowania są za lub przeciw członkostwu Polski w Unii.

Radom: „radosna perspektywa"

Verheugen spotkał się ze społecznością Prywatnej Wyższej Szkoły Ochrony Środowiska w Radomiu. — *Wejście do UE nie otworzy natychmiast bram raju, ale mogę obiecać, że członkostwo w strukturach europejskich ułatwi wam zmaganie się z problemami i pomoże pokonywać kłopoty w szybszym tempie* — przekonywał komisarz studentów i wykładowców radomskiej uczelni. — *Nie stoicie w obliczu niejasnej perspektywy; ona jest jasna, pełna nadziei i radosna. To jest wasza szansa i powinniście ją wykorzystać* — dodał.

Verheugen zastrzegł, że nie zamierza nikomu podpowiadać, jak ma głosować. — *Gdyby mnie ktoś o to poprosił, to odpowiedź byłaby oczywista* — zaznaczył.

— *Chcę namawiać do uczestnictwa. Każdy Polak powinien wiedzieć, że udział w referendum unijnym to decyzja, która dotyczy wszystkich i przyszłych pokoleń* — podkreślił komisarz.

Verheugen przypomniał, że zgodnie z Traktatem Akcesyjnym, Polska otrzyma w latach 2004-2006 z UE 19,3 mld euro, z których ponad 11 mld będzie przeznaczone na inwestycje infrastrukturalne i ochronę środowiska, a 7 mld będzie „polską kwotą netto". Według komisarza, UE realizuje w gospodarce politykę solidarności, której mechanizmy mają uczynić kraje członkowskie konkurencyjnymi. — *Ani Wielka Brytania, ani Francja, ani Niemcy, ani Polska same nie są w stanie chronić swoich interesów. Mogą to skutecznie czynić wspólnie, na zasadzie równości praw. Wielkie kraje nie dominują; musicie o tym pamiętać, bo jesteście jednym z większych państw europejskich* — tłumaczył Verheugen.

Komisarz zapewnił, że Unia Europejska szanuje kulturę, tradycję, język i religie poszczególnych krajów członkowskich. — *Te wartości są wielkim, unikatowym bogactwem światowym* — zapewnił. Verheugen obiecał, że po powrocie do Brukseli dołoży starań, by w możliwie nieodległym terminie podpisana została umowa o sięgającej 11,4 mln euro pomocy UE dla Polski w dziedzinie ochrony środowiska. — *Z tej sumy moglibyście skorzystać — myślę, że także w Radomiu — jeszcze przed akcesją Polski do UE 1 maja 2004r.* — zaznaczył.

Z mediami lokalnymi

Günter Verheugen i Leszek Miller wzięli udział w spotkaniu z lokalnymi parlamentarzystami, samorządowcami, przedstawicielami środowisk gospodarczych, naukowych i twórców kultury. Spotkanie zorganizowano pod hasłem „Przyszłość Polski w Unii Europejskiej. Szanse dla regionów".

Günter Verheugen spotkał się też z prezydentem Aleksandrem Kwaśniewskim, marszałkiem Sejmu RP Markiem Borowskim, prezesem Rady Ministrów Leszkiem Millerem oraz minister Danutą Huebner. Poza Radomiem, komisarz odwiedził również gminę Żarnów oraz Łódź, gdzie spotkał się z mieszkańcami.

WIADOMOŚCI/AD

LUDZIE

Gustaw HOLOUBEK — wybitny aktor, reżyser i pedagog, dyrektor teatru — ukończył 80 lat. W środowisku teatralnym jest niekwestionowanym autorytetem zawodowym i moralnym. Na swoim koncie ma wiele wybitnych kreacji filmowych i teatralnych.

Gustaw Holoubek to jedna z najznakomitszych postaci polskiego kina i teatru. Ukończył PWST w Krakowie. W teatrze debiutował jako Charys w „Odysie u Feaków" w Starym Teatrze. Grał w teatrach krakowskich, katowickich, warszawskich. Występował w takich spektaklach jak: „Hamlet" Szekspira, „Diabeł i Pan Bóg" Sartre'a, „Król Edyp" Sofoklesa, „Rzeźnia" i „Pieszo" Mrożka, „Operetka" Gombrowicza.

W sezonie 1963/64 został aktorem Teatru Narodowego Kazimierza Dejmka. Tu powstała jego legendarna już dziś kreacja Gustawa — Konrada w historycznym przedstawieniu mickiewiczowskich „Dziadów". Po zdymisjonowaniu Dejmka przez władze partyjne razem z wieloma innymi aktorami opuścił Teatr Narodowy. Zagrał w ponad 50 filmach. Stworzył kreacje w obrazach Wojciecha Jerzego Hasa, m.in.: „Pętla", „Pożegnanie" i Tadeusza Konwickiego „Salto", „Jak daleko stąd, jak blisko" i „Lawa". Ostatnio zagrał jedną z głównych ról w filmie Sławomira Kryńskiego „Listy miłosne".

W latach 1972-1980 sprawował funkcję prezesa Zarządu Głównego SPATiF-u, był przez dwie kadencje posłem na sejm PRL. Zrezygnował z mandatu w 1980r. W 1989r. został Senatorem Rzeczpospolitej Polskiej. Jest wykładowcą warszawskiej Akademii Teatralnej i dyrektorem artystycznym Teatru Ateneum. Oprócz pasji aktorskich, jego hobby to piłka nożna i lekkoatletyka.

WIADOMOŚCI/AD

POLSKA-ROSJA

Nowy poziom

O współpracy wojskowej, stosunkach Rosji z NATO, wreszcie o sytuacji w Iraku rozmawiali ministrowie obrony Polski Jerzy Szmajdziński i Rosji Igor Iwanow. Do spotkania doszło w Moskwie. Po latach — bo od poprzednich rozmów ministrów obrony Polski i Rosji upłynęło już 7 lat. Efektem jest umowa o współpracy ministerstw. Nie udało się natomiast osiągnąć pełnego porozumienia w sprawie modernizacji 106 śmigłowców Mi-24, używanych przez lotnictwo Polski, a także Czech, Słowacji i Węgier.

Podpisy pod umową złożyli wiceministrowie obrony — Janusz Zemke i Michaił Dmitriew. — *Umowa ma charakter ramowy, każde konkretne dostawy wymagają porozumień między poszczególnymi przedsiębiorstwami* — powiedział po ceremonii minister Szmajdziński. Dodał, że dokument podpisany na pięć lat, z możliwością przedłużenia, stwarza warunki do współpracy w dostawach poszczególnych części uzbrojenia. Z kolei szef rosyjskiego resortu obrony Iwanow ocenił, że *„podpisana umowa jest dowodem, iż osiągamy (Rosja i Polska) nowy poziom w sferze dostaw sprzętu wojskowego"*.

Umowę, która zastępuje dotychczasowe porozumienie z 1993r., podpisano przy okazji jednodniowej wizyty szefa polskiego MON w Moskwie. Oprócz spotkania z rosyjskim ministrem obrony, Jerzy Szmajdziński spotkał się z szefem rosyjskiej dyplomacji Igorem Iwanowem oraz przewodniczącym Rady Bezpieczeństwa Władimirem Ruszajłą.

WIADOMOŚCI/AD

ZDROWIE

Śmiercionośny wirus

Kolejnych 13 osób zmarło w Chinach na ostrą niewydolność oddechową, czyli SARS. Według chińskiej agencji prasowej Xin-hua, zarejestrowano 194 nowe przypadki choroby. Władze Chin przyznały, że podawały zaniżoną liczbę chorych.

SARS pojawił się w pięciu nowych prowincjach Chin. Ogółem w tym kraju zmarły na ostrą niewydolność oddechową 92 osoby, a zarejestrowano ponad 2000 przypadków choroby. WHO (Światowej Organizacji Zdrowia) i sami Chińczycy mają do władz uzasadnione pretensje. Chorobie nie można było zapobiec, ale z całą pewnością można było ograniczyć zasięg epidemii. Za ukrywanie prawdziwych danych i działania nieadekwatne do zagrożenia zdymisjonowany został chiński minister zdrowia i burmistrz Pekinu.

Dziś SARS jest w 32 krajach świata. Poza Azją, gdzie epidemia wybuchła, najwięcej przypadków nietypowego zapalenia płuc zanotowano w Kanadzie, w Ontario. W ub. tygodniu WHO ogłosiła, że SARS wywołuje koronawirus — znany wcześniej u zwierząt, ale nigdy nie obserwowany u ludzi. Kanadyjscy naukowcy stwierdzili jednak, że koronawirus może nie być jedynym powodem choroby, ponieważ odkryto go tylko u połowy zarażonych. Z kolei z badań instytutu genetycznego w Pekinie wynika, że wirus wywołujący SARS może ulegać szybkim i łatwym mutacjom, co może utrudniać walkę z chorobą.

PAP/AD

Prawda o katastrofie

Ujawniono dokumenty KGB ZSRR o awarii w Czarnobylu

26 kwietnia mija 17. rocznica katastrofy w Czarnobylu, w wyniku której skażeniu radioaktywnemu uległy znaczne obszary Europy. Serwis informacyjny BBC poinformował, że na Ukrainie ujawniono dokumenty KGB, które podają, że problemy na Elektrowni Atomowej w Czarnobylu występowały jeszcze przed awarią w 1986r. Komitet Naukowy ONZ (KNURA) przyjął sprawozdanie, w którym następstwa awarii oceniono bardzo sprzecznie.



Służba Bezpieczeństwa Ukrainy ujawniła ok. 100 niepublikowanych wcześniej dokumentów z archiwum KGB, które dotyczą wybuchu w Elektrowni Atomowej w Czarnobylu. Według ujawnionych danych, w trakcie budowy elektrowni bardzo często naruszano przepisy budowlane, stosowano materiały i urządzenia nie spełniające standardów tego typu obiektów. Raporty ówczesnego KGB potwierdzają, że trzeci i czwarty reaktor (ten, który wybuchł 26 kwietnia 1986r.) zbudowano z defektami w konstrukcji. Jednak stale informowane o tym władze ZSRR nie wyciągnęły z tego wniosków. Na długo przed tragedią zawodziły systemy bezpieczeństwa, dochodziło do skażenia okolicznych terenów. Opublikowane dokumenty potwierdzają m.in. doniesienia prasy, że bezpośrednią przyczyną tragedii były poważne błędy popełnione przez personel elektrowni, a także przez naukowców, przeprowadzających w momencie wybuchu eksperymenty.

„W wyniku wybuchu, którego siła dorównywała kilku tonom trotylu, został zniszczony dach, a możliwie i ściany samego reaktora. (...) Poważnemu uszkodzeniu uległ dach sąsiedniego, trzeciego reaktora. Powstały obłoki zawierające znaczne ilości radioaktywnych cząstek i elementów reaktora. Nie można jednak ustanowić ich aktywności z powodu braku automatycznych urządzeń pomiarowych” — poinformowano 11 maja 1986r. w ściśle tajnej notatce dla kierownictwa KGB.

Sporo dokumentów zawiera informacje o usuwaniu skutków wybuchu, wpływie skażenia radioaktywnego na stan zdrowia ludzi, sposobach dezaktywacji tysięcy jednostek transportowych dowożących materiały do elektrowni. Jest też wzmianka o bezpośrednich ofiarach wybuchu: jedna osoba zmarła i jedenaście w stanie ciężkim trafiło do szpitala na skutek silnych oparzeń. Nie ma natomiast informacji o ludziach, którzy zmarli w wyniku choroby promieniowej. Prasa informowała wówczas o kilkudziesięciu takich osobach.

Według ukraińskich naukowców, Czarnobyl pozostanie problemem przez dziesięciolecia, bo tyle czasu potrwa usuwanie skutków wybuchu i prace zabezpieczające. Władze Ukrainy twierdzą, że w wyniku katastrofy skażeniu uległo 9 proc. terytorium kraju, przesiedlono ponad 110 tys. osób z 200 wsi i miasteczek, ponad 3 miliony osób mają uprawnienia do szeregu ulg z powodu utraty zdrowia. Blisko milion z nich to dzieci. Lekarze twierdzą, że u tych osób ryzyko przedwczesnej śmierci jest o 60 proc. wyższe niż u innych. Ostatni czynny reaktor jądrowy tej elektrowni uroczyście wyłączono w grudniu 2000r. W momencie wybuchu w Czarnobylu działały cztery reaktory, planowano budowę dwóch kolejnych.

Jednak w świecie temat Czarnobyla nie jest już tak ważny. Wynika to z raportu Komitetu Naukowego ONZ. W załączniku „G”, poświęconemu następstwom awarii stwierdzono, że oprócz raku tarczycy nie wystąpiły inne wypadki zachorowań, które można połączyć z oddziaływaniem promieniowania radioaktywnego. Taka pozycja komitetu czyni wątpliwą ocenę następstw awarii oraz może wpłynąć negatywnie na dostarczanie pomocy humanitarnej i rozwój programów badań naukowych nad następstwami awarii w Czarnobylu.

Eksperci KNURA nawet nie odwiedzili Białoruś i nie zapoznali się z wynikami nowych badań białoruskich naukowców w dziedzinie epidemiologii i genetyki. Białoruś stara się przekonać członków komisji, że załącznik „G” powinien zostać dopracowany. Białoruscy specjaliści już wystąpili z protestem pod adresem przewodniczącego KNURA, a przedstawiciele organizacji społecznych napisali list protestacyjny do siedziby ONZ. Ich zdaniem pozycja ta pozbawia chorych szansy na kurację.

Aleksander BEZZUBOW /AD/PAP

OBRONA

Nowy radar

Rosyjskie agencje informacyjne podały, że w Estonii w miasteczku Kellawer uruchomiono nowy radar, zasięg którego wynosi ponad 450 km. Dzięki niemu można obserwować niebo nawet nad St.-Petersburgiem. Według specjalistów, od czasów radzieckich kraje bałtyckie jeszcze nie posiadały podobnych środków.

Ruchomy radar okrężnego działania TPS-117 pracuje w 70 km od granicy rosyjskiej. Nowoczesna stacja radiolokacyjna, jeden z głównych elementów systemu kontroli oraz obserwowania radiolokacyjnego Baltnet, stworzona w Estonii, Litwie i Łotwie, pozwala kontrolować przestrzeń powietrzną nawet nad Białorusią oraz europejską częścią Rosji. Według nieoficjalnych danych TPS-117 może lokalizować szybkie cele m.in. głowice bojowe różnych rakiet w przestrzeni okołoziemskiej na odległości do 1000 km i na wysokości do 20 km, co czyni obiekt strategicznie ważnyWedług prezydenta Estonii Arnolda Rujtela nowy radar nie zagraża bezpieczeństwu Rosji i Białorusi. Komentując rozpoczęcie pracy elementu systemu Baltnet, Arnold Rujtel oświadczył, że *„nowe urządzenie będzie wykorzystywane wyłącznie w celach pokojowych, ponieważ obecnie dla państw bałtyckich jak i dla Rosji z Białorusią kontrola przestrzeni powietrznej jest niezbędna. Jesteśmy zainteresowani w bezpieczeństwie powietrznym”.*

Nowoczesna stacja radiolokacyjna będzie kosztowała podatnikom Estonii 16 mln USD. Dostarczaniem podobnych stacji zajmuje się amerykańska firma „Lockhid”. W br. planuje się uruchomienie podobnej stacji radiolokacyjnej na Łotwie. Obecnie zebrano ponad 20 tys. podpisów przeciw rozmieszczeniu podobnych urządzeń w pobliżu miast. Ludzie boją się promieniowania. Jednak w Estonii nie było protestów.

Aleksander BEZZUBOW/RTR

Ceny paliw 24 kwietnia 2003			
AI-76	AI-92	AI-95	Olej napędowy
Stacje koncernu “Biełnieftiechim”			
795 0,40*	990 0,49*	1130 0,56*	765 0,39*
Stacje kompanii “LUKOIL”			
780	970	1080	760

** cena jest podana w USD, * tr.sp. - transport specjalny*

Kurs walut Banku Narodowego 24.04.2003				
USD	LIT	RUR	PLN	EURO
2017,00	640,89	64,85	518,71	2212,75

Informacji udzieliła służba SPAS001 tel. 001



SONDAŻ

„Rekord” popularności

W marcu-kwietniu br. specjaliści Instytutu Narodowego Badań Społeczno-Gospodarczych i Politycznych (INBSiP) przeprowadzili badanie opinii publicznej. Respondenci odpowiedzieli na pytanie: „Czy według państwa, Aleksandra Łukaszenkę należy ponownie wybrać na prezydenta Białorusi, albo może go zastąpić inna osoba?” Rezultaty ujawniły kolejny spad popularności prezydenta kraju. Aleksander Łukaszenko traci nawet swój tradycyjny elektorat — emerytów.



Specjaliści INBSiP rozmawiali z 1488 osobami powyżej 18 roku życia. Rezultaty sondażu są następujące: na Aleksandra Łukaszenkę chcą głosować 26,2 proc. respondentów, co, w porównaniu z ubiegłorocznym sondażem, pokazuje, że popularność prezydenta spadła o 0,8 proc.

Z tych, którzy głosowali na Aleksandra Łukaszenkę podczas wyborów w 2001r., tylko 39,9 proc. chcą ponownie oddać na niego swoje głosy. Wśród emerytów, tradycyjnego elektoratu prezydenta, 51,7 proc. opowiadają się "za" nim, a 34,1 proc. są "przeciw". Specjaliści INBSiP zaobserwowali zmiany wśród respondentów gotowych do przyjęcia nowej władzy. Do wykształconej i społecznie aktywnej części społeczeństwa — młodych ludzi — dołączyła inna grupa — elektorat w wieku 30-50 lat — główna siła społeczna kraju.

Bardzo duży wpływ na pozycję społeczną mają wyjazdy zagraniczne. Ci, którzy w ostatnich latach wyjeżdżali do innych państw (do Rosji wyjeżdża 1/2 obywateli Białorusi) demonstrują gotowość do zmiany władzy na Białorusi. Wśród tych, którzy popierają zmianę władzy, 52,5 proc. są gotowi zmienić obywatelstwo.

Przyczyną spadu zainteresowania obecnym kierunkiem politycznym państwa jest obniżenie poziomu życia oraz brak perspektywy na przyszłość. 48,3 proc. obywateli, gotowych do zmiany prezydenta, uważają, że ich sytuacja materialna pogorszyła się, 87,9 proc. nie widzą perspektyw na przyszłość przy obecnej władzy. 80 proc. elektoratu stwierdzają pogorszenie sytuacji w dziedzinie praw człowieka. Jeżeli Białoruś połączy się z Rosją, 48,2 proc. wyborców głosowaliby na Władimira Putina podczas wyborów prezydenckich.

Dla prezydenta Białorusi obecna sytuacja jest trudna, jednak daje kolejną szansę przedstawicielom opozycji.

Aleksander BEZZUBOW/ NAVINY

KOMUNIKACJA

Bezpieczeństwo podróżnych

Pasażerowie wagonów komunikacji międzynarodowej białoruskiej kolei, którzy będą przejeżdżać przez Polskę, znajdą się pod opieką Służby Ochrony Kolei. Porozumienie w tej sprawie, które istniało wcześniej, podpisano podczas spotkania dyrekcji kolei Białorusi i Polski. Te środki są konieczne aby zapobiec przypadkom napadów na białoruskich podróżnych i ich grabieży podczas przejazdu przez polskie terytorium.

BELTA/PAP/BIALORUS/AB

AKTUALNOŚCI

NADROBIĆ ZALEGŁOŚCI

W ciągu ostatnich dwóch lat sektor rolny Białorusi nie osiągnął większości zakładanych wskaźników. Nie zrealizowane zadania trzeba będzie nadrobić, i to jeszcze w tym roku. Takie polecenie wydał prezydent Białorusi Aleksander Łukaszenko 23 kwietnia podczas narady z przewodniczącymi organizacji rolniczych. Prezydent zaznaczył, że dużo będzie zależało od tego, jak wypadną tegoroczne prace wiosenno-siewne.

Aleksander Łukaszenko podkreślił, że niezbędne kroki organizacyjno-finansowe, które powinny być powzięte przez rząd państwa, zostały już podjęte. Według postawionego przez prezydenta zadania w tym roku należy uzyskać następujące plony: 6,5 mln ton ziarna, 8,5 mln ton ziemniaków, 3 mln ton buraka cukrowego, 39-40 tys. ton włókna lnianego.

DYMISJA

Rada Ministrów Białorusi złożyła wnioski o dymisję ministrów rolnictwa Anatola Rubanikowa i przemysłu Piotra Butina. Służba prasowa rządu Białorusi podała, że Piotr Butin został zdymisjonowany z powodu *„spadu produkcji i niewykonania planów w 2002r.”* Decyzję o dymisji uzasadniono spadkiem produkcji rolnej w 2002r. w porównaniu z rokiem 2001. Produkcja ziemniaków spadła o 25 proc., buraków cukrowych o 31 proc., rzepaku o 37 proc., a tempo wzrostu krajowej produkcji brutto w 2002r. wyniosło 101,6 proc. przy planowanym wzroście — 103,7 proc.

WSPÓŁPRACA

W Hajnówce odbyło się seminarium “Łączy nas Puszcza Białowieska”. Wzięły w nim udział samorządy i działacze Euroregionu Puszcza Białowieska. Ze strony Polski przedstawiciele gmin powiatu hajnowskiego, ze strony Białorusi: przedstawiciele rejonów kamienieckiego, prużańskiego i świsłockiego. Komentując rezultaty seminarium koordynator spotkania Nelli Szczuka powiedziała, że *“to spotkanie ma służyć umocnieniu współpracy między samorządami i władzami naszego powiatu oraz sąsiadów po drugiej stronie Puszczy Białowieskiej, spróbujemy stworzyć model współpracy i opracować projekt “Targów Puszczańskich”.*

GOSPODARKA

W Litwie odbyła się prezentacja wolnych stref ekonomicznych "Briest" i "Grodnoinwiest". Litewscy przedsiębiorcy mogli zapoznać się z dokumentacją prawną, zasadami działalności w wolnych strefach ekonomicznych. W prezentacji wzięło udział ponad 20 firm z Litwy, przedstawiciele Wileńskiej Izby Handlowo—Przemysłowo—Rzemieślniczej. Podczas spotkania podpisano porozumienia o realizacji konkretnych projektów.

BELTA/PAP/BIALORUS/AB

Przed gorączką wizową

Wprowadzenie obowiązku wizowego pomiędzy Polską, Białorusią, Rosją i Ukrainą

Od lipca granicę Polski będziemy mogli przekroczyć jedynie na podstawie wizy. Wprowadzenie wiz dla wschodnich sąsiadów jest jednym z warunków przystąpienia Polski do Unii Europejskiej. Nowe zasady zaczną obowiązywać od 1 lipca.



Zofia Szmyd, Andrzej Krętowski, Janusz Dąbrowski

W ramach dostosowania swojej polityki wizowej do polityki Unii Europejskiej Polska w latach 2000-2002 wprowadziła wizy dla obywateli Azerbejdżanu, Gruzji, Kazachstanu, Kirgizji, Kuby, Macedonii, Mołdowy, Mongolii, Tadżykistanu i Turkmenii.

„Intencją strony polskiej jest, by wizy były dostępne, szybko wydawane i niedrogie" — powiedział dziennikarzom Maciej Krych, przedstawiciel MSZ RP, uczestnik kolejnej rundy polsko-białoruskich konsultacji konsularnych w dniach 15-16 kwietnia.

Konferencja prasowa na temat przygotowań wprowadzenia obowiązku wizowego odbyła się 17 kwietnia w Konsulacie Generalnym RP w Grodnie.

Mińsk

Do Mińska polska delegacja przybyła na czele z Dyrektorem Departamentu Konsularnego i Polonii MSZ Januszem Skolimowskim, białoruską kierował Dyrektor Departamentu Konsularnego W. Złutko. Andriej Sawinych, rzecznik MSZ RB, komentując przebieg rozmów wyraził nadzieję, że dwustronne porozumienie o ruchu wizowym zostanie podpisane przed 1 lipca. Ostatnie konsultacje, podkreślił, znacząco to przybliżyły. Według jego informacji jednorazowa wiza będzie kosztować 5-6 euro. Przewiduje się, że wizy ulgowe będą wydawane dzieciom, emerytom, inwalidom, uczestnikom imprez kulturalnych, naukowych i sportowych. Białoruś chce, by mogli je otrzymać również mieszkańcy rejonów przygranicznych. Służby konsularne rozpatrują również możliwość wydawania wiz bez okazywania przez obywateli zaproszeń. Podczas rozmów białoruska strona nie zgodziła się na tzw. wariant ukraiński, według którego obywatele Białorusi otrzymywaliby polskie wizy za darmo, zaś Polacy wjeżdżaliby do nas swobodnie.

Według opinii ambasadora Białorusi w Warszawie Pawła Łatuszki co roku białoruskie placówki konsularne będą musiały wydawać Polakom ok. 100 tys. wiz. Konsulaty RP w Mińsku, Grodnie i Brześciu wydadzą w tym czasie obywatelom Białorusi cztery razy więcej wiz polskich.

Grodno

- Wprowadzenie wiz wobec trzech państw: Rosji, Białorusi i Ukrainy to poważne wezwanie — powiedział Andrzej Krętowski, Konsul Generalny RP w Grodnie, podczas konferencji prasowej. — *Oznacza konieczność podjęcia szerokich działań logistycznych, kadrowych, organizacyjnych mających na celu dostosowanie polskich urzędów konsularnych do nowych potrzeb.*

Z budżetu polskiego na dostosowanie polskich urzędów konsularnych wydano ponad 60 mln złotych, które pójdą na remonty, na wyposażenie w nowy sprzęt i zatrudnienie nowych pracowników. Polska ma jedną z największych sieci konsularnych na Wschodzie, na przykład tylko połowa aktualnego składu państw Unii Europejskiej posiada swoje przedstawicielstwa dyplomatyczne w Mińsku.

Według obliczeń MSZ RP polskie urzędy konsularne w tych trzech państwach: trzy na Białorusi, cztery w Rosji i pięć na Ukrainie — muszą być przygotowane do wydawania ponad 1 mln. wiz rocznie, w tym 280 tys. dla Białorusi.

- Nasze obliczenia w odniesieniu do przyjazdu obywateli Białorusi do Polski są tak niskie, ponieważ bierzemy pod uwagę ewentualność, że być może będzie podjęta decyzja o zniesieniu obowiązku wizowego do osób przyjeżdżających przez Polskę tranzytowo do krajów Schengen - powiedział Konsul Generalny.

Skala ruchu osobowego z Białorusi do Polski dzisiaj jest ogromna. W 2002r. odwiedziło Polskę 4 mln 241 tys. obywateli Białorusi, z których m. in. zadeklarowało cel podróży: w sprawach handlowych — ponad 19 tys., w ramach turystyki — ponad 3,4 mln., tranzyt — 705 tys. Z Polski w tym czasie przyjechało mniej niż 300 tys. osób.

Jak poinformował Janusz Dąbrowski, konsul w Konsulacie RP w Grodnie, dzisiaj wydaje się ok. 25 wiz dziennie, wyrobienie wizy trwa 3 dni. Jednorazowa wiza kosztuje — 5 USD, wielorazowa — 14 USD. W trybie przyśpieszonym można dostać wizę w ciągu jednego dnia, ale to jest związane z uiszczeniem dodatkowej opłaty — 12 USD.

Czy przewidywane są ulgi wizowe dla Polaków z Białorusi? Na konferencji zaznaczono, że z wprowadzeniem ruchu wizowego MSZ RP będzie dążyć do zminimalizowania niekorzystnego wpływu tego kroku na kontakty z Macierzą obywateli Białorusi polskiego pochodzenia. *„Mamy świadomość, że Polacy nie jeżdżą często, bo to wynika z problematycznej sytuacji finansowej* — mówił Andrzej Krętowski. — *Tutaj mówimy przede wszystkim o Polakach, którzy mieszkają w małych miejscowościach, daleko od granicy. Konsul Generalny ma prawo w pewnych wypadkach zwolnić od opłaty za wizę."*

Czy mogą otrzymać wizę w konsulacie grodzieńskim osoby spoza Grodzieńszczyzny?

- Tak. Jesteśmy konsulatem przygranicznym — powiedział Konsul Generalny. — *Teoretyczny przykład: Mieszkaniec Nowosybirska przyjechał do Grodna i chce dalej jechać do Polski. Może zwrócić się z tym pytaniem do nas. Ale informujemy, że każdy obywatel Białorusi powinien zadbać o wizę w swoim okręgu konsularnym. Np. z Witebska — w Mińsku, z rejonu pińskiego — w Brześciu itd.*

Aktualnie trwa remont i rekonstrukcja pomieszczeń w budynku konsulatu w Grodnie. *"Przewidujemy kolejki. Mamy pozytywne nastawienie w rozwiązywaniu takich problemów. Założymy stronę internetową konsulatu, na której podamy wzór aplikacji wizowych"* — poinformował Andrzej Krętowski.

Jak odczują rejony przygraniczne oraz biznes polsko-białoruski wprowadzenie obowiązku wizowego? Nie można stwierdzić jednoznacznie, że nastąpi pogorszenie sytuacji ekonomicznej czy jej polepszenie.

- Trzeba brać pod uwagę to, że jeżeli wejdziemy do Unii Europejskiej to zwiększy się zainteresowanie innych państw tymi terenami — powiedział Andrzej Krętowski. — *Mamy taką nadzieję, że przyjdzie tu kapitał hotelarski, który będzie starał się udostępnić te tereny turystom po polskiej stronie. Są to tereny ciekawe nie tylko dla obywateli Polski czy Białorusi, ale i Europy Zachodniej. Kanał Augustowski jest interesujący pod względem technicznym i turystycznym. To są tereny prawie dziewicze. W Europie Zachodniej większość jezior i miejsc rekreacji jest zagospodarowana, czy raczej "obetonowana", są prywatne niedostępne dla większości działki. A w Polsce i na Białorusi są takie tereny, gdzie można przyjechać nad jezioro, rozbić namiot, przenocować. To są tereny, które mogą przyciągnąć turystów.*

Konsul Generalny jest także przekonany, że wprowadzenie wiz nie będzie przeszkodą dla obywateli Białorusi, którzy przyjeżdżają do Polski na zakupy: *"Dopóki towary w Polsce są konkurencyjne, tanie, czy tych towarów w takim asortymencie tutaj nie ma, będą przyjeżdżać. Władze Polski, jak to inne państwa Zachodu, stosują 22. proc. zwolnienie z VAT-u. To jest niezła zachęta dla cudzoziemców."*

W tak dużym ruchu osobowym ujawnia się również patologia.

- Na pewno ruch osobowy się zmniejszy. Obowiązek wizowy dla niektórych jest przeszkodą, ceny biletów kolejowych, autobusowych i inne opłaty też wzrastają. Do tego dochodzi jeszcze koszt opłaty wizy. W razie wprowadzenia obowiązku wizowego (mamy doświadczenie naszych partnerów grupy wyszegradzkiej) zmniejszy się skala patologii w ruchu osobowym — zaznaczył Andrzej Krętowski. — *A koncentruje się taka patologia przy przemycie towarów akcyzowych: benzyna, papierosy, alkohol.*

W trakcie rozmów, które się toczą pomiędzy Ministerstwami Spraw Zagranicznych, dyskutowane są kwestie zawarcia umowy dotyczącej ułatwień w ramach tego obowiązku wizowego. Podjęte zostaną decyzje, o wydawaniu wiz bezpłatnych osobom do 16 roku życia, osobom odwiedzającym groby bliskich lub wyjeżdżających w sprawach losowych, uczestnikom imprez kulturalnych, oświatowych, sportowych, dla nauczycieli, dla studentów wyjeżdżających w ramach wymiany międzyuczelnianej. Będą wydawane wizy wielokrotne uczestnikom wymiany międzyrządowej i uczestnikom wymiany między samorządami, dla załóg kolejowych, kierowców wykonujących przewozy międzynarodowe. Zwolnienia z obowiązku wizowego możliwie będą mieli członkowie załóg statków powietrznych lotnictwa cywilnego, statków morskich i rzecznych, załóg awaryjnych i ratowniczych. Te kwestie są jeszcze w trakcie omówienia i, jak powiedział Andrzej Krętowski, Konsul Generalny RP w Grodnie: *"Wszystko skoryguje życie"*.

Rosja, Ukraina

Rosja i Unia Europejska mogą do 2007 roku przejść na system bezwizowy — podała 15 kwietnia agencja ITAR-TASS, powołując się na źródła w rosyjskiej delegacji przebywającej w Luksemburgu. Propozycja Rosji o zlikwidowaniu wiz w ruchu z krajami Unii Europejskiej była jednym z tematów rozmów rosyjskiego ministra spraw zagranicznych Igora Iwanowa z przedstawicielami UE w trakcie posiedzenia w Luksemburgu Rady Rosja — UE.

Ukraińcy jeżdżą dziś do Polski okazując jedynie paszport, a obywatele Rosji i Białorusi dodatkowo zaproszenie, voucher lub pieczątkę w paszporcie potwierdzającą służbowy charakter podróży. Trudno przewidzieć, ile osób wystąpi o polskie wizy 1 lipca. Warto pamiętać, że wprowadzenie wiz dla Ukraińców i Rosjan przez Słowację i Czechy doprowadziło w pierwszym okresie do spadu ruchu osobowego o 80 procent, a przed konsulatami stały tłumy ludzi.

Rozmowy polskich i białoruskich służb konsularnych, które odbyły się w Mińsku, nie dały odpowiedzi na wszystkie pytania. Następny etap pertraktacji odbędzie się w połowie maja w Warszawie.

Tatiana ZALESKA

DYPLOMACJA

Z nostalgią i dumą

ciąg dalszy ze str. 1

Czy w jakiś specjalny sposób praca na Grodzieńszczyźnie rzutuje na całą Pana pracę?

- Tak. Przed wyjazdem do Kijowa zapytano mnie, jakie doświadczenia z Grodzieńszczyzny tam zabiorę. Przede wszystkim są to doświadczenia w pracy z Polakami, Polonią. Na Ukrainie jest dużo Polaków. Co prawda, według ostatniego spisu ludności, na całej Ukrainie mieszka 144 tys. Polaków. Dla porównania na samej tylko Grodzieńszczyźnie Polaków jest dwa razy więcej. Chciałbym kontynuować moje doświadczenia z Grodzieńszczyzny. Różnica jest wielka, dlatego że na Ukrainie jest ponad 200 organizacji polonijnych. Jest to coś niesłychanego — w każdej wsi po dwie organizacje.

To plus czy minus dla środowiska polskiego?

- Jest to minus absolutny. Dlatego uważam, że sytuacja na Białorusi jest prawie idealna. Działa jedna duża organizacja - Związek Polaków na Białorusi, oprócz tego Polska Macierz Szkolna, Towarzystwo Kultury Polskiej Ziemi Lidzkiej oraz dwie mniejsze organizacje w Mińsku. Ale przoduje ZPB, który jest niewątpliwie największą, najpoważniejszą i najbardziej prężną organizacją. Na Ukrainie natomiast działa Federacja Organizacji Polskich, jest Związek Polaków, ale do tego — masa malutkich organizacji, nawet trzyosobowych. Jest to paradoks. Jak można współpracować z trzyosobową — szwagier i dwóch braci — organizacją kanapową? Nikt poważnie takich organizacji nie traktuje: ani władze miejscowe, ani organizacje w Polsce. Moim zdaniem wszystkim na Ukrainie powinno zależeć na połączeniu się. Będą mieli wtedy łatwiejszy kontakt z Macierzą, z krajem, i poważnie będą wyglądać wobec innych organizacji, wobec władz Ukrainy. Nie mówię, że na Białorusi jest idealnie, ale Ukrainie daleko do takiej sytuacji.

Polacy na Białorusi są więc przykładem dla rodaków z Ukrainy?

- Tak bym powiedział, bo Związek Polaków na Białorusi i Polska Macierz Szkolna wykazują się swoją pracą oraz są konkretnymi partnerami nie tylko władz polskich czy organizacji pozarządowych, organizacji polonijnych z zachodu, a przede wszystkim władz lokalnych. Łatwiej jest cokolwiek zrobić z silną organizacją, która ma wpływy i poparcie. Wtedy działacze i przywódcy w różnych dziedzinach, mogą w jakiś sposób pomóc swoim rodakom.

Sytuacja na Grodzieńszczyźnie jest jeszcze inna pod tym względem, że tu są Polacy, którzy tu urodzili się, mieszkali tu ich dziadowie, którzy nigdzie nie wyjeżdżali — Polska po prostu zmieniła granicę. I to nie ich wina, że są poza granicami Polski. Natomiast nie można ich porównywać z Polonią na Zachodzie, gdzie ludzie wyjechali „za chlebem", za lepszym życiem.

Nadal jestem utwierdzony w swoim przekonaniu, po moich doświadczeniach na Zachodzie i w Grodnie, że musimy pomagać przede wszystkim Polakom mieszkającym tu, na Wschodzie.

Cel Pana wizyty na Grodzieńszczyźnę?

- Andrzej Krętowski, Konsul Generalny RP w Grodnie, zaprosił mnie do Grodna wraz z małżonką. Wie, że bardzo przeżywam rozstanie z Grodzieńszczyzną, że chętnie przyjechałbym chociaż na parę godzin. Był to jedyny termin, kiedy mogłem wziąć dwa dni urlopu i przyjechać, jak to potocznie się mówi, „na stare śmiecie", aby powspominać tu nad Niemnem, w Lidzie i Wołkowysku, i w Grodnie, spotkać się ze znajomymi, z którymi pracowałem. Przyjechałem, aby te dwa niecałe dni z żoną pooddychać tym nadniemeńskim powietrzem, bo za tym tęsknimy.

Wizyta, jaką złożyliśmy w Wołkowysku z Andrzejem Krętowskim, Konsulem Generalnym RP w Grodnie, z Jackiem Myszkowskim, prezesem Oddziału Stowarzyszenia „Wspólnota Polska" w Siedlcach, — przerosła moje oczekiwania. Młodzież przygotowała piękny koncert w szkole, widać, że szkoła się rozwija. Bardzo ucieszyła współpraca dyrekcji szkoły i prezes Związku Polaków w Wołkowysku. To jest przykład owocnej działalności. Chodzi nam wszystkim o jedno, aby wszyscy odczuwali więź pomiędzy organizacją, szkołą, konsulatem i Polakami z Polski. I stąd wielką rolę ma na przykład Jacek Myszkowski, prezes Siedleckiego Oddziału „Wspólnoty Polskiej", który współuczestniczył w podpisaniu aktu współpracy pomiędzy Siedlcami a Wołkowyskiem. Jest to bardzo potrzebna i pożyteczna sprawa, cieszę się, że ta współpraca trwa.

Wizyta w Lidzie także pokazała jak Polacy tam mieszkający nadal prężnie działają, że Dom Polski się rozwija.

Życzenia czytelnikom Głosu?

- Wszystkim czytelnikom „Głosu znad Niemna", wszystkim Polakom Grodzieńszczyzny chcę złożyć najserdeczniejsze życzenia w okresie świątecznym oraz aby myśleli po polsku, mówili po polsku, uczyli dzieci języka polskiego. To jest najważniejsze dla tych, którzy mają tzw. świadomość narodową. Przepraszam, że nie mogłem być i w Bieniakoniach, i w Raduniu, i w wielu innych miejscowościach, gdzie chętnie bym pojechał, gdybym dysponował czasem.

Tatiana ZALESKA

Sprawa priorytetowa

dla Oddziału Stowarzyszenia "Wspólnota Polska" w Siedlcach

W związku z objęciem stanowiska prezesa Oddziału Stowarzyszenia „Wspólnota Polska" w Siedlcach Jerzy Jacek Myszkowski opowiedział o głównych kierunkach działalności organizacji, której przewodniczy:

- *Praca, jeżeli chodzi o Siedlecki Oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska", zawsze była dla mnie priorytetową, ważną ze względu na dużą liczbę Polaków mieszkających na Białorusi, a także na Ukrainie i Litwie. Zaistniałe kontakty pragniemy rozwijać poprzez kontakty ze szkołami. Udało mi się parę miesięcy temu podpisać umowę o współpracy między Szkołą Społeczną w Baranowiczach a Szkołą Podstawową im. Księżnej Ogińskiej nr 10 w Siedlcach. Prowadzę rozmowy z dyrektorami innych szkół, aby też mogły podjąć taki trud, wezwanie, a jednocześnie taki szczytny cel — współpracę z polskimi szkołami i ośrodkami polskości na Białorusi.*


Jacek Myszkowski

Jedną z najbliższych akcji, bardzo doniosłą, będzie przekazanie sztandaru ufundowanego przez nasz oddział Szkole Społecznej im. Tadeusza Rejtana w Baranowiczach w 17. roku istnienia. 10 maja odbędzie się poświęcenie sztandaru, uroczystość z tej okazji i konferencja.

Pragniemy dalej służyć pomocą merytoryczną i fachową dla nauczycieli poprzez kursy i szkolenia.

Chodzi nam również o warsztaty dla młodzieży, która występuje w różnego rodzaju teatrzykach, zespołach teatralnych.

Mamy wspaniałych fachowców w dziedzinach kultury i sztuki w Ośrodku Kultury w Siedlcach, którzy zawsze ciepło witają dzieci przybywających do nas na warsztaty.

Również uważamy za nasz priorytet utrzymanie VI Szkoły Letniej Języka i Kultury Polskiej, którą organizujemy razem z Akademią Podlaską. Rocznie bierze w niej udział 60-70 studentów ze Wschodu. Chcemy to dalej kontynuować, rozwijać i integrować w taki sposób środowisko polskie.

Stałą naszą działalnością jest pomoc charytatywna uczniom, ludziom starszym — akowcom i Sybirakom na Białorusi. Chcemy, aby ci ludzie czuli, że w Polsce są ośrodki, gdzie o nich pamiętają. Piękna akcja „Dzieci dzieciom", która trwa od 6 lat w Siedlcach, przynosi efekt w postaci darów dla dzieci ze Wschodu.

Nasze przedświąteczne wizyty w Wołkowysku, Lidzie i Grodnie to przewiezione dary zebrane podczas tej akcji — wielkanocny dar serca. Z okazji minionych Świąt Wielkanocnych życzę: dużo radości, uśmiechu, spełnienia wszystkich marzeń zarówno Polakom mieszkającym na Białorusi i całemu narodowi białoruskiemu.

TZ

AKCJA

Sad marzeń harcerskich



Od lat harcerze Szczepu Harcerskiego im. M. K. Ogińskiego w Rosi przeprowadzają rajdy ekologiczne, celem których jest sprzątanie brzegów rzek, lasów oraz innych terenów.

W br. harcerze podjęli decyzję o posadzeniu na terenie miasta drzew owocowych. Władze wyraziły na to zgodę. Wskutek tego na terenie szpitala harcerze posadzili 50 drzew. W tej akcji uczestniczyły drużyny „Pantery", „Pumy", „Sokoły" oraz zuchy z gromady zuchowej „Płomyki z łąki". Jednak marzeniem harcerzy jest posadzenie nie tylko 50 drzew, a dużego sadu na terenie przyszpitalnym, aby cieszył chorych i dodawał im sił i nadziei. Mieszkańcy Rosi serdecznie dziękowali harcerzom za tę ofiarną pracę. Chociaż tego dnia było bardzo zimno, młodzież ogrzewała harcerska przyjaźń i widoczny rezultat pracy. Może w przyszłości sad będzie nosił nazwę „Sad harcerskich marzeń".

Chcę serdecznie podziękować harcerzom i zuchom Szczepu Harcerskiego im. M.K. Ogińskiego z Rosi — uczestnikom tej akcji, za wzorowe pełnienie służby harcerskiej. Życzę, aby spełniło się ich marzenie — otrzymanie pomieszczenia pod harcówkę - ponieważ na to zasłużyli. Tym potwierdzili, że są godni tak wysokich odznaczeń jak „Krzyż Więźniów Politycznych" i „Krzyż Niezłomnych".

Antoni CHOMCZUKOW,
przewodniczący RSZ „Harcerstwo"

HISTORIA

Polacy z Orszańszczyzny

w latach 1920-1930

Polacy od dawna zamieszkiwali ziemię orszańską. Materiały pochodzące z pierwszego ogólnego spisu ludności przeprowadzonego w 1897r. na terenie Imperium Rosyjskiego świadczą o tym, iż od 1306r. dla 306 mieszkańców Orszy język polski był językiem ojczystym. Polacy zwarcie zamieszkiwali także powiat orszański.

Zgodnie z przeprowadzonym spisem ludności w 1926r. liczba Polaków w Orszy wzrosła do 455 osób. Wzrost polskiej ludności na Orszańszczyźnie jak i w ogóle we Wschodniej Białorusi był tłumaczony osiedlaniem się na tych terenach polskich uchodźców z czasów I wojny światowej.

Należy zaznaczyć, że w 1921r. język polski został uznany za państwowy wraz z językami białoruskim, rosyjskim oraz hebrajskim.

W 1924r. Orszańszczyzna, należąca do guberni witebskiej, weszła w skład Białoruskiej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej. W tym samym roku Orsza stała się centrum olbrzymiego okręgu jednoczącego 10 rejonów. Ograniczymy się jednak tylko do terenu aktualnego rejonu orszańskiego oraz sąsiedniego rejonu tołoczyńsiego.

W listopadzie 1924r., przy Komitecie KP(b)B utworzono Polskie Biuro, które zostało kuratorem działalności partyjnej wśród Polaków. Podczas konferencji i zjazdów partyjnych zawsze udzielano głosu Polakom - komunistom, który wygłaszali teksty w języku ojczystym. W materiałach I konferencji partyjnej jest wzmianka o istnieniu w Orszy biblioteki polskiej, mającej w zbiorach ok. 4000 książek.

W 1926r. na terenie Białorusi powstawały polskie rady narodowe i zespoły gospodarcze. Tak w rejonie tołoczyńskim została utworzona rada wiejska w Marchlewie. W latach 1920-1930 we wsi Jarki działał polski kołchoz, który zrzeszał wiele zamożnych gospodarstw.

W drugiej połowie lat 20. Polacy mieli możliwość kształcenia się w języku ojczystym. Działały polskie oraz mieszane białorusko-polskie szkoły. W akcie inspekcyjnym polskich szkół w rejonie tołoczyńskim, sporządzonym w 1931r., (dokument znajduje się w Archiwum Państwowym obwodu witebskiego), zaznaczono, iż do szkoły w Tołoczynie uczęszczało ponad 100 uczniów. Zapisano również, że w szkole filastowskiej uczniowie słabo piszą po białorusku, a litery łacińskie między sobą nazywają "naszymi".

We wsi Łamaczyna rejonu orszańskiego istniała szkoła białoruska, w której nauczano języka polskiego. Inspektorzy oświaty w załączniku pisali, że *"ze słów nauczycieli wynika, że rodzice uczniów, którzy byli unitami i przeszli na katolicyzm, uważają się za Białorusinów, dzieci zaś za Polaków. Ale w rozmowach dzieci wypowiadały się, że uważają się za Białorusinów i tylko ich ojcowie mówią im, iż są Polakami."*

W latach 1926-1937 na Białorusi była wydawana gazeta w języku polskim "Orka", która była organem prasowym CK KP(b)B. Jej czytelnikami byli przeważnie chłopi. Poruszała ona m.in. zagadnienia kolektywizacji, industrializacji oraz budownictwa kulturalnego.

O nastrojach polskiej ludności Orszańszczyzny opowiadają dokumenty Archiwum Państwowego obwodu witebskiego, na których widnieje napis "Ściśle tajne". Dobitnie świadczą o negatywnym stosunku znacznej części Polaków do partii komunistycznej, jej ideologii oraz władzy radzieckiej. W specjalnym komunikacie ADPU odnośnie nastrojów politycznych robotników oraz chłopów w styczniu 1925r. podano, iż *"Na terenie rejonu orszańskiego są osiedla, właścicielami których są Polacy całkowicie odrzucający władzę radziecką i prowadzący wzmocnioną agitację antyradziecką wśród ludności. Podobne przekonania występują również u mieszkańców wsi Orłowszczyzna i folwarku Star. Trwa śledztwo"*. Ale na razie przeciwko Polakom żadnych represji nie podejmowano.

W latach 1920-1930 w Orszy i Tołoczynie działały kościoły, we wsi Pagost była kaplica, którą często odwiedzał ksiądz z Orszy. W tamtym czasie w parafii Św. Józefa w Orszy pracował ksiądz Rawicki, jednak w 1928r. został on zesłany. Wśród aktywnych parafian byli kolejarze i robotnicy fabryki „ Czerwony Październik", którzy pochodzili z miasteczka Barań.

Czekiści zauważyli, iż: *„Kolejarze wyróżniają się szczególną zawziętością oraz częstym nawiedzaniem kościoła... Każda katolicka rodzina z fabryki "Czerwony Październik" ma obowiązek w ciągu roku płacić kościołowi 2,5 rubla niektórzy natomiast dają nawet 15 rubli".*

Wiadomo, że władza radziecka oraz jej organy i struktury ideologiczne uparcie walczyły z religią i kościołem. Na przykład w związku z tym, że do Orszy 19 marca 1931r. miał przyjechać biskup, kierownictwo partyjne zorganizowało szereg antypropagandowych przedsięwzięć:

1. Zebranie ludności polskiej z omówieniem tematu antyreligijnego.
2. Wyświetlenie za darmo filmu „Krzyż i Mauzer".
3. Zwołanie narady komunistów i komsomolców - Polaków.

W 1936r. w notatce „O stanie sześciu rad wiejskich byłego rejonu kochanowskiego" m.in. napisane: *„Na terenie chutora Szugalewo mieszkają Polacy Józef Ostaszkiewicz, Piotr Ostaszkiewicz i Wincenty Cichański, którzy występują przeciw kolektywizacji."*

W drugiej połowie lat 30. w wyniku pogorszenia się stosunków polsko-radzieckich oraz represji politycznych wstrzymano budowę kulturalno-narodowych objektów na terenie ZSRR. W wyniku oskarżenia o szpiegostwo na korzyść burżuazyjnej Polski aresztowano, zesłano i skazano na karę śmierci setki mieszkańców Orszańszczyzny. Na odrodzenie polskości w naszym kraju czekaliśmy aż do 1980r. Ale to już zupełnie inna historia.

Wiktor LUTYŃSKI

AKCJA

Oddział Rejonowy ZPB w Szczuczynie rozpoczyna dobroczynną akcję "Ciepło naszych serc", której celem jest okazanie pomocy rodzinom niezamożnym oraz dzieciom — inwalidom.

Jeżeli nie jesteś obojętny, jeżeli twoje serce wypełnia współczucie, dobroć i miłosierdzie, zwróć się do nas! W twoim domu na pewno znajdą się ubrania i buty, których już nie używasz. A książki? Zabawki? To wszystko przyda się i przyniesie radość dzieciom, których rodzice nie zawsze mogą kupić im nowe rzeczy.

Liczymy na wszystkich, którzy chcą pomóc potrzebującym, wnieść do ich domów uśmiech i cząstkę swojego serca. Rzeczy i zabawki prosimy przynosić do Domu Polskiego w Szczuczynie przy ul. Zielonej 3a, tel. w Szczuczynie: 2-46-85.

Spieszmy się czynić dobro!

LIDA

12 kwietnia w Lidzie odbyło się zebranie sprawozdawczo - wyborcze Środowiska Żołnierzy AK, na którym byli obecni: prezes Stowarzyszenia Żołnierzy AK Tadeusz Malewicz, Antoni Marcinkiewicz, prezes środowiska w Lidzie oraz 26 członków stowarzyszenia. Marian Bałtrusz złożył sprawozdanie z działalności i z powodu złego stanu zdrowia podał się do dymisji. Dymisję odrzucono i postanowiono, że będzie on nadal pełnić swoje obowiązki do końca br. Głosowało „za"- 20 osób, wstrzymało się - 6 osób. Zarząd zwiększono do 5 członków, wiceprezesem którego został Alfons Rozdziewicz. Zarząd będzie zajmować się utrzymywaniem porządku na cmentarzach Żołnierzy Armii Krajowej oraz sprawami organizacyjnymi Środowiska.

Inf.wł

SPROSTOWANIE

W nr. 14 „Głosu znad Niemna" z 4 kwietnia w artykule "Mistrz Ortografii" wystąpiły nieścisłości. Miejskie Kuratorium Oświaty w Lidzie było organizatorem konkursu, współorganizatorem wystąpiło Towarzystwo Kultury Polskiej Ziemi Lidzkiej. W grupie 10-11 klasa zwyciężyła Renata Komińcz. Za błąd przepraszamy.

Wyrazy szczerego żalu i współczucia **Reginie GULECKIEJ** i bliskim z powodu śmierci



śp. OJCA

składają Zarząd Główny ZPB, Zarząd Oddziału ZPB w Lidzie, Stowarzyszenie Żołnierzy AK, dyrekcja i grono pedagogiczne Polskiej Szkoły w Grodnie oraz redakcja **Głosu**

Wyrazy szczerego współczucia **Marii BUDŹKO**, członkini zespołu "Odrodzenie" z powodu śmierci ojca



śp. Jana ZUBRYKA

składa zespół "Odrodzenie" ze St. Wasiliszek

Poniedziałek

28 kwietnia

1 БТ

06.00 Новости.
06.10 Доброе утро, Беларусь!
07.00 Новости.
07.10 Доброе утро, Беларусь!
08.00 Новости.
08.10 Доброе утро, Беларусь!
09.00 Новости.
09.10 „Тайны Ниро Вульфа". Сериал (США).
10.00 Планета АРТ.
10.25 Клип-обойма.
11.05 „Королева сердец". Сериал (Колумбия-Венесуэла).
12.00 Новости.
12.20 Панорама: события недели.
13.10 Телебарометр. Прогноз погоды.
13.25 С.Станюта в киноповести „Мы - хлопцы живучие" (ТО „Телефильм").
14.45 „Пингвины". Мультфильм.
15.00 Новости.
15.15 „Не зевай!" Телеканал для детей.
15.45 „Созвездие надежд". Национальный телевизионный конкурс юных талантов.
16.10 Мультиклуб.
17.00 „Тайны Ниро Вульфа". Сериал (США).
18.00 Новости.
18.15 „Сезон вернувшихся надежд". Видеофильм о сборной Беларуси по биатлону.
18.40 Из достоверных источников.
18.55 Парламентский вестник.
19.05 Лирическая комедия режиссера Ф.Галлана „Свадьба века". (Франция).
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама. Информационный канал.
21.45 Новости
21.55 „Королева сердец". Сериал (Колумбия-Венесуэла).
22.50 Зона X.
23.00 Новости.
23.15 Ночной разговор.
00.15 М.Жобер и Ч.Бронсон в психологическом детективе „Пассажир дождя" (Франция - Италия).

ОНТ

08.00 Наши новости.
08.05 Телеканал „Доброе утро".
09.00 Наши новости.
09.05 Контуры.
09.45 „Золотой лев" Венецианского фестиваля. Мелодрама „Свадьба в сезон дождей". Индия-США-Италия. 2001 год.
11.40 „Фабрика звезд-2".
12.10 Следствие ведет Колобков до 12.30.
* * *
15.20 „Формула власти". Великий герцог Люксембургский.
15.45 Искатели. „Таинственный остров".
16.15 Солдаты свободы: „Восставшая Варшава". Военная драма. Россия-Сирия-Франция, 1993- 1994 год.
17.00 „Большая стирка" с Андреем Малаховым.
18.00 Наши новости.
18.10 „Шутка за шуткой". Юмористическая программа.
19.00 Жди меня.
20.00 Время.
20.30 Наши новости.
21.00 Ток-шоу „Выбор".
21.45 „Последний герой-3". Заключительная передача.
22.50 Документальный цикл „Звездный отряд". Фильм 6-й. Заключительный.
23.30 Наши новости.
23.45 „Фабрика звезд-2".
00.05 Сергей Никоненко в психологической драме „Инспектор ГАИ". СССР, 1982 год. до 01.25.

РТР

10.00 Вести.
10.20 „Короткое замыкание". Ток-шоу Федора Павлова-Андреевича.
17.50 „Комиссар Рекс". Телесериал (Австрия - Германия).
18.50 Вести. Дежурная часть.
19.00 Вести.
19.30 Местное время. Вести - Москва.
19.50 Спокойной ночи, малыши!
19.55 Елена Сафонова, Виталий Соломин, Лариса Удовиченко, Нина Русланова и Ивар Калныньш в мелодраме „Зимняя вишня". 1985 г.
21.50 Вечерний сеанс. Премия „Оскар". Вэл Килмер и Майкл Дуглас в приключенческом фильме „Призрак и тьма" (США).

НТВ

09.00 Сегодня утром.
09.15 Погода на завтра.
09.20 Экстремальный контакт: морской мамонт.
10.00 Сегодня.
10.05 Надежда Румянцева в программе Павла Лобкова „Растительная жизнь".
10.35 Вы будете смеяться!
11.00 Сегодня.
15.00 Сегодня.
14.35 „Вредные продукты". Ток-шоу „Принцип домино".
16.00, 17.00 Сегодня.
16.05 Сериал „Гангстерские войны: Операция „Спрут".
17.20 „Внимание. Розыск!" „Опасный свидетель".
18.00 „Сегодня" с Татьяной Митковой.
18.40 Алексей Нилов, Сергей Селин и Юрий Кузнецов в сериале „Улицы разбитых фонарей: королева красоты".
19.45 Евгений Сидихин, Александр Домогаров и Лев Борисов в сериале „Бандитский Петербург: журналист". 5-я серия.
21.00 „Страна и мир". Главные события дня.
21.40 Модный сериал „Секс в большом городе" (США).
22.25 К 300-летию Санкт-Петербурга. Проект Л.Парфенова „Российская империя: Петр Первый".

Телевидение Гродно

6.30 „Утро в мажоре"
9.00 „Старая крепость". Художественный фильм.1-я серия.
10.05 „Земли людей".
11.00 Кино для дома.
11.30 „Губерния". Информационно-аналитическая программа
12.00 Перерыв
17.00 Программа передач
17.05 Мультфильм.
17.15 „Тайга". Сериал.
18.00 Поздравительная открытка
18.30 „Крис Колорадо"
19.00 „Это классно!". Художественный сериал.
19.30 Новости
19.40 Подробности
19.50 „Губерния". Информационно-аналитическая программа
20.20 „Числобук".
20.40 Поздравляем...
21.00 Мультфильм.
21.20 Время спорта
21.45 Новости
22.00 „Сквозь горизонт". Художественный фильм.

TVP 1

07:00 Kawa czy herbata
09:00 Wiadomości
09:11 Pogoda
09:15 Woronicza 17
09:30 Kocie bajki
09:55 Budzik
10:20 Słoń Beniamin
11:00 Przedszkolandia
11:20 Zabawy językiem polskim
11:50 Ekran z kwiatkiem
11:55 Gotowanie na ekranie
12:15 ZUS radzi
12:30 Zwierzęta świata
13:00 Wiadomości
13:10 Agrobiznes
13:20 Kontrasty
13:25 Rolnictwo na świecie
13:45 Plebania; serial
14:10 Sąsiedzi; serial
14:40 Czarodziejki; serial
15:20 Ach te okienka
15:35 Program edukacyjny
16:00 Wiadomości
16:10 Bez etatu
16:35 Kontrowersje
17:00 Rower Błażeja
17:30 Moda na sukces; serial
17:50 Polak = Europejczyk
18:00 Teleexpress
18:20 Sportowy Express
18:30 Gość Jedynki
18:40 Klan; telenowela
19:10 Magazyn olimpijski
19:40 Wrzuć Jedynkę
19:50 Polska w Europie
20:00 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:59 Sport
21:05 Pogoda
21:15 Miej oczy szeroko otwarte
22:15 Jedynka w Europie
22:25 Sensacje XX wieku; Noc długich noży
23:20 Szept prowincjonalny
23:40 Cena prawdy
00:10 Monitor Wiadomości
00:25 Kurs dnia
00:35 Rozmowy na czasie
01:05 Minio
02:00 Trochę kultury

TVP 2

08:05 Studio urody
08:15 Dwójka Dzieciom
09:00 Na dobre i na złe; serial
09:55 Pytanie na śniadanie
11:25 Podróże kulinarne
11:50 Święta wojna; serial
12:15 Dziedzictwo Steenfortów; serial
13:05 Pascha Chrystusa
14:00 Panorama
14:15 Złotopolscy; telenowela
14:40 „Mój pierwszy jubileusz"
15:30 Irena Kwiatkowska
15:45 Krzyżówka 13-latków
16:10 Sokole Oko; kostiumowy serial
17:00 Panorama
17:22 Pogoda
17:25 Film dla niesłyszących; Na dobre i na złe
18:20 Polska bez fikcji
18:50 PROGRAM LOKALNY
19:30 Panorama
19:54 Pogoda
20:00 Va banque
20:30 Ślady pamięci
21:00 Śpiewające Fortepiany
22:00 Kochaj mnie; telenowela
22:25 997-magazyn kryminalny
23:00 Panorama
23:20 Sport-telegram
23:27 Pogoda
23:35 997-magazyn kryminalny
00:00 Kawalerskie życie na obczyźnie; film obyczajowy
01:45 Bandycki Petersburg; serial

Polonia

07:00 Kawa czy herbata
09:00 Wiadomości
09:11 Pogoda
09:15 Woronicza 17
09:25 Klan; telenowela
09:45 Eurotel; magazyn
10:00 Dziwne przygody Koziołka Matołka
10:05 Bajeczki Jedyneczki
10:15 Kuchnia wróżki
10:30 Moje życie pod psem; serial
11:00 Panorama
11:05 Ścieżki z raju
11:20 Parnas Literacki
11:30 Zaginione skarby
12:00 Panorama
12:05 Janosik; serial
13:00 Wiadomości
13:10 Biografie
13:50 Kulisy szczytu w Atenach
14:05 Chłopi; serial
15:00 Ojczyzna-polszczyzna
15:15 Kochaj mnie; serial
15:40 Kurier z Warszawy
16:00 Wiadomości
16:10 Kabaret Moralnego Niepokoju
17:00 Klan; telenowela
17:25 Co Pani na to?
18:00 Teleexpress
18:20 Sportowy Express
18:30 Gość Jedynki
18:40 Bajeczki Jedyneczki
18:50 Kuchnia wróżki
19:05 Zgadnij odpowiedz
19:10 Moje życie pod psem; serial
19:35 Telewizyjne Wiadomości Literackie
20:00 Kulisy szczytu w Atenach
20:15 Dobranocka
20:30 Wiadomości
21:10 Klan; telenowela
21:35 Chłopi; serial
22:30 Sportowy tydzień
23:00 Kochaj mnie; serial
23:25 Sprawa dla reportera
00:00 Panorama
00:20 Sport-telegram
00:23 Prognoza pogody
00:25 Co Pani na to?
00:50 997-magazyn kryminalny
01:20 Monitor Wiadomości
01:35 Kurs dnia
01:40 997-magazyn kryminalny
02:05 Kulisy szczytu w Atenach
02:20 Kasztaniaki; serial
02:30 Wiadomości
02:57 Sport
03:02 Pogoda
03:10 Klan; telenowela
03:35 Chłopi; serial
04:25 Sportowy tydzień
04:55 Sprawa dla reportera
05:25 997-magazyn kryminalny
05:50 Kochaj mnie; serial
06:10 997-magazyn kryminalny
06:38 Monitor Wiadomości
06:50 Kurs dnia

Polsat

07:00 Piosenka na życzenie
08:00 Casper
08:25 Beyblade
08:50 Interwencja
09:25 Szkoła przetrwania - serial
10:20 9 niezwykłych tygodni
11:05 V.I.P. - serial
11:55 Awantura o kasę
12:50 Różowa pantera
12:55 Kachorra to ja – serial
13:50 Luz Maria – serial
14:45 Twój lekarz
15:00 Wystarczy chcieć
15:15 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
15:45 Beyblade
16:10 13. posterunek (19) - serial kom. Polska
16:45 Informacje
17:10 Kachorra to ja (147) - serial
18:10 Debiut
19:10 Interwencja
19:45 Informacje
20:10 Prognoza pogody
20:15 Awantura o kasę
21 10 9 niezwykłych tygodni
22:00 Samo życie – serial
22:30 Studio Lotto
22:40 Ryzykanci - film sensacyjny
00:35 Biznes informacje
23:55 Prognoza pogody
01:00 Graffiti
01:15 Bumerang
01:45 Nikita – serial
02:40 Aquaz Superchat

Białystok

07:30 Angela Anakonda
08:00 Tęczowy domek
08:30 Kurier
08:40 Prognoza pogody
08:45 Obiektyw
09:00 Wierzę, wątpię, szukam
09:30 Kurier
09:40 Prognoza pogody
09:45 Gość dnia
10:00 Transmisja posiedzenia Sejmowej Komisji Śledczej
17:15 Obiektyw - flesz
17:20 Gość dnia
17:30 Kurier
17:40 Prognoza pogody
17:45 Rozmowa dnia
18:00 Przegląd gospodarczy
18:30 Kurier
18:45 Prognoza pogody
18:50 Sami o sobie
19:00 Obiektyw
19:25 Kartka z kalendarza
19:30 Kurier
19:40 Prognoza pogody
19:45 Przedmioty i my
19:55 Nabożeństwo Paschalne
20:20 Gość dnia
20:30 Kurier
20:35 Sport
20:40 Pogoda
20:45 Rozmowa dnia
21:00 Telekurier
21:30 Kurier
21:45 Prognoza pogody
21:50 Echa dnia
22:15 Eurotel
22:30 Kurier
22:40 Pogoda
22:45 Obiektyw
23:00 Prezentacje
23:15 To jest temat
23:30 Kurier
23:45 Kurier sportowy
00:00 Zatopieni - film sensacyjny
01:30 Konie bez siodeł

Wtorek

29 kwietnia

1 БТ

06.00 Новости.
06.10 Доброе утро, Беларусь!
07.00 Новости.
07.10 Доброе утро, Беларусь!
08.00 Новости.
08.05 „Зал ожидания". Сериал (Россия). 2-я серия.
09.00 Новости.
09.10 „Тайны Ниро Вульфа". Сериал (США).
10.00 Існасць. Духовная программа.
10.25 „Есть только миг..." Александр Чуланов.
10.55 Путешествие дилетанта. „Холхлово. Центр деревянного зодчества".
11.05 „Королева сердец". Сериал
12.00 Новости.
12.15 Добрый день, Беларусь!
13.05 С.Станюта в лирической комедии режиссера И.Добролюбова „Белые Росы"
14.30 Добрый день, Беларусь!
15.00 Новости.
15.15 „Самая плохая ведьма". Сериал для детей
15.40 5 чудес.
15.55 Хоккей. Чемпионат мира. Беларусь - Латвия. Прямая трансляция из Финляндии.
18.25 Новости.
18.40 „Зал ожидания". Сериал (Россия). 3-я серия.
19.30 „Записки юного врача". Худ фильм по рассказам М.Булгакова
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама. Информационный канал.
21.45 Новости
21.55 „Королева сердец". Сериал
22.50 Зона X.
23.00 Новости.
23.15 Ночной эфир.
00.15 А.Хьюстон и Дж.Кьюсак в криминальной комедии „Кидалы"(США).

ОНТ

08.00 Наши новости.
08.05 Телеканал „Доброе утро".
09.00 Наши новости.
09.05 „Земля любви, земля надежды". Сериал.
09.50 „Десять смертельных акул". 2-я часть.
10.40 Мисс Марпл в детективе Агаты Кристи „Карман, полный ржи". Часть 1-я.
11.35 „Фабрика звезд-2".
12.05 Дисней-клуб: „Ллойд в космосе" до 12.30.
* * *
15.15 „Две души одного тела".
15.40 Русский экстрим".
16.10 Солдаты свободы: „Южный узел". Военная драма. Россия-Сирия-Франция,. 1993-1994 год.
17.00 „Большая стирка" с Андреем Малаховым.
18.00 Наши новости.
18.10 „Кумиры".Светлана Карпинская.
18.35 Юмористическая программа „Сами с усами".
19.05 „Земля любви, земля надежды". Сериал.
20.00 Время.
20.30 Наши новости.
21.00 „Не только о футболе". Спортивное обозрение.
21.25 Премьера. Забойная комедия „Убойный футбол".
23.00 Наши новости.
23.15 „Молчание трибун". Спецрепортаж.
23.30 „Фабрика звезд-2".
23.50 Гари Дэниэлс, Сейко Мацуда в боевике „Роковое лезвие". США, 2000 год. до 01.25.

РТР

09.45 Вести. Дежурная часть.
10.00 Вести.
10.20 „Короткое замыкание". Ток-шоу Федора Павлова-Андреевича.
17.50 „Комиссар Рекс". Телесериал
18.50 Вести. Дежурная часть.
19.00 Вести.
19.30 Местное время. Вести - Москва.
19.50 Спокойной ночи, малыши!
19.55 Елена Сафонова, Виталий Соломин, Лариса Удовиченко, Нина Русланова и Ирина Мирошниченко в мелодраме „Зимняя вишня-2". 1990 г.
21.55 Вечерний сеанс. Том Хэнкс и Дэнзел Вашингтон в фильме „Филадельфия"

НТВ

16.00, 17.00 Сегодня.
16.05 „Бандитский Петербург: журналист". Сериал.
17.20 Документальная драма „Преступление и наказание".
18.00 „Сегодня" с Татьяной Митковой.
18.40 Сериал „Улицы разбитых фонарей: трубка фирмы „Данхилл".
19.45 Сериал „Бандитский Петербург: журналист". 6-я серия.
21.00 „Страна и мир". Главные события дня.
21.40 Модный сериал „Секс в большом городе" (США).
22.30 К 300-летию Санкт-Петербурга. Проект Л.Парфенова „Российская империя: Петр Первый".

Телевидение Гродно

6.30 „Утро в мажоре"
9.00 „Старая крепость". Художественный фильм.2-я серия.
9.50 „Земли людей"
10.40 Мультфильм
10.50 Время спорта.
11.10 „Провинциальные истории"
11.30 „Губерния". Информационно-аналитическая программа
12.00 Перерыв
17.00 Программа передач
17.05 Мультфильм
17.15 „Тайга".Сериал.
18.00 Поздравительная открытка
18.30 „Это классно!" Художественный сериал.
19.00 Символ веры.
19.30 Новости
19.40 Подробности
19.50 „Губерния". Информационно-аналитическая программа.
20.20 „Числобук"
20.40 Поздравляем...
21.00 „Рубикон".
21.25 „Абитуриент-2003". ГрГУ им.Я.Купалы
21.45 Новости
22.00 „Челюсти". Художественный фильм. США, 2000г.
Когда на экраны вышла экранизация бестселлера Питера Бенчли в постановке режиссера Стивена Спилберга, мир в одночасье изменился навсегда. Миллионы людей испугались по-настоящему, снова пошли на картину и посоветовали сходить всем своим знакомым. Теперь пришло время и Вам отправиться в роковое путешествие на бескрайние просторы океана, где вместе с тремя героями этого фильма Вас ждет встреча с огромной и безжалостной белой смертью.

TVP 1

07:00 Kawa czy herbata
09:00 Wiadomości
09:12 Pogoda
09:15 Woronicza 17
09:30 Przygody Tin-Tina
09:55 Jedyneczka
10:20 Bajeczki Jedyneczki
10:30 Super Rupert; serial
10:50 Serce Śmiałka
11:15 Nieustraszony
12:00 Szansa na życie
12:15 Dom pełen zwierząt
12:30 Członki ciała
13:00 Wiadomości
13:10 Agrobiznes
13:20 W drodze do Unii
13:45 Klan; telenowela
14:10 Lokatorzy
14:40 Wykrywacz kłamstw
15:10 Brawo, bis!; serial
15:35 Zawodowy list gończy
15:50 Narodziny; serial
16:00 Wiadomości
16:10 Marsz żywych
17:00 Rower Błażeja
17:30 Moda na sukces; serial
17:50 Polak = Europejczyk
18:00 Teleexpress
18:20 Sportowy Express
18:30 Gość Jedynki
18:40 Klan; telenowela
19:10 Forum
20:00 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:59 Sport
21:05 Pogoda
21:15 Podróż znikąd; dramat
23:30 Jedynka w Europie
23:35 Czas na dokument
00:00 Monitor Wiadomości
00:20 Plus minus
00:50 Podróże z moją ciotką; komedia

TVP 2

08:05 Studio urody
08:15 Dwójka Dzieciom
09:00 Na dobre i na złe; serial
09:55 Pytanie na śniadanie
11:10 Pół żartem, pół serial
11:55 Znaki czasu
12:15 Zielona karta; telenowela
12:45 Dziedzictwo Steenfortów
13:35 Kochaj mnie
14:00 Panorama
14:15 Złotopolscy; telenowela
14:40 Europa da się lubić...
15:35 Laureaci Międzynarodowych Festiwali Sztuki Cyrkowej
15:40 Zrozumieć świat
16:10 Sokole Oko; serial
17:00 Panorama
17:22 Pogoda
17:25 Złotopolscy; telenowela
17:55 Szansa na sukces
18:50 Program lokalny
19:30 Panorama
19:54 Pogoda
20:00 Jeden z dziesięciu
20:30 Ślady pamięci
21:15 M jak miłość; serial
22:10 Magazyn Ekspresu Reporterów
22:50 Chłop Europie nie przepuści
23:00 Panorama
23:20 Sport-telegram
23:27 Pogoda
23:35 Carrington; dramat
01:40 Wieczór artystyczny

Polonia

07:00 Kawa czy herbata
09:00 Wiadomości
09:12 Pogoda
09:15 Woronicza 17
09:25 Klan; telenowela
09:45 Eurotel
10:00 Dziwne przygody Koziołka Matołka
10:10 Budzik
10:35 Słoneczna włócznia; serial
11:00 Panorama
11:05 Spotkania z literaturą
11:40 Bursztyn nad Narwią
12:00 Panorama
12:05 Ze sztuką na ty
12:30 Filharmonia Satelitarna
13:00 Wiadomości
13:10 Plebania; serial
13:35 Sportowy tydzień
14:05 Święta wojna; serial
14:25 Ludzie listy piszą
14:45 Zielona karta; telenowela
15:10 Folkogranie
15:40 Od sceny do sztalug
16:00 Wiadomości
16:10 Herbatka u Tadka
17:00 Klan; telenowela
17:20 Polak potrafi
18:00 Teleexpress
18:20 Sportowy Express
18:30 Gość Jedynki
18:40 Budzik
19:05 Słoneczna włócznia; serial
19:35 Nie tylko dla komandosów
20:00 Wieści polonijne
20:15 Dobranocka
20:30 Wiadomości
21:10 Klan; telenowela
21:35 Plebania; serial
22:00 Wideoteka Dorosłego Człowieka
22:40 Zielona karta; telenowela
23:05 Ze sztuką na ty
23:25 Trochę kultury
23:40 Od sceny do sztalug
00:00 Panorama
00:30 Forum
01:20 Monitor Wiadomości
01:40 Plus minus
02:15 Zaczarowany ołówek
02:30 Wiadomości
03:10 Klan; telenowela
03:35 Wieści polonijne
03:50 Plebania; serial
04:15 Wideoteka Dorosłego Człowieka
04:55 Zielona karta; telenowela
05:20 Plus minus
05:50 Ojczyzna-polszczyzna
06:05 Ze sztuką na ty
06:35 Monitor Wiadomości
06:50 Film animowany; Gody
06:55 Film animowany; Makatka XI

Polsat

07:00 Piosenka na życzenie
08:00 Smocze opowieści
08:25 Beyblade
08:50 Interwencja
09:25 Słoneczny patrol - serial
10:10 9 niezwykłych tygodni
10:55 Stan wyjątkowy - serial
11:50 Awantura o kasę
12:45 Różowa pantera
12:55 Kachorra to ja - serial
13:50 Luz Maria - serial
14:45 Adam i Ewa - serial
15:40 Pokemon
16:10 13. posterunek - serial
16:45 Informacje
17:10 Kachorra to ja - serial
18:15 Largo - serial
19:10 Przyjaciele - serial
19:45 Informacje
20:15 Życiowa szansa
21:15 13 posterunek - serial
22:00 Samo życie - serial
22:40 Duch i Mrok - thriller
00:50 Informacje i biznes
01:10 Prognoza pogody
01:15 Graffiti
01:30 Żaba i Wombat na tropie dyrektora - film dla młodzieży
03:10 Aquaz Superchat

Białystok

07:30 Czerwony pies Clifford
08:00 Tęczowy domek
08:30 Kurier
08:40 Prognoza pogody
08:45 Obiektyw
09:00 Kowalski i Schmidt
09:30 Kurier
09:40 Prognoza pogody
09:45 Gość dnia
10:00 Siedem szczytów
10:30 Kurier
10:45 Palce lizać - serial
11:15 Wojenne dni Warszawy
11:30 Kurier
11:40 Prognoza pogody
11:45 Telekurier
12:15 Gość dnia
12:30 Kurier
12:40 Prognoza pogody
12:45 O tym, jak Gary odkrywa Polskę
13:15 To jest temat
13:30 Kurier
13:35 Malowanie obrazów - to proste
14:30 Kurier
14:45 Prognoza pogody
14:50 Agrobiznes
15:00 Świat
15:30 Kurier
15:40 Prognoza pogody
15:45 Co w lesie piszczy
16:00 Lizzie McGuire - serial
16:30 Kurier
16:40 Prognoza pogody
16:45 U źródeł wiary
17:15 Obiektyw - flesz
17:20 Gość dnia
17:30 Kurier
17:40 Prognoza pogody
17:45 Rozmowa dnia
18:00 Kowalski i Schmidt
18:30 Kurier
18:45 Prognoza pogody
18:50 Panorama łomżyńska
19:00 Obiektyw
19:25 Kartka z kalendarza
19:30 Kurier
19:40 Prognoza pogody
19:45 Podlaskie forum poselskie
20:20 Gość dnia
20:30 Kurier sportowy
20:40 Prognoza pogody
20:45 Rozmowa dnia
21:00 Telekurier
21:30 Kurier
21:50 Echa dnia
22:15 Eurotel
22:30 Kurier gospodarczy
22:40 Pogoda
22:45 Obiektyw
23:00 Panorama łomżyńska
23:15 Patrol Trójki
23:30 Kurier
00:00 Zapłacić za przeszłość
00:55 Bolesne rozstanie - film obyczajowy
02:20 Cel podróży

Środa

30 kwietnia

1 БТ

06.00 Новости.
06.10 Доброе утро, Беларусь!
07.00 Новости.
07.10 Доброе утро, Беларусь!
08.00 Новости.
08.10 „Зал ожидания". Сериал (Россия). 3-я серия.
09.00 Новости.
09.15 „Медведь". Короткометражный худ.фильм
10.00 Телевизионный Дом кино.
10.25 Здоровье. Тележурнал.
10.55 Соло для дебютанта. И.Тишкевич (артистка).
11.05 „Королева сердец". Сериал
12.00 Новости.
12.15 Добрый день, Беларусь!
13.05 С.Станюта в комедии „Теща" („Беларусьфильм").
14.15 Добрый день, Беларусь!
14.45 „Москва - Минск".
15.00 Новости.
15.20 „Самая плохая ведьма". Сериал для детей
15.45 5 чудес.
15.55 „Вокруг шпионы". Анимационный сериал
16.20 5 x 5. Информационно-развлекательная программа для старшеклассников.
17.00 Клип-обойма.
17.05 „Тайны Ниро Вульфа". Сериал (США).
18.00 Новости.
18.15 „Зал ожидания". Сериал (Россия). 4-я серия.
19.10 Бурвиль и Фернандель в комедии „Муж моей жены"
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама. Информационный канал.
21.45 Новости
21.55 „Королева сердец". Сериал (Колумбия - Венесуэла).
22.50 Зона X.
23.00 Новости.
23.15 Ночной эфир.
00.15 К.Бэйсинджер и В.Килмер в боевике „Карен Маккой - это серьезно".

ОНТ

08.00 Наши новости.
08.05 Телеканал „Доброе утро".
09.00 Наши новости.
09.05 „Земля любви, земля надежды". Сериал.
09.50 „Не только о футболе". Спортивное обозрение.
10.10 Мисс Марпл в детективе Агаты Кристи „Карман, полный ржи". Часть 2-я.
11.00 „Фабрика звезд-2".
11.30 Дисней-клуб: „Ллойд в космосе" до 11.55.
* * *
15.10 „Подводный мир Андрея Макаревича".
15.35 „Искатели". „Каменный призрак".
16.05 Солдаты свободы: „Карпаты". Военная драма. Россия-Сирия-Франция,. 1993-1994 год.
16.50 „Большая стирка" с Андреем Малаховым.
17.50 Наши новости.
18.00 Футбол. Отборочный матч Чемпионата Европы-2004. Сборная Грузии - Сборная. России. Прямой эфир из Грузии.
20.00 Время.
20.30 Наши новости.
21.00 „Кто хочет стать миллионером?" с Максимом Галкиным.
22.05 Ежегодная церемония вручения народной премии „Золотой граммофон".
01.00 Наши новости до 01.15.

РТР

09.45 Вести. Дежурная часть.
10.00 Вести.
10.20 В поисках приключений.
17.50 Аншлаг.
18.50 Вести. Дежурная часть.
19.00 Вести.
19.30 Местное время. Вести - Москва.
19.50 Спокойной ночи, малыши!
19.55 „Бабы, вперед!" Концерт Елены Степаненко.
22.10 Майкл Дуглас и Шэрон Стоун в фильме Пола Верховена „Основной инстинкт" (США). 1992 г.

НТВ

09.00 Сегодня утром.
09.15 Погода на завтра.
09.20 Документальная драма „Преступление и наказание".
10.00 Сегодня.
10.05 „Квартирный вопрос": „Итальянский пейзаж в интерьере".
11.00 Сегодня.
15.00 Сегодня.
14.35 „Наука отдыхать". Ток-шоу „Принцип домино".
16.00, 17.00 Сегодня.
16.05 „Бандитский Петербург: журналист". Сериал.
17.20 Чистосердечное признание.
18.00 „Сегодня" с Татьяной Митковой.
18.40 Сериал „Улицы разбитых фонарей: смерть на пляже".
19.45 Сериал „Бандитский Петербург: журналист". 7-я серия, заключительная.
21.00 „Страна и мир". Главные события дня.
21.40 Модный сериал „Секс в большом городе" (США).

22.25 К 300-летию Санкт-Петербурга. Проект Л. Парфенова „Российская империя: Анна Иоанновна - Елизавета Петровна".

Телевидение Гродно

6.30 „Утро в мажоре".
9.00 „Старая крепость". Худ. фильм.3-я серия.
10.05 Символ веры
10.35 „Рубикон"
11.00 „Лесничевка Котофея".
11.30 „Губерния". Информационно-аналитическая программа
12.00 Перерыв.
17.00 Программа передач
17.05 „Эпоха Станиславского"
18.00 Поздравительная открытка
18.30 „Это классно!" Художественный сериал.
19.00 „Весёлая карусель". Мультфильм.
19.10„Неруш".Экологическая программа.
19.30 Новости.
19.40 Подробности.
19.50 „Губерния". Информационно-аналитическая программа
20.20 Числобук
20.40 Поздравляем...
21.00 „Земли людей"
21.45 Новости.
22.00 „Революция". Художественный фильм. США
Режиссер: Хью Хадсон
В ролях: Аль Пачино, Доналд Сазерленд, Настасья Кински, Джоэн Плоурайт, Дэйв Кинг, Энни Ленокс, Стивен Беркофф
Американский охотник Том Добб меньше всего на свете хотел участвовать в войне за независимость. Потеряв во время эпидемии жену и всех детей, кроме 14-летнего сына Неда, он полностью замкнулся в себе. Но когда Нед записался в армию американских колонистов, Том, чтобы быть рядом с сыном, также вступил в ряды повстанцев. Со временем к нему приходит убеждение, что сражаться за свободу Америки - его долг. Так же считает и богатая аристократка Дейзи (Настасья Кински), ставшая возлюбленной Тома. Революционная ар мия, состоящая из простых фермеров и ремесленников, самоотверженно сражается с прекрасно обученными английскими солдатами. Путь к победе будет долгим и трудным...

TVP 1

07:00 Kawa czy herbata
09:00 Wiadomości
09:15 Woronicza 17
09:30 Przygody Misia Colargola
09:55 Jedyneczka
10:20 Bajeczki Jedyneczki
10:35 Eckhart - mysz o wielkim sercu
11:05 Nieustraszony; serial
11:50 Opowieści o smakach
12:05 Klan; telenowela
12:30 Julius Streicher – żydożerca
13:00 Wiadomości
13:10 Transmisja z 60 rocznicą powstania w getcie warszawskim
14:15 Siódme niebo; serial
15:00 Plus minus
15:30 www.media.spoko
15:50 Narodziny
16:00 Wiadomości
16:10 Obraz niekontrolowany
16:35 Bezpieczna Jedynka
17:00 Rower Błażeja
17:30 Moda na sukces; serial
17:50 Polak = Europejczyk
18:00 Teleexpress
18:20 Sportowy Express
18:30 Gość Jedynki
18:40 Klan; telenowela
19:10 Tylko u nas
19:40 Eurobarometr
19:50 Książki na wiosnę
20:00 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
21:15 Zaskakująca przemiana; dramat
22:50 Za pięć dwunasta
23:20 Kronika kryminalna Jedynki
23:45 Oblicza mediów
00:10 Monitor Wiadomości
00:25 Kurs dnia
00:35 Prosimy więcej seksu
01:50 Idioci; komediodramat

TVP 2

08:05 Studio urody
08:15 Dwójka Dzieciom
09:00 Na dobre i na złe; serial
09:55 Pytanie na śniadanie
11:25 Chłop Europie nie przepuści
11:30 Magazyn Ekspresu Reporterów
12:25 Kulisy morskiego świata
12:50 Sukces; serial
13:15 Wideoteka Dorosłego Człowieka
14:00 Panorama
14:15 Złotopolscy; telenowela
14:40 Rodzynki z migdałami
15:45 Euro-Quiz
16:10 Sokole Oko; kostiumowy serial
17:00 Panorama
17:25 Złotopolscy; telenowela
17:55 Czy musiało tak być ?
18:10 Jazda kulturalna
18:50 Program lokalny
19:30 Panorama
20:00 Uroczystości z okazji rocznicy powstania w getcie warszawskim
21:05 Studio sport
23:30 Panorama
00:05 Tropem Alice; kryminał
01:45 Studio sport

Polonia

06:00 Kawa czy herbata
09:00 Wiadomości
09:15 Woronicza 17
09:25 Klan; telenowela
09:45 Eurotel
10:00 Dziwne przygody Koziołka Matołka
10:10 Niezwykłe muzea
10:30 Powrót do Wiklinowej Zatoki
11:00 Panorama
11:05 Plus minus
11:35 Ojczyzna piekącej tęsknoty
12:00 Panorama
12:05 Forum
12:50 Film animowany
13:00 Wiadomości
13:10 Transmisja uroczystości związanych
14:10 Wieści polonijne
14:25 Piekło i niebo; komedia
16:00 Wiadomości
16:10 Wieczór z Jagielskim
16:50 Nigdy nie przestanę tęsknić za Polską
17:00 Klan; telenowela
17:25 Kulisy PRL-u
18:00 Teleexpress
18:20 Sportowy Express
18:30 Gość Jedynki
18:40 Niezwykłe muzea
19:05 Zgadnij odpowiedz
19:10 Powrót do Wiklinowej Zatoki
19:35 Magazyn olimpijski
20:05 Eurobarometr
20:15 Dobranocka
20:30 Wiadomości
20:59 Sport
21:05 Pogoda
21:10 Klan; telenowela
21:35 Dalecy-Bliscy
22:05 Piekło i niebo; komedia
23:35 Śpiąca ziemia
00:00 Panorama
00:30 Seweryn
01:20 Monitor Wiadomości
01:35 Kurs dnia
01:40 Magazyn olimpijski
02:15 Opowiadania Muminków
02:30 Wiadomości
03:10 Klan; telenowela
03:35 Dalecy-Bliscy
04:05 Piekło i niebo; komedia
05:35 Śpiąca ziemia
06:00 Ludzie listy piszą
06:25 Eurobarometr
06:35 Monitor Wiadomości
06:50 Kurs dnia

Polsat

07:00 Piosenka na życzenie
08:00 Atomówki
08:15 Strażnicy czasu - serial
08:25 Pokemon
08:50 Przyjaciele - serial
09:15 Largo - serial
10:10 9 niezwykłych tygodni
10:55 Samo życie – serial
11:55 Życiowa szansa
12:50 Różowa pantera
12:55 Kachorra to ja - serial
13:50 Luz Maria - serial
14:45 Adam i Ewa - serial
15:45 Tajemniczy rycerze
16:10 Świat według Kiepskich – serial
16:45 Informacje
17:10 Kachorra to ja - serial
19:10 Drogówka
19:45 Informacje
20:15 Awantura o kasę
21:05 13 posterunek - serial
22:00 Samo życie - serial
22:30 Studio Lotto
22:40 Bogowie muszą być szaleni II – komedia
00:35 Biznes informacje
01:00 Graffiti
01:15 Podwodna misja - film sensacyjny
02:55 Program rozr.

Białystok

07:30 Angela Anakonda
08:30 Kurier
08:40 Prognoza pogody
08:45 Obiektyw
09:00 Partnerzy
09:30 Kurier
09:40 Prognoza pogody
08:45 Gość dnia
10:00 Człowiek pod ziemią
10:30 Kurier
09:45 Palce lizać – serial
11:15 Wojenne dni Warszawy
11:30 Kurier
11:45 Telekurier
12:15 Gość dnia
12:30 Kurier
12:45 Gala piosenki
13:15 Telenowyny
12:30 Kurier
13:35 David Carradine i jego podróż przez sztuki walki
14:30 Kurier
14:50 Agrobiznes
15:00 Teleplotki
15:30 Kurier
15:45 Eurotel
16:00 Lizzie McGuire – serial
16:30 Kurier
16:40 Prognoza pogody
16:45 Reportaż
17:00 Łączy nas Polska
17:15 Obiektyw
17:20 Gość dnia
17:30 Kurier
17:45 Rozmowa dnia
18:00 Partnerzy
18:30 Kurier
18:50 Do szczęścia inaczej
19:00 Obiektyw
19:25 Kartka z kalendarza
19:30 Kurier
19:45 Kto jest kim na Podlasiu
19:55 Tym żyje wieś
20:20 Gość dnia
20:30 Kurier
20:45 Rozmowa dnia
21:00 Telekurier
21:30 Kurier
21:50 Echa dnia
22:15 Eurotel
22:30 Kurier gospodarczy
22:45 Obiektyw
23:00 Do szczęścia inaczej
23:15 To jest temat
23:30 Kurier
00:00 Gdzie są państwo młodzi - film obyczajowy
01:35 Wojny, bitwy, żołnierze

Czwartek 1 maja

1 БТ

07.00 Новости.
07.15 Фильм-сказка режиссера Л.Нечаева „Про Красную Шапочку". („Беларусьфильм"). 1-я и 2-я серии.
09.40 Худ. фильм „Рогатый бастион" по пьесе А.Макаенка „Лявониха на орбите" („Беларусьфильм").
11.05 „Вечеринка с „Беседой". Музыкальная программа.
11.30 Веселая семейка. Юмористическая программа.
12.00 Новости.
12.20 „Всё нормально, мама!" Развлекательная программа.
13.00 В.Серова и Е.Самойлов в музыкальной комедии „Сердца четырех". („Мосфильм").
14.30 „На перекрёстках Европы". Национальный телефестиваль песни.
15.00 Новости.
15.15 Кухня КВН.
15.30 „Вечная весна". Концерт Искуи Абалян.
16.30 Е.Леонов в худ.фильме „Американский дедушка" (Россия).
17.45 Концерт А.Серова в Кремлевском Дворце съездов.
19.30 П.Ришар и Б.Блие в комедии „Я ничего не знаю, но скажу всё". (Франция).
21.00 Панорама. Информационный канал.
21.25 Г.Пэлтроу в мелодраме „Осторожно, двери закрываются". (Великобритания - США).
23.05 Ночной эфир.
00.05 В.Аллен в комедии „Разбирая Гарри" (США).

ОНТ

08.00 Новости.
08.10 Праздничный информационный канал.
10.00 Новости (с субтитрами).
10.10 КВН-2003. Высшая лига.
12.25 Георгий Вицин, Нонна Мордюкова в фильме „Женитьба Бальзаминова". СССР. 1964 год.
14.00 Новости (с субтитрами).
14.10 Нарисованное кино. Большая любовь маленького гиганта в комедии „Муравей. Антц".
15.30 Живая природа. „Правда о змеях".
16.25 Ирина Муравьева - „Самая обаятельная и привлекательная".
18.00 „Поле чудес" с Леонидом Якубовичем. Праздничный выпуск.
19.05 „Кривое зеркало". Евгений Петросян представляет.
20.00 Время.
20.30 Наши новости.
20.55 „Кривое зеркало". Евгений Петросян представляет... Продолжение.
23.30 Евгений Сидихин, Пьер Ришар в комедии „27 украденных поцелуев". Германия-Грузия-Великобритания-Франция, 2000 год до 01.15.

РТР

08.25 Любимые ВИА 70 - 80-х.
10.25 Николай Рыбников, Инна Макарова, Лев Борисов и Елена Максимова в фильме „Высота". 1957 г.
12.15 Кино-истории Глеба Скороходова.
12.25 „В „Городке". Отчет за апрель.
13.00 Вести.
13.20 Родное кино. Людмила Гурченко, Олег Басилашвили и Никита Михалков в комедийной мелодраме Эльдара Рязанова „Вокзал для двоих". 1982 г.
16.05 „Фитиль". Избранное.
16.45 „Аншлаг" на Алтае.
19.00 Вести.
19.25 „Аншлаг" на Алтае". Продолжение.
21.10 Премьера. Иосиф Кобзон, Лариса Долина, Лев Лещенко, Наташа Королева в юбилейном концерте „Александра Пахмутова. Лучшие песни".

НТВ

09.00 Сегодня.
09.05 Сериал „Улицы разбитых фонарей: смерть на пляже".
10.00 Сегодня.
10.05 Ф.Киркоров, Л.Лещенко, Л.Вайкуле, Л.Зыкина в концерте „Десять песен о Москве".
11.00 Сегодня.
11.05 Весь Жванецкий: в греческом зале...
12.05 Евгений Матвеев и Галина Польских в мелодраме „Любить по-русски".
14.00 Сегодня.
14.05 Своя игра.
15.00, 16.00 Сегодня.
15.25 „Быстрее волн". „Профессия - репортер".
15.55 Михаил Евдокимов, Лев Дуров, Ирина Розанова и Леонид Якубович в комедии „Не послать ли нам... гонца?"
18.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
18.30 Сериал „Улицы разбитых фонарей: труп из зоопарка".
19.35 „И жизнь, и слезы и любовь". Концерт Елены Степаненко.
21.55 Уильям Херт и Ли Марвин в детективе „Парк Горького" (США).

Телевидение Гродно

8.00 Программа передач
8.05 Фильм-сказка про царя Салтана
9.20 „Старая крепость". Художественный фильм.4-я серия.
10.25 „Баллада о доблестном рыцаре Айвенго".
10.50 „Вдохновение".
11.20 „Неруш"
11.40 Мультфильм.
11.55 „Грузовик для двоих". Художественный фильм.
13.35 „Табор уходит в небо". Художественный фильм.
15.10 „Технополис"
16.20 Вуди Ален в фильме „Проклятие нефритового скорпиона"
18.00 Поздравительная открытка
18.30 „Маленькие открытия"
18.40 „Республика ШКИД". Художественный фильм.
20.20 „Числобук".
20.40 Поздравляем...
21.00 „Земли людей"
21.35 „Нас объединяет Беларусь".
21.45 Новости
22.00 „Скоростной предел". Художественный фильм. США, 2001г.
Режиссер: Кристиан МакИнтайр
В ролях: Б.Зэйн, Р.Уайз, П.Гидли
Уже давно на пустынных просторах США проводятся смертельно опасные гонки на машинах, способных преодолевать скорость звука. Но теперь богач Клэйтон Уинфри поднимает их на новую высоту, обещая 50 млн.долларов тому, кто на своем болиде впервые превысит немыслимую скорость Мах-2 (2300 км/ч)! Его вызов принимают лучшие команды мира, но вскоре становится ясно, что за награду будут бороться „самый быстрый человек на планете" Майкл Зэнгрен и бесстрашный военный летчик Стив Сарагоста, нанятый Уинфри. Не желая рас ставаться с деньгами, хитрый магнат делает всё, чтобы победил его пилот, но и опытный Майкл вместе со своим гениальным отцом Брайаном Зэнгером готовит своим поклонникам такой подарок, от которого они не устоят на ногах! Кто же победит в самой быстрой гонке на свете?

TVP 1

08:00 Pan Samochodzik i niesamowity dwór; film przygodowo-sensacyjny
09:30 Budzik
09:55 Klan
10:25 Super Rupert; komedia
11:40 Miliard w rozumie
12:25 Opowieści Szeherezady
14:00 Wiadomości
14:10 Kochamy polskie seriale
14:40 Noce i dnie; film fab.
16:50 Koncert gwiazd
17:30 Moda na sukces; serial
18:00 Teleexpress
18:15 Plebania; serial
18:45 Smażalnia story; komedia
20:10 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:51 Sport
20:57 Pogoda
21:10 Pan Magoo; film fab
22:40 Młynarski, czyli trzy elementy
23:40 Bat 21; film fab.
01:20 Serce; thriller psychologiczny
02:45 Sprawiedliwość na 18 kołach; serial

TVP 2

08:05 Dwójka Dzieciom
09:00 Na dobre i na złe; serial
09:50 Powtórka z życia
10:05 Picasso, czyli jak to się zaczęło
10:35 „Hej, Sokoły" – Festiwal
11:30 Pinokio
13:00 Niezwykła kariera pani Pollifax; komedia
14:30 30 ton!
15:00 Familiada
15:30 Złotopolscy; telenowela
16:00 Szansa na sukces
17:00 Panorama
17:21 Pogoda
17:25 Jest sprawa; komedia
19:00 Program lokalny
19:30 Panorama
19:54 Pogoda
20:00 Edward Gierek
20:45 Powtórka z życia
21:05 Och, Karol!; komedia
23:00 Panorama
23:20 Sport-telegram
23:27 Pogoda
23:35 Życie z Michaelem Jacksonem
01:10 Dzielnica; dramat

Polonia

07:00 10 Hitów na Dziesięciolecie
08:30 Forum Polonijne
09:20 Złotopolscy; telenowela
09:50 Eurotel
10:05 XXIII Międzynarodowy Dziecięcy Festiwal
10:50 Niebezpieczna Zatoka; serial
11:25 10 Hitów na Dziesięciolecie
14:00 Wiadomości
14:10 10 Hitów na Dziesięciolecie
17:30 Złotopolscy; telenowela
18:00 Teleexpress
18:15 10 Hitów na Dziesięciolecie
19:25 Z orłem w koronie
20:15 10 Hitów na Dziesięciolecie
20:30 Wiadomości
20:51 Sport
20:57 Pogoda
21:05 Złotopolscy; telenowela
21:35 Forum Polonijne
22:25 10 Hitów na Dziesięciolecie
00:15 Panorama
00:35 Sport-telegram
00:38 Prognoza pogody
00:45 10 Hitów na Dziesięciolecie
02:30 Wiadomości
02:50 Sport
02:55 Pogoda
03:00 Złotopolscy; telenowela
03:30 Forum Polonijne
04:25 Z orłem w koronie
05:15 10 Hitów na Dziesięciolecie

Polsat

07:00 Piosenka na życzenie
08:00 Zamek czarodziejów
08:25 Tajemniczy rycerze
08:50 Strażnicy czasu
09:00 Atomówki
09:20 Smocze opowieści
09:50 Fantaghiro - film przygodowy
11:45 Nico jednorożec - film fantastyczny
13:40 Pierścień i róża - film dla młodzieży
15:40 Dzielne żółwie
15:55 Miodowe lata – serial
16:45 Informacje
17:05 Załoga kapitana Lyncha - film przygodowy
19:00 Marzenia
19:45 Informacje
19:50 Sport
20:10 Prognoza pogody
20:15 Awantura o kasę
21:15 9 niezwykłych tygodni
22:10 Maksimum ryzyka - film sensacyjny
23:50 Graffiti - program publicystyczny
01:00 Ojcowski terror - dramat
02:45 XTRO II: kolejny pojedynek - film fantastyczny
04:25 Program rozr.

Białystok

07:30 Złota ósemka - serial
08:30 Kurier
08:40 Prognoza pogody
08:45 Obiektyw
09:00 To i owo
09:30 Kurier
09:40 Prognoza pogody
09:45 Klasztor w Poblet Katalońskie wędrówki
10:00 Samochody moja miłość
10:30 Kurier
10:45 Przygoda księcia Mateusza - film przygodowy
12:10 Tęczowe piosenki Janka Wojdaka
12:30 Kurier
12:40 Prognoza pogody
12:45 Od arii do piosenki
13:30 Kurier
13:35 Odległe Wyspy Markizy
13:30 Kurier
13:35 Niespotykanie spokojny człowiek – komedia
14:30 Kurier
14:40 Prognoza pogody
14:45 To jest temat
15:00 Lizzie McGuire – serial
16:30 Kurier
16:40 Prognoza pogody
16:45 Krótki kurs oszczędzania
17:00 Koneser
17:15 Obiektyw - flesz
17:30 Kurier
17:40 Prognoza pogody
17:45 Uśmiechnij się - kabaret
18:30 Kurier
18:35 1 maja w obiektywie Polskiej Kroniki Filmowej
19:00 Obiektyw
19:25 Kartka z kalendarza
19:30 Kurier
19:35 Prognoza pogody
19:40 Czterej pancerni i pies - serial
20:35 Kurier sportowy
21:00 Telekurier
20:40 Prognoza pogody
20:45 Rozmowa dnia
21:00 Telekurier
21:30 Kurier
21:45 Prognoza pogody
21:50 Obiektyw - flesz
22:15 Gość dnia
22:30 Kurier gospodarczy
22:40 Pogoda
22:45 Ziemia obiecana - dramat
23:40 Kurier
23:50 Sport
23:55 Studio pogoda
00:10 Wielka wsypa – falm sensac.
01:45 Wojny, bitwy, żołnierze

Piątek 2 maja

1 БТ

06.00 Новости.
06.10 Доброе утро, Беларусь!
07.00 Новости.
07.10 Доброе утро, Беларусь!
08.00 Новости.
08.10 „Зал ожидания". Сериал (Россия). 4-я серия.
09.00 Новости.
09.15 „Тайны Ниро Вульфа". Сериал (США).
10.00 Сад мечты. Передача для дачников.
10.25 „На перекрёстках Европы". Национальный телефестиваль песни.
10.50 Кухня КВН.
11.05 „Королева сердец". Сериал (Колумбия - Венесуэла).
12.00 Новости.
12.15 Добрый день, Беларусь!
13.05 С.Станюта в военной драме „Мама, я жив!" („Беларусьфильм").
14.15 Добрый день, Беларусь!
15.00 Новости.
15.15 „Самая плохая ведьма". Сериал для детей (Великобритания).
15.45 5 чудес.
15.55 „Вокруг шпионы". Анимационный сериал (Международный Французский Канал).
16.20 5 x 5. Информационно-развлекательная программа для старшеклассников.
17.00 „Тайны Ниро Вульфа". Сериал (США).
18.00 Новости.
18.15 „Зал ожидания". Сериал (Россия). 5-я серия.
19.10 Г.Польских и А.Лазарев в комедии „Быть влюбленным" (Россия).
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама. Информационный канал.
21.45 Новости
21.55 „Королева сердец". Сериал (Колумбия - Венесуэла).
22.50 Зона X.
23.00 Новости.
23.15 Премьера. М.Йовович в криминальной драме „Дом на Турецкой". (США).

ОНТ

08.00 Наши новости.
08.05 Знаменитая комедия „Ва-банк".
09.00 Наши новости.
09.05 Продолжение комедии „Ва-банк".
09.55 Приключенческий фильм „Три мушкетера". „Подвески королевы". до 11.40.

* * *

15.20 Спасатели. Экстренный вызов.
15.45 „Гении и злодеи". Александр Бородин.
16.15 Энтони Куинн, Джеймс Белуши в комедии „Поймет. лишь одинокий". США 1991 год.
18.00 Наши новости.
18.10 Итальянская любовь Леонида Ярмольника в комедии „Московские каникулы".
20.00 Время.
20.30 Наши новости.
21.00 Праздничный концерт.
23.10 Наши новости.
23.25 Курт Рассел в триллере „Незаконное вторжение" до 01.25.

РТР

10.25 Николай Рыбников, Нина Иванова и Владимир Гуляев в фильме „Весна на Заречной улице". 1956г.
16.55 Адриано Челентано в комедии „Бархатные ручки" (Италия). 1979 г.
19.00 Вести.
19.25 Оксана Акиньшина, Катя Горина, Александр Баширов и Кирилл Пирогов в фильме Сергея Бодрова-мл. „Сестры". 2000 г.
21.05 Алла Пугачева, Филипп Киркоров, Николай Басков, Наташа Королева и другие в „Праздничном шоу Валентина Юдашкина".

НТВ

09.00 Сегодня.
09.05 Сериал „Улицы разбитых фонарей: труп из зоопарка".
10.00 Сегодня.
10.05 „Кулинарный поединок": „Рыбный день".
11.00 Сегодня.
15.00, 16.00 Сегодня.
15.20 „Просто Мария и другие". „Профессия репортер".
15.45 Ролан Быков, Лев Дуров и Александр Белявский в детективе „Серые волки".
18.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
18.30 Сериал „Улицы разбитых фонарей: ловушка для „Мамонта".
19.35 Премьера. Клара Лучко, Василий Мищенко и Юлия Бордовских в боевике „Солнечный удар".
21.30 Музыкальный фестивал „Сан-Ремо-2003".

Телевидение Гродно

6.30 „Утро в мажоре"
9.00 „Старая крепость". Художественный фильм.5-я серия.
10.05 „Дети животных"
11.10 „Нас объединяет Беларусь".
11.30 „Губерния". Информационно-аналитическая программа
12.00 Перерыв.
17.00 Программа передач
17.05 „Эпоха Станиславского"
18.00 Поздравительная открытка
18.30 „Крис Колорадо"
19.00 „Это классно!" Художественный сериал.
19.30 Новости.
19.40 Подробности.
19.50 „Губерния". Информационно-аналитическая программа.
20.20 Числобук
20.35 Поздравляем...
21.00 „Земли людей"
21.45 Новости.
22.00 „Шесть дней, сем ночей". Художественный фильм. США, 1998г.
В ролях: Харрисон Форд, Энн Хеч
Бесподобный приключенческий хит об экзотическом отпуске, превратившемся в ужасный тропический кошмар. Грубоватый пилот небольшого грузового самолёта Куинн Харрис, живущий на островах, ненавидит туристов, хотя и не против заработать лёгкие деньги на ироничной туристке из Нью-Йорка Робин Монро, которой срочно надо вылететь на Таити. Так бы и разошлись они, такие разные и немного презирающие друг друга, если бы не вынужденная аварийная посадка на необитаемом острове во время внезапного шторма, где им предст ояло прожить несколько волнующих, полных захватывающих приключений дней, круто изменивших их дальнейшую жизнь...

TVP 1

07:30 Pan Samochodzik i praskie tajemnice; film sensacyjno-przygodowy
09:00 Wiadomości
09:11 Pogoda
09:15 Jedyneczka
09:40 Bajeczki Jedyneczki
09:55 Do góry nogami
10:25 Czerwony Kapturek; komedia
11:45 Miliard w rozumie
12:25 Opowieści Szeherezady
14:00 Wiadomości
14:10 Kochamy polskie seriale
14:35 Skrawek nieba
15:30 Zaginiony świat; film fab.
16:50 Światowe gwiazdy
17:30 Moda na sukces; serial
18:00 Teleexpress
18:20 Sportowy Express
18:25 Gość Jedynki
18:40 Plebania; serial
19:05 Randka w ciemno
19:45 Jaka to melodia?
20:15 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:51 Sport
20:57 Pogoda
21:10 Bao-bab, czyli zielono mi
21:40 U-571; film wojenny
23:35 Młynarski, czyli trzy elementy
00:25 Ekipa wyrzutków; dramat
02:00 Dżakarta; film sensacyjny
03:35 Czarodziejki; serial

TVP 2

08:05 Dwójka Dzieciom
09:00 Na dobre i na złe; serial
10:00 Shiloh; film familiny
11:30 Ryszard Rynkowski
12:45 Śmierć na Nilu; film kryminalny
15:00 Familiada
15:30 Złotopolscy; telenowela
16:00 Szansa na sukces
17:00 Projekt Manhattan; film sens
19:00 PROGRAM LOKALNY
19:30 Panorama
19:54 Pogoda
20:00 Dla mnie bomba !
21:00 Galowy Koncert Jubileuszowy
22:05 Małopole, czyli świat; serial
23:00 Panorama
23:20 Sport-telegram
23:27 Prognoza pogody
23:35 Galowy Koncert Jubileuszowy
00:30 Jak upolować mężczyznę; serial
01:00 Kobieta potrzebna od zaraz; film obyczajowy
02:45 Sprawa Palmera; thriller

Polonia

07:40 10 Hitów na Dziesięciolecie
09:40 Wiadomości
09:50 Pogoda
10:00 Złotopolscy; telenowela
10:25 Słowa, słówka i półsłówka
10:55 Plecak pełen przygód; serial
11:15 10 Hitów na Dziesięciolecie
13:10 Z orłem w koronie
14:00 Wiadomości
14:10 Hity satelity
14:25 Szansa na sukces
15:20 10 Hitów na Dziesięciolecie
17:00 Złotopolscy; telenowela
17:25 Strzał w dziesiątkę
18:00 Teleexpress

Piątek

2 maja

Polonia

18:20 Sportowy Express
18:25 Gość Jedynki
18:45 Wieści polonijne
19:05 Z orłem w koronie
19:50 Hity satelity
20:05 Kurier z Warszawy
20:20 10 Hitów na Dziesięciolecie
20:30 Wiadomości
20:51 Sport
21:00 Galowy Koncert Jubileuszowy - 10 lat TV Polonia
23:05 Złotopolscy; telenowela
23:30 Hity satelity
23:45 Na misji w Dolinie Inków
00:00 Panorama
00:20 Sport-telegram
00:24 Prognoza pogody
00:30 Porozmawiajmy
01:30 Senat Rzeczypospolitej
02:00 Ludzie listy piszą
02:20 10 Hitów na Dziesięciolecie
02:30 Wiadomości
02:49 Sport
02:54 Pogoda
03:05 Złotopolscy; telenowela
03:30 Wieści polonijne
03:45 Galowy Koncert Jubileuszowy - 10 lat TV Polonia
05:50 Z orłem w koronie
06:35 Hity satelity
06:50 Ocalony

Polsat

07:00 Piosenka na życzenie
08:00 Zamek Czarodziejów
08:25 Dzielne żółwie
08:50 Nico jednorożec - film fantastyczny
10:40 Samo życie
11:10 Wiesio Szoł - program rozrywkowy
11:25 Benny Hill
11:55 Pożegnanie z bronią - dramat
14:55 Debiut
15:45 Beyblade
16:10 Rodzina zastępcza
16:45 Informacje
17:05 Świat zaginiony - film fantastyczny
19:00 Marzenia
19:45 Informacje
20:00 Sport
20:10 Prognoza pogody
20:15 Rosyjska ruletka
21:15 9 niezwykłych tygodni
22:10 Kingsajz - komedia
00:25 Szczeniackie wojsko - komedia
02:20 Ściemnienie - thriller
04:00 Muzyka na bis

Białystok

07:30 Transmisja mszy świętej
08:30 Kurier
08:40 Prognoza pogody
08:45 Obiektyw
09:00 To i owo
09:30 Kurier
09:40 Prognoza pogody
09:45 Girona Katalońskie wędrówki
10:00 Życie obok nas
10:30 Kurier
10:40 Prognoza pogody
10:45 Tajemnica golarza Filipa - Akademia Pana Kleksa - film przygodowy
12:05 Stańko odkrywa Stańko
12:30 Kurier
12:40 Prognoza pogody
12:45 Spotkania gitarowe
13:15 Książka dla dzieci
13:30 Kurier
13:35 Niedziela Barabasza - komedia
13:55 Skąpane w słońcu
14:30 Kurier
14:35 Wniebowzięci - komedia
14:30 Kurier
14:40 Prognoza pogody
14:45 To jest temat
16:00 „Wybory" „Lizzie McGuire" – serial
16:30 Kurier
16:40 Prognoza pogody
16:45 Warszawa znana i nieznana
17:00 Koneser
17:15 Obiektyw - flesz
17:20 Gość dnia
17:30 Kurier
17:40 Prognoza pogody
17:45 Rozmowa dnia
18:00 Mowa polska
18:30 Kurier
18:45 Prognoza pogody
18:50 Książka tygodnia
19:00 Obiektyw
19:25 Kartka z kalendarza
19:30 Kurier
19:35 Prognoza pogody
19:40 Czterej pancerni i pies - serial
20:20 Gość dnia
20:30 Kurier
20:40 Ballada o Stańce
21:30 Kurier
21:45 Prognoza pogody
22:00 Obiektyw
22:15 Przegląd suwalsko-mazurski
22:30 Kurier
22:40 Pogoda
22:45 Ziemia obiecana - dramat
23:40 Kurier
23:50 Kurier sportowy
00:00 Studio pogoda
00:10 Na tropach zbrodni
01:00 Sex shop
02:35 Wojny, bitwy, żołnierze

Sobota

3 maja

1 БТ

06.00 Новости.
06.10 Доброе утро, Беларусь!
07.00 Новости.
07.10 Доброе утро, Беларусь!
08.00 Новости.
08.10 „Зал ожидания". Сериал (Россия). 5-я серия.
09.00 Новости.
09.15 „Тайны Ниро Вульфа". Сериал (США).
10.05 Існасць. Духовная программа.
10.30 Здоровье. Тележурнал.
10.55 Путешествие дилетанта. История д. Беница.
11.10 „Королева сердец". Сериал (Колумбия - Венесуэла).
12.00 Новости.
12.20 Планета АРТ.
12.45 Лирическая комедия „Доброй ночи!" (Россия).
14.25 „Пой, душа!" Фольклорные коллективы Минского района.
15.00 Новости.
15.15 „Самая плохая ведьма". Сериал для детей (Великобритания).
15.40 5 чудес.
15.55 Хоккей. Чемпионат мира. Прямая трансляция из Финляндии.
18.25 Новости.
18.40 „Зал ожидания". Сериал (Россия). 6-я серия.
19.30 Т.Хил в приключенческом фильме „Невесты счастливчика Люка". (Италия-США).
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама. Информационный канал.
21.45 Новости
21.55 „Королева сердец". Сериал (Колумбия - Венесуэла).
22.50 Зона Х.
23.00 Новости.
23.15 Ш.Янг и М.Кейн в боевике „Голубой лед" (США).
01.00 Ночной музыкальный эфир.

ОНТ

08.00 Наши новости.
08.05 Пан или пропал в комедии „Ва-банк II, или Ответный удар".
09.00 Наши новости.
09.05 Продолжение комедии „Ва-банк II".
09.45 Приключенческий фильм „Три мушкетера". „Месть миледи". до 11.30.

* * *

15.20 Теория невероятности. „По ту сторону жизни".
15.45 „Подводный мир Андрея Макаревича".
16.15 Александр Збруев и Михаил Ульянов в народной комедии „Все будет хорошо".
18.00 Наши новости.
18.10 Первомайский „Ералаш".
18.30 Олег Газманов, Лайма Вайкуле, Михаил Боярский в концерте „Народная марка" в Кремле".
20.00 Время.
20.30 Наши новости.
21.00 „Кто хочет стать миллионером?" с Максимом Галкиным. Специальный выпуск.
22.05 „Фабрика звезд-2".
23.25 Наши новости.
23.40 Премьера. Триллер „Джиперс Криперс". США-Германия, 2001 год до 01.20.

РТР

08.25 Утренняя почта.
09.00 „Городок". Дайджест. Развлекательная программа.
09.30 „Сто к одному". Телеигра.
17.00 Комната смеха.
18.05 Говорит и показывает Михаил Задорнов.
19.00 Вести.
19.25 Мировое кино. Стивен Сигал и Томми Ли Джонс в боевике „Захват" (США).
21.30 Премия „Оскар". Расселл Кроу, Кевин Спейси, Ким Бейсингер и Денни Де Вито в криминальной драме „Тайны Лос-Анджелеса" (США). 1997 г.

НТВ

09.00 Сегодня.
09.05 Сериал „Улицы разбитых фонарей: ловушка для „Мамонта".
10.00 Сегодня.
10.05 „Квартирный вопрос": „Дискотека в детской".
11.00 Сегодня.
15.00, 16.00 Сегодня.
15.15 Спорт „Лотто 6 из 49".
15.20 Воспоминания о мае. „Женский взгляд" Оксаны Пушкиной.
15.50 Премьера. Майкл Йорк и Ричард Чемберлен в комедии „Возвращение мушкетеров" (Великобритания - Франция - Испания).
18.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
18.30 Сериал „Улицы разбитых фонарей: исчезновение".
19.30 Майкл Дуглас и Гвинет Пэлтроу в детективе „Идеальное убийство" (США).
21.40 Супербокс. „Шугар" Рэй Леонард против Вилфредо Бенитеса.
22.35 Эротический фильм „Пожирательница мужчин" (Италия).

Телевидение Гродно

6.30 „Утро в мажоре"
9.00 „Старая крепость". Художественный фильм.6-я серия.
10.10 „Три орешка для золушки". Фильм-сказка
11.30 „Губерния". Информационно-аналитическая программа.
12.00 Перерыв
17.00 „Эпоха Станиславского"
18.00 Поздравительная открытка
18.30 Лесничевка Котофея.
19.00 „Это классно!". Художественный сериал.
19.30 Новости.
19.40 Подробности.
19.50 „Губерния". Информационно-аналитическая программа.
20.20 „Числобук".
20.40 Поздравляем...
21.00 Мультфильм
21.10 „Вдохновение"
21.45 „Вдохновение".
22.00 „Туннель". Художественный фильм. Германия, 2001г.
В ролях: Хайно Ферх, Себастьян Кох, Николетте Кребиц
26 августа 1961г., за день до начала строительства стены, чемпион по плаванию Гарри Мельхиор перешел (с фальшивым паспортом)границу Восточного Берлина, в Западном он воссоединился с группой диссидентов, мечтавших вызволить из социалистического „рая" своих близких и готовых для этого выкопать 140-метровый туннель. И они это, не смотря на шантаж, страх, пытки и преграды, сделали! Душераздирающая история любви, отчаяния и спасения 29 восточных немцев основана на реальных фактах и приобретает сил грандиозного исторического документа, рассказанного как захватывающий триллер о приключениях беженцев, разделенных со своими родными колючей проволокой, невероятное по эмоциональной силе впечатление!

TVP 1

07:50 Latające machiny kontra pan Samochodzik; film sens
09:15 Plebania; serial
10:05 Ziarno
10:35 Timon i Pumbaa
11:00 Odważna matka: film obyczajowy
11:45 Program rozrywkowy
12:05 Ostatni Zayazd
12:45 212 rocznica Konstytucji 3 Maja
14:10 Wiadomości
14:20 Kochamy polskie seriale
14:50 Program rozrywkowy
15:20 Noce i dnie; film fab.
17:30 Moda na sukces; serial
18:00 Teleexpress
18:20 Plebania; serial
18:50 Sąsiedzi; serial
19:20 Jaka to melodia?
19:50 Program rozrywkowy
20:00 Wieczorynka
20:10 Gwiazdka Laury
20:30 Wiadomości
20:51 Sport
20:57 Pogoda
21:10 Sztos; film sensacyjny
22:45 Dziennik telewizyjny
23:30 Furia: film fab
01:15 Klucze do wolności; film sens
02:45 Sprawiedliwość na 18 kołach; serial

TVP 2

08:05 Echa tygodnia
08:35 Spróbujmy razem
09:00 Duch z Canterville
10:00 Muzyka
11:00 Wierzyć to znaczy chodzić po wodzie
12:05 Wielka bitwa
13:25 Dzięcioł; komedia
15:00 Familiada
15:30 Złotopolscy; telenowela
16:00 Szansa na sukces
17:00 Cesarskie cięcie; komedia
18:30 Kora ola, ola!; koncert
19:00 PROGRAM LOKALNY
19:30 Panorama
19:55 Pogoda
20:00 Kabaretowa Róża Wiatrów
21:00 Europa da się lubić...
21:55 Małopole, czyli świat; serial
22:50 Słowo na niedzielę
23:00 Panorama
23:20 Sport-telegram
23:27 Pogoda
23:35 Żona astronauty; thriller
01:25 Kunszt; film akcji
03:00 Strefa zbrodni; film fab.

Polonia

07:15 Na dobre i na złe; serial
08:05 Echa tygodnia
08:40 Wieści polonijne
08:55 Zaproszenie
09:15 Z orłem w koronie
10:05 Ziarno
10:35 Galowy Koncert Jubileuszowy - 10 lat TV Polonia
12:45 212 rocznica Konstytucji 3 Maja
14:10 Wiadomości
14:20 Pamiętaj o mnie...
14:50 10 Hitów na Dziesięciolecie
16:45 Śniadanie na podwieczorek
18:00 Teleexpress
18:20 Na dobre i na złe; serial
19:15 Z orłem w koronie
20:15 10 Hitów na Dziesięciolecie
20:30 Wiadomości
20:51 Sport
20:57 Pogoda
21:00 10 Hitów na Dziesięciolecie; film fabularny
23:30 10 Hitów na Dziesięciolecie; program rozrywkowy
00:35 Panorama
00:55 Sport-telegram
00:58 Prognoza pogody
01:10 Na dobre i na złe
01:55 W cieniu Nairobi
02:15 10 Hitów na Dziesięciolecie
02:30 Wiadomości
02:49 Sport
02:54 Pogoda
03:00 Zaginiona; serial
04:00 Z orłem w koronie
04:45 10 Hitów na Dziesięciolecie

Polsat

07:00 Muzykogranie
08:00 Twój lekarz
08:15 Wystarczy chcieć
08:30 Magazyn religijny
09:00 Strażnicy czasu - serial
09:25 Smocze opowieści
09:55 Program dla dzieci
10:30 Power Rangers - serial
11:00 Fantaghiro - film dla dzieci
12:50 Wielka masakra Siuksów - western
14:35 Człowiek w żelaznej masce - film przygodowy
16:30 Wiesio Szoł
16:45 Informacje
16:55 Prognoza pogody
17:00 Domowa kawiarenka
17:30 Kingsajz – komedia
19:45 Informacje
20:00 Sport
20:10 Prognoza pogody
20:15 Stan wyjątkowy - serial
21:10 Świat według Kiepskich - serial
21:50 Miodowe lata - serial
21:45 9 niezwykłych tygodni
23:45 Opowieści z krypty:
01:30 Dziwne dni - film fantastyczny
04:00 Muzyka na bis

Białystok

07:30 Film anim.
08:30 Kurier
08:40 Prognoza pogody
08:45 Obiektyw
08:55 Kto jest kim na Podlasiu
09:05 Tydzień w obiektywie
09:30 Kurier
09:40 Prognoza pogody
09:45 Przedmioty i my
10:00 Świat - magazyn
10:30 Kurier
10:40 Prognoza pogody
10:45 Program rozrywkowy
12:00 Telemagazyn
12:30 Kurier
12:45 Koncert
13:30 Kurier
13:40 Prognoza pogody
13:45 Księgozbiór
14:30 Kurier
14:45 Program rozrywkowy
15:30 Kurier
15:35 Film dok.
16:00 Program rozr.
16:30 Kurier
16:40 Pogoda
16:45 Tym żyje wieś
17:05 Telemagazyn
17:30 Kurier
17:40 Prognoza pogody
17:45 Zielono mi
18:30 Kurier
18:35 Świat
19:00 Obiektyw
19:25 Kartka z kalendarza
19:30 Kurier
19:35 Prognoza pogody
19:40 Serial
20:35 Zielono mi
21:30 Kurier
21:45 Prognoza pogody
22:00 Obiektyw
22:15 Podlaski magazyn sportowy
22:30 Kurier
22:40 Prognoza pogody
22:50 Kino nocne

Niedziela

4 maja

1 БТ

07.00 Новости.
07.15 „Бельфегор". Мультсериал
07.40 5 чудес.
07.50 Мультиклуб.
08.35 Арсенал. Программа об армии.
09.05 Алхимия слова.
09.10 „Созвездие надежд". Национальный телевизионный конкурс юных талантов.
09.40 Экран индийского кино. „Побег". 1-я серия.
11.15 Сад мечты. Передача для дачников.
11.45 Наше наследие. Дворец Тизенгауза в Поставах.
12.00 Новости.
12.20 „Всё нормально, мама!" Развлекательная программа.
13.00 „Ваше лото".
13.40 Святыни Беларуси. „Свято-Никольский собор в Могилеве".
14.05 Детективный сериал „Чисто английские убийства"
15.00 Новости.
15.15 „Кассиопея". Познавательный сериал
15.55 Хоккей. Чемпионат мира. Прямая трансляция из Финляндии.
18.25 Клип-обойма.
19.05 Е.Корикова и Д.Щербина в романтической истории любви. „Барышня-крестьянка"
21.00 Панорама: события недели.
21.50 Телебарометр. Прогноз погоды.
22.15 Бокс. Бои сильнейших профессионалов мира. Оскар Дела Хойя - Йори. Бой Кампас. Трансляция из США.
23.10 Биографическая драма режиссера О.Стоуна „Группа „Дорз" (США).

ОНТ

08.00 Детский сериал „Твинисы".
08.20 Ералаш.
08.30 Армейский магазин.
08.55 Дисней-клуб: „Легенда о Тарзане".
09.15 „В мире животных" с Николаем Дроздовым.
10.00 Новости (с субтитрами).
10.10 „Юкки открывает Диснейленд".
10.15 Песня года. Часть 1-я.
13.35 Дисней-клуб: „Геркулес".
14.00 Новости (с субтитрами).
14.10 „Властелин вкуса" с Валдисом Пельшем.
15.05 „Кумиры". Татьяна Иванова.
15.30 Ток-шоу „Выбор".
16.10 Клуб путешественников" с Юрием Сенкевичем.
16.50 „Короли смеха". Юрий Никулин.
17.45 Живая природа. „Прогулки с динозаврами", „Банды лемуров".
18.40 Премьера. „КВН-2003". Премьер-лига. Первая игра сезона.
20.30 Контуры.
21.10 Том Круз в супербоевике „Миссия невыполнима". США, 1996 год.
23.10 ОНТ представляет: „Ралли „Беларусь 2003".
23.50 Премьера. Последний раунд Дензела Вашингтона в боевике „Ураган". США, 1999 год до 02.25.

РТР

09.15 Утренний разговор с Дмитрием Киселевым.
09.40 „Городок". Дайджест. Развлекательная программа.
10.10 Парад комедий. Екатерина Савинова, Анатолий Папанов, Александр Ширвиндт и Юрий Белов в фильме „Приходите завтра". 1963 г.
12.00 Сам себе режиссер.
13.00 Вести.
13.20 Вокруг света.
14.15 Диалоги о животных.
15.20 Аншлаг.
16.20 Арнольд Шварценеггер, Остин О'Брайан и Энтони Куинн в комедийном боевике „Последний киногерой" (США). 1993 г.
18.50 В „Городке".
19.00 Вести.
19.25 Мировое кино. Стивен Сигал в боевике „Захват-2" (США). 1995 г.
21.25 Максим Галкин, Лариса Долина, Владимир Винокур и другие в праздничном концерте „Николай Басков и его друзья".
00.15 Чемпионат мира по автогонкам в классе „Формула-1". Гран-при Испании. Трансляция из Барселоны.

НТВ

09.00 Сегодня.
09.05 Сериал „Улицы разбитых фонарей: исчезновение".
10.00 Сегодня.
10.05 Программа Павла Лобкова „Растительная жизнь".
10.40 Вы будете смеяться!
11.00 Сегодня.
11.05 Весь Жванецкий: после вчерашнего...
12.05 Владимир Машков и Мария Шукшина в мелодраме „Американская дочь".
14.00 Сегодня.
14.05 Своя игра.
15.00, 16.00 Сегодня.
15.15 Играем в „Кено".
15.20 Экстремальный контакт: путешествие в логово барракуды.
15.45 „Обратная сторона лекарств". Ток-шоу „Принцип домино".
17.00 Сегодня.
17.05 „Национальная безопасность: интеллект на вывоз". Расследование НТВ.
18.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
18.30 Сериал „Улицы разбитых фонарей: отсутствие доказательств".
19.50 Фильм недели. Александр Цекало, Юрий Стоянов и Владимир Ильин в комедии „Ландыш серебристый".
21.40 Стив Гуттенберг, Элизабет Макговерн и Изабель Юппер в триллере „Окно в спальне" (США).
23.50 Гангстерский сериал „Клан Сопрано" (США).

Телевидение Гродно

8.00 „Король Лев". Фильм-сказка.
9.20 „Старая крепость". Художественный фильм.7-я серия.
10.25 „Технополис"
11.15 „Стрелы Робин Гуда". Художественный фильм.
12.45 Мультфильм.
12.55 Луи де Фюнес в фильме „Жандарм женится".
14.20 „Жена вдовца". Художественный фильм.
16.00 „Экипаж". Художественный фильм.
18.00 Поздравительная открытка
18.30 Мультфильм
18.40 „Земли людей"
19.30 Провинциальные истории
19.50 „Это классно!"
20.20 „Числобук".
20.40 Поздравляем...
21.00 „Пары и дуэты-2". Документальный сериал.
21.30 Кино для дома
22.00 „Амазонка в огне". Художественный фильм. США, 2001г.
Режиссер: Луис Льоса
В ролях: Сандра Балок, Крейг Шеффер
Классический приключенческий боевик. Элиза Ротман (Балок) вместе с молодым фоторепортером (Шеффер) пытаются найти убийц известного ученого, который возглавлял движение в защиту лесов от вырубки. Им приходится вступить в борьбу с продажными полицейскими и чиновниками в стране, где единственный закон - насилие и произвол.

TVP 1

07:30 Czas relaksu
07:50 Przystanek Unia
08:35 Bohaterowie z Olimpu
09:00 Grand Prix MTB
09:35 Siódme niebo; serial
10:25 Teleranek
10:50 To niesamowite !
11:20 Od przedszkola do Opola
11:55 Myślisz o kimś?
12:25 Życie moje
13:00 Trochę kultury
13:20 Tydzień
13:50 Wiadomości
14:00 Studio sport
16:00 Program rozrywkowy
16:10 Kochamy polskie seriale
16:40 Zaginiony świat; film fab.
18:00 Teleexpress
18:20 Sportowy Express
18:25 Dziennik telewizyjny
18:35 Śmiechu warte
19:05 Lokatorzy; serial
19:35 Jaka to melodia?
20:00 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:51 Sport
21:00 Pogoda
21:10 Tygrysy Europy; serial
22:05 Wykrywacz kłamstw
22:35 Noc poślubna - ale kino
23:05 Szkarłatna litera; dramat
01:20 Europa; dramat

TVP 2

08:00 Czterdziestolatek - 20 lat później
08:55 Słowo na niedzielę
09:00 M jak miłość; serial
09:50 Pod niebem Toskanii
10:30 Transmisja Mszy Świętej
13:30 Żandarm z Saint Tropez; komedia
15:10 Familiada
15:45 Złotopolscy; telenowela
16:15 Szansa na sukces
17:15 Na dobre i na złe; serial
18:10 Delegacja; serial
18:40 7 dni świat
19:00 Program lokalny
19:30 Panorama
19:54 Pogoda
20:00 Święta wojna; serial
20:30 Tylko futbol
21:00 Kabaretowa Róża Wiatrów
21:55 Małopole, czyli świat; serial
23:00 Panorama
23:20 Sport-telegram
23:27 Prognoza pogody
23:30 Losowanie audiotele
23:40 PUB-700; film dokumentalny
00:45 Mandarynki i pomarańcze
01:35 Nocny pociąg; dramat

Polonia

09:20 M jak miłość; serial
10:05 Słowo na niedzielę
10:10 Z kapitańskiego salonu
10:30 Transmisja Mszy Świętej
13:35 Simba, król zwierząt
14:00 Książki z górnej półki
14:10 Z orłem w koronie
14:55 Folkogranie
15:25 Janosik; serial
16:10 Europa da się lubić...
17:05 Biografie
18:00 Teleexpress
18:20 Sportowy Express
18:25 Dziennik telewizyjny
18:40 M jak miłość; serial
19:25 Kochamy polskie seriale
19:50 Zaproszenie
20:15 Dobranocka
20:30 Wiadomości
20:51 Sport
21:00 Pogoda
21:05 Wieczór z Jagielskim
21:45 Zaginiona; serial
22:40 Herbatka u Tadka
23:35 Kabaret Moralnego Niepokoju przedstawia
00:35 Panorama
00:55 Sport-telegram
00:58 Pogoda
01:10 M jak miłość; serial
02:00 Simba, król zwierząt
02:30 Wiadomości
02:49 Sport
02:57 Pogoda
03:00 Wieczór z Jagielskim
03:40 Biografie; Pasterz
04:35 Zaproszenie
04:55 Janosik; serial
05:40 Tam gdzie jesteśmy
06:15 Z kapitańskiego salonu
06:30 Książki z górnej półki
06:40 Kurier z Warszawy

Polsat

07:00 Hitmania
08:00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
08:30 Magazyn redakcji programów religijnych
09:00 Casper
09:25 Smocze opowieści
09:55 Hugo
10.30 Power Rangers - serial
10:55 Muzykogranie
11:00 Program dla dzieci
12:00 Słoneczny patrol - serial
14:50 Ucieczka do raju - serial
15:00 Program rozrywkowy
14:45 Film fab.
16:30 Fundacja Polsat
16:45 Informacje
16:55 Prognoza pogody
17:00 Film fab.
18:45 V.I.P. - serial
19:45 Informacje
19:55 Sport
20:05 Prognoza pogody
20:10 Debiut
21:10 Rodzina zastępcza - serial
21:30 Film fab.
22:45 Zostać Miss - serial
00:00 Kuba Wojewódzki
00:30 Kino nocne
02:35 Sport
04:30 Muzyka na bis

Białystok

07:30 Film animowany
08:30 Kurier
08:40 Prognoza pogody
08:45 Obiektyw
08:55 Koneser
09:00 Sami o sobie
09:30 Kurier
09:45 Sami o sobie
10:00 Teleplotki
10:30 Kurier
10:40 Prognoza pogody
10:45 Film fab.
12:00 Pr. rozrywkowy
12:30 Kurier
12:40 Prognoza pogody
12:45Telemagazyn
13:10 To jest temat
13:30 Kurier
13:40 Prognoza pogody
13:45 Łączy nas Polska
14:00 Msza święta
15:00 Pod Twoją Obronę
15:30 Kurier
15:35 Człowiek i przyroda
16:30 Kurier
16:45 U źródeł wiary
17:10 Sąsiedzi z Grodna
17:30 Kurier
17:45 Polska agencja satyryczna
18:15 Telemagazyn
18:30 Kurier
18:35 Teleplotki
19:00 Obiektyw
19:25 Kartka z kalendarza
19:30 Kurier
19:35 Prognoza pogody
19:40 Serial
20:40 Sport
21:30 Kurier
21:45 Pogoda
21:55 Od niedzieli do niedzieli
22:15 Książka tygodnia
22:30 Kurier
22:40 Prognoza pogody
22:45 Obiektyw
23:00 Sport
23:30 Kurier
23:45 Sport
23:55 Studio pogoda
00:00 Telekurier nocą
00:50 Kino nocne

Najważniejszy gość

Wielkanoc w naszych domach

Minęły Święta Wielkanocne, a z nimi do każdego domu i serca przyszła radość. Wielkanoc lubią wszyscy, może dlatego, że przynosi radość życia. Wszędzie panuje wiosna i wszyscy cieszą się ze Zmartwychwstania Pańskiego, do którego przygotowywaliśmy się poprzez rekolekcje, oczyszczaliśmy swoją duszę z brudu i budziliśmy się do życia! Świeża zieleń i Kwietna Niedziela. Poszliśmy z palmami spotykać Jezusa: w Wielki Czwartek w Najświętszym Sakramencie, w Wielki Piątek na krzyżu i w Niedzielę Wielkanocną Zmartwychwstałego!

Zwycięstwo nad złem, nad mocą piekielną! Cóż może być weselszego?! Tradycje obchodów Wielkiej Nocy na Kresach są bogate. Każda rodzina — wierząca czy nie — przygotowuje się do Paschy. Na całym święcie święcone są jajka, sól i chleb. Przy świątecznym stole wszyscy są równi, czy to biedni, czy bogaci. Panuje tu radość, rodziny łączy Duch Boży, a dzieci z niecierpliwością czekają na prezenty od chrzestnych. Ale należy pamiętać i o dzieciach opuszczonych przez rodziców, one i chrzestnych nie doczekają się, niewiadomo nawet czy są ochrzczone. Parę lat temu w kościele na Słodódce w Lidzie postawiono kosz, do którego ludzie składali dary, a dziewczyny — „Marianki" odważyły je do Domu Dziecka i rozdzielały między dziećmi. Obecnie nie wiem czy ta tradycja istnieje. A powinna być, bo niczyich dzieci nie ma... Tam też są Boże dzieci i powinny mieć Wielkanoc. Nasza ul. Gorkiego wędruje obecnie figurka Matki Bożej Fatimskiej. Od domu do domu, od bloku do bloku nawiedza wszystkich bez wyjątku, byleby jej otworzono drzwi i serca. Wstępuje do każdego domu; cicha, łagodna, ze skarbnicą łask! Przychodźcie, proście, a da wam to, czego świat dać nie może... Jak wielka to szansa do uproszenia łask. Ludzie zapraszają, przyjmują i otrzymują łaski od Matki Bożej. I tak dzień w dzień, nieustannie wędruje Maryja. Jak ważnym Gościem była Ona w którymś domu na Wielkanoc! Miałam nadzieję, że właśnie do mojego domu przyjdzie w Dniu Zmartwychwstania, ale odwiedziła nas wcześniej. Piękne to były chwile — nie miałam nigdy tak miłego Gościa! Mieszkanie zamieniło się w Dom Boży, a sąsiedzi, krewni i domownicy w sług Bożych. Modlitwa była miłą przyjemnością, każdy jakby chciał zrobić coś więcej, coś lepiej, żeby na niego Matka Boża spojrzała łaskawiej. A Ona łagodna, cicha — słuchała każdego z nas. Do wszystkich uśmiechała się łaskawie.



Wielkanoc w Nowogródku

Obecność Maryi daje pokój każdemu domowi. W ub. roku Zmartwychwstanie Swojego Syna obchodziła z samotną Panią i gościła u niej aż 3 doby, bo ludzie zajęci świętowaniem nie mieli czasu na spotkanie z Maryją. Znaleźli sobie bardziej ważnych gości.

Lucyna BOBORYK

PSYCHOLOGIA

Niewinne obrazki

Jaki wpływ na psychikę człowieka, a szczególnie na psychikę dziecka, ma dzisiejsza telewizja?

Jak oddziałują na młodego odbiorcę sceny przemocy? Pytania te nurtują naukowców i rodziców. Telewizja coraz częściej rządzi naszym wolnym czasem, który staramy się dostosować do emitowanych programów telewizyjnych.

Pod pozornie niewinnymi tytułami kryje się film albo bajka, przypominająca raczej ziejący grozą horror. Telewizja stała się pewnego rodzaju wychowawcą dla pociech zapracowanych rodziców. Dzieciaki oglądają np. „Pokemony" - bajkę pełną agresji, źle wpływającą na psychikę dziecka. Poszczególne koncerny wykorzystują pokemoniomanię naszych dzieci, rozpowszechniając wszędzie gadżety z wizerunkami bohaterów bajki, zbijając na tym fortunę. 18 grudnia 1997r. po emisji w TV filmu „Pokemony" ponad 700 japońskich dzieci trafiło z konwulsjami do szpitali. Według ekspertów, konwulsje były spowodowane migającymi światełkami w oczach bohaterów bajki.

Badania wykazały, że w Stanach Zjednoczonych dzieci przed ukończeniem 18 roku życia, oglądają 200 tys. aktów przemocy na ekranie, w tym 40 tys. morderstw. Efekty są przerażające: np. w marcu 1998r. 11 i 13- letni chłopcy zastrzelili 5 kolegów w stanie Arkansas; przerażająca masakra odbyła się w szkole w Denver w Kolorado. U nas także przemoc z ekranu zbiera swoje żniwo. Dzieci oraz młodzież przejawiają agresję wobec rówieśników i starszych, często nawet najbliższych. Znane są tragiczne przypadki morderstw.

Przeprowadzone w Nowym Jorku badania wśród młodzieży wykazały, że w ciągu dwóch tygodni po emisji w TV scen przemocy, wzrasta liczba prób samobójczych oraz samobójstw. Dziecko spędza przed telewizorem ok. 5 godzin dziennie, a „rekordziści" przeznaczają na oglądanie telewizji 50 godzin tygodniowo. Prof. Georgie Gebner, czołowy ekspert w zakresie wpływu TV na świadomość i zachowania społeczne, twierdzi, że dzisiejsza telewizja kultywuje kulturę przemocy. Badania potwierdziły, że istnieje ścisły związek między oglądaniem przez dzieci scen przemocy a ich agresywnymi zachowaniami, przy czym wyraźny jest wpływ telewizji na sposób okazywania, naśladowania tej agresji.

Specjaliści twierdzą, że dziecko od 7 do 9 roku życia przyjmuje treść filmu za prawdę, a swoje przeżycia filmowe odtwarza w zabawach i rysunkach. Starsze dziecko szuka wzorów dla swej formującej się osobowości, utożsamiając się z bohaterami filmów



i przejmując motywy ich postępowania.

Po zakończeniu filmu dziecko jest długo „nieobecne" w realnym świecie. Spowodowane to jest ruchomym obrazem, oddziaływującym na szczególnie wrażliwą psychikę dziecka. Naukowcy porównują ten stan do stanu hipnozy.

Dziecko, spędzające większość czasu przed telewizorem, zachwyca się osiągnięciami bohaterów, jednak nie doskonali własnych sprawności intelektualnych oraz fizycznych. Telewizja kształtuje go na osobę bierną, obojętną, zalęknioną i mało krytyczną, mniej refleksyjną. W bajkach wymieszane są wartości religijne, fantastyczne i pseudo heroiczne. Ukazywana jest przemoc i tyrania. Właściwemu kształtowaniu postawy i osobowości nie sprzyja oglądanie pozornie „niewinnych" popularnych telenoweli bądź programów z gatunku „realisty show".

Witalij BARTOSZEWICZ

POEZJA

Polskość

Czemu ta polskość — taka trudna,
jeśli traktować ją uczciwie.
Wciąż się wymyka, jakoś z doli.
Choć chce się ciągle ją dogonić
i złapać, objąć, ucałować!
Jak to robiły nasze babcie?
Co miały w sobie — piastowały.
Żyły sumiennie. Obłok absurdu
ich nie zwalił. Ich niepodległość
zadziwiała. Sumienie — honor
piastowało.
Nie udawały przyjaciela — wymiana
myśli była swoja.
Honor starości zachowały, a polskość -
dla nich — nie jest trudna.
Odchodząc tobie zalecają -
byś wchłonął soki z ich korzeni.

Leon PODLACH

***

Chcę spytać cię, dlaczego tyle zła
lud zachowuje i piastuje?
By użyć go przeciwko bratu swemu.
By zdobyć to, co jest własnością innych.
Chcę wierzyć! Że ty i ja -
obudzimy nowy dzień!
Jak słońce szczodrze -
ciepło swych promieni,
rozprasza wszystkim -
niezależnie - czy jest z kolcami,
czy purpurowy, żółty, czarny.
Nie okradajcie z promieni serc!
Tak krótkie życie ludzie mają.
Gdy okradziony, okrojony, znieważony?
Jak się on czuje? Czy to nie boli?
Jesteś człowiekiem! Tak jak ja!
A życie jedno wszyscy mają!

Leon PODLACH

Nazywam się **Anna KAMIŃSKA**. Mieszkam w Lidzie. Jestem absolwentką Uniwersytetu Medycznego w Grodnie, obecnie pracuję jako chirurg w jednym z lidzkich szpitali i w przychodni miejskiej. Od 2001r. jestem członkinią Koła Lekarzy, które istnieje przy Domu Polskim w Lidzie od 10 lat. Języka polskiego uczę się samodzielnie.

W wieku 12 lat zaczęłam pisać wiersze w języku białoruskim i polskim, ukazywały się kilkakrotnie w gazetach i czasopismach.

W ub. roku uczestniczyłam w V Regionalnym Spotkaniu Stowarzyszeń Polskich i Polonijnych Krajów Ościennych we Wrocławiu. To była pierwsza moja oficjalna podróż do Polski. W rezultacie powstał mój pierwszy wiersz w języku polskim, przedstawiam go na sąd czytelników.

Dwie miłości

Nikt nie może
Mnie osądzać,
Że mam w sercu
Dwie miłości,
Jak to dziecko
Z trudnym losem,
Co dwie różne matki ma:
Pierwsza matka urodziła,
Swe korzenie i krew dała,
Druga matka- wychowała,
Dała dom i dała chleb.
Dar czystości sercu dała
Pierwsza matka ta wspaniała.
Druga dała swą cierpliwość
I nadzieję w jasne dni.
Dały wiersze swe i pieśni,
Swoją mądrość, umiejętność,
Moje matki ukochane
Dla mnie dały skarby swe.
Dwie miłości drogą życia
Będę niosła w sercu swoim.
Nigdy ja ich nie rozdzielam-
Czyż mam serce rozerwać?

Anna KAMIŃSKA

Nazywam się **Igor DROZDOW**, mam 13 lat. Mieszkam w Mohylewie, należę do harcerstwa. Języka polskiego uczę się w Domu Polskim. Próbuję pisać wiersze, jeden z których prosiłbym opublikować w mojej ulubionej gazecie.

Mój kraj

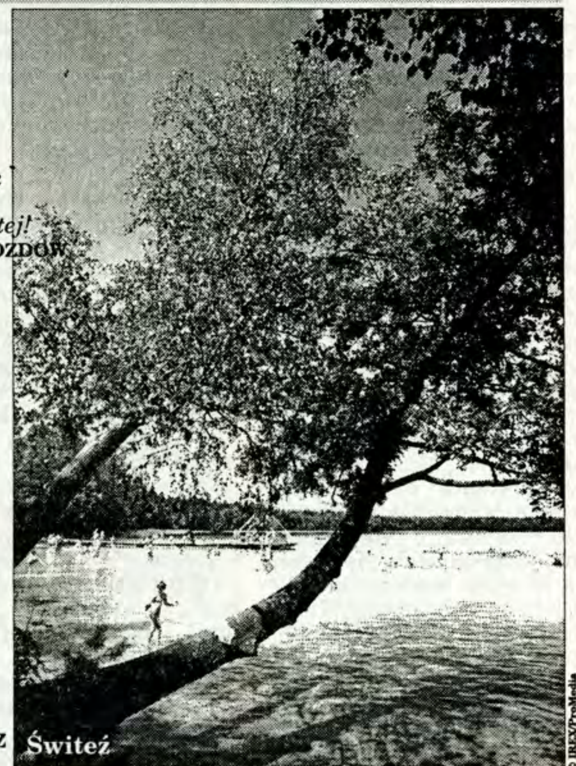
Jestem patriotą kraju swego
wiele tu pięknego i dobrego.
Lubię i szanuję swoją Ojczyznę,
bardzo wspaniałą i czystą.
Wiele tu cudów: bagien, lasów i rzek
i dlatego od razu rzekłem:
„Nigdy nie rzucę swojej ziemi ojczystej!
Skąd mój ród i lud czysty!"

Igor DROZDOW

Wiosna

Wiosna - to sady kwitnące
I pszczeli w ich kwieciu rój,
To szmaragd trawy na łące
I czysty w gaiku zdrój.
Wiosna - to wzniosłe marzenia,
To życia wesoły ład,
Pełne nadziei spojrzenia
W czasu tajemniczy dal.
Wiosna - to piosnka słowika,
To wielkiej miłości głos,
Który w głąb serca przenika
I wróży szczęśliwy los.
Wiosna - to uśmiech młodości,
Jutrzenki pogodnej czar,
To orle skrzydła przyszłości,
To boski ziemianom dar.

Emilian WORONICZ



Świteź

Kto był pierwszy?

Polak kontra Amerykanie

Rok 2003 został ogłoszony przez ONZ rokiem braci Wrightów, Amerykanów, którzy w 1903 roku, a więc przed stu laty, odbyli pierwszy lot skonstruowanym przez siebie samolotem. Uważając jednak ten wyczyn za pierwszy lot samolotem w dziejach ludzkośc,i mijamy się z prawdą, pierwszy bowiem taki lot odbył się 20 lat wcześniej za sprawą Polaka, Aleksandra Możajskiego, będącego w służbie rosyjskiej.

Ten oficer cesarskiej marynarki wojennej jest w Rosji i niektórych innych krajach uważany za twórcę pierwszego w dziejach ludzkości samolotu, choć w istocie był jednym z kilku pionierów w tej dziedzinie i równocześnie z paroma Francuzami i Brytyjczykami, i siłą rzeczy niezależnie od nich, skonstruował i zbudował samolot, którego wizerunek znajduje się we wszystkich podręcznikach akademickich, poświęconych historii lotnictwa.



Kontradmirał Aleksander Możajski

Rodowód

Ten znakomity inżynier pochodził z rodziny polskiej, choć historycy rosyjscy tę okoliczność negują.

Możajscy wzięli nazwisko od swych odwiecznych dóbr dziedzicznych Możary, położonych w powiecie owruckim na Wołyniu. W różnych odgałęzieniach używali też dwóch dalszych modyfikacji nazwiska: Możarski i Możarycki. Ten dość rozległy dom szlachecki pieczętował się herbem Pogonia Tertia, zwanym inaczej Pogonią Ruską. Wbrew identycznie brzmiącemu nazwisku, polscy Możajscy z Możar nie mieli nic wspólnego z rosyjskim rodem książęcym Możajskich, którzy aż do XVII wieku, kiedy to ostatecznie wygaśli, siedzieli na Możajsku pod Moskwą.

Dobra rodowe

Interesujący nas Możajscy dziedziczyli nie tylko na Możarach, ale też na dobrach Nowy Dwór i Możarycze w tymże powiecie owruckim; mieszkali również w Kamieńcu Podolskim. Byli potwierdzani w rodowitości jako starożytna szlachta polska przez Wołyńskie Zgromadzenie Deputatów Szlacheckich 16 grudnia 1802r., 14 września 1832r., 2 czerwca 1834r. oraz przez Departament Heroldii Senatu Rządzącego w Petersburgu 16 stycznia 1881r. (Państwowe Archiwum Obwodowe w Żytomierzu na Ukrainie, f. 146, z. 1, nr 3957).

Dobra rodowe północnej gałęzi Możajskich znajdowały się w powiecie gdowskim guberni petersburskiej. O ile Możajscy (częściej pisani w dawnych źródłach jako Możarscy), którzy pozostali na ziemi ojczystej, znani byli w XVIII wieku przede wszystkim z tego, że dzierżawili od Radziwiłłów manufaktury produkujące pasy słuckie i doprowadzili te rzemiosła do rozkwitu, o tyle północna gałąź zapisała się raczej w dziejach kultury intelektualnej. Z tej rodziny Iwan (Jan) Możajski (1830-1893), pedagog, poeta i pisarz rosyjski, należał w swoim czasie do cenionych i wpływowych literatów i działaczy oświatowych Cesarstwa Rosyjskiego.

Życiorys

Aleksander Teodorowicz Możajski urodził się w mieście Rotschensalm (Kotka) nad zatoką Fińską 21 marca 1825r. Jego ojciec (ur. 1796) był dowódcą bazującego w tym porcie okrętu wojennego, człowiekiem wykształconym i kulturalnym.

Jak wynika z materiałów dokumentalnych, przechowywanych w Muzeum Lotnictwa, działającym w obrębie Akademii Lotniczej im. A. F. Możajskiego w Petersburgu, matka twórcy pierwszego samolotu miała na imię Julia Janowna Londman. Żadnych innych danych o niej materiały archiwalne nie zawierają.

W rodzinie było trzech synów: Aleksander, Mikołaj i Tymoteusz, oraz dwie córki: Katarzyna i Julia.

Gdy Aleksander miał sześć lat rodzina musiała przenieść się w głąb Rosji, ponieważ kapitan Teodor Możajski został skierowany nad Morze Białe w charakterze komendanta portu w Archangielsku. Po kolejnych czterech latach ojciec zawiózł swego pierworodnego do Petersburga i oddał na naukę i wychowanie do elitarnego Morskiego Korpusu Kadetów, kształcącego specjalistów o wysokich kwalifikacjach w dziedzinie nawigacji dla floty rosyjskiej.

Po ukończeniu korpusu 16-letni Olek Możajski rozpoczyna w styczniu 1841r. karierę w marynarce wojennej Rosji jako gardemaryn Floty Bałtyckiej. Po ośmiu latach składa egzaminy i zostaje awansowany do rangi lejtnanta, po dziesięciu kolejnych na kapitana-lejtnanta. W tym czasie młody oficer odbył szereg wypraw na fregatach „Olga" i „Melpomena"; na szkunerach „Raduga" i „Meteor"; na wojennych parostatkach „Groziaszczij", „Usierdnyj", „Chrabryj", „Ingermanland", „Pamiat' Azowa".

Większą część swego pracowitego życia Aleksander Możajski poświęcił służbie w marynarce wojennej i zrobił tu też wielką karierę.

Po powrocie z kolejnej wyprawy morskiej uzdolniony oficer został mianowany na dowódcę flotylli okrętów Limanu Amurskiego. Później został przeniesiony na Bałtyk, gdzie służył na wojennych parostatkach „Śmiełyj" i „Griemiaszczij". Pełnił tu funkcję inżyniera pokładowego, co mu umożliwiło doskonalenie się w dziedzinie teorii i praktycznej obsługi maszyn parowych.

Nagrody

Za wzorowe wywiązywanie się z zadań służbowych, za przejawiane w trudnych chwilach męstwo, odwagę i siłę ducha Aleksander Możajski został nagrodzony Orderem Św. Stanisława II klasy (nadawanym wyłącznie osobom polskiego pochodzenia przez cesarza i senat Imperium Rosyjskiego), brązowym medalem na wstędze Św. Andrzeja oraz dwoma złotymi pierścieniami z brylantami.

Pasja życiowa

Cały wolny od obowiązków służbowych czas A. Możajski poświęcał konstruowaniu aparatów latających, było to pasją jego życia.

Pierwszymi skonstruowanymi przez niego „samolotami" były „zwykłe" latawce, których niezwykłość polegała jednak na wymyślnej nieraz konstrukcji, dużych wymiarach i zdolności do bardzo długiego i harmonijnego utrzymywania się w powietrzu. W końcu powstała konstrukcja, na której sam wynalazca odbył dwa loty na wysokości kilkunastu metrów, ryzykując oczywiście zupełnym osieroceniem swych synków. Lecz bez tego ducha ofiarności i zapomnienia o sobie nie zrodziło się nigdy żadne wielkie dzieło sztuki, nauki czy techniki.

Doświadczenia z latawcami przekonały Aleksandra Możajskiego o dużych możliwościach nieruchomego płatu (skrzydła) jako źródła siły nośnej, co też pchnęło go w kierunku opracowywania projektu latającego aparatu cięższego od powietrza, zaopatrzonego w śmigło, to jest samolotu.

Nad realizacją tego marzenia pracowało wówczas liczne grono zapaleńców w Rosji, Niemczech, Polsce, Francji, Ameryce, W. Brytanii, Danii, Szwajcarii, Włoszech, Szwecji, Portugalii, Austrii.

Pierwszy model

Aleksander Możajski był jednym z nich. W 1873r. sporządził wykresy i zaczął własnoręcznie budować pierwszy model maszyny latającej. Było to coś w rodzaju latawca, którego kadłub stanowiła mała łódź, na której z kolei była umocowana sztanga, do której przymocowano dwa prostokątne płaty nośne (skrzydła). Model miał trzy śmigła napędzające. Kadłub stał na czterech kółkach, w jego tylnej części znajdowało się urządzenie sterownicze, umożliwiające sterowanie maszyny w górę, w dół, w lewo i w prawo. Jako silnik miało służyć urządzenie funkcjonujące jako duża sprężyna zegarowa.

W zasadzie był to model posiadający wszystkie podstawowe detale (jeśli chodzi o „anatomię") samolotu, problem polegał jednak na „fizjologii": jak dopiąć tego, by ten „samolot" był zdolny do wzniesienia się i normalnego sterowanego lotu?

W tym czasie Aleksander Możajski przeniósł się do stolicy kraju.

Pod koniec 1876r. wynalazca przedłożył Ministerstwu Wojny projekt konstrukcji aparatu latającego, plan jego budowy oraz prosił o wyasygnowanie na ten cel odpowiedniej sumy. W tymże roku zademonstrował aparaty latające własnej konstrukcji. Były to nieduże, zminiaturyzowane modele samolotów.

Zachęcony błyskotliwymi wynikami doświadczeń z modelami samolotów, jak też niesłychanie życzliwym stosunkiem do nich społeczności naukowo-technicznej i prasy, Aleksander Możajski zwrócił się, jak zaznaczyliśmy powyżej, do oficjalnych instancji z propozycją wyasygnowania środków finansowych na dalsze prowadzenie badań w tej dziedzinie oraz na budowę dużego modelu samolotu, zdolnego do lotu z załogą i ładunkiem na pokładzie. Do swego podania inżynier załączył plik wykresów i obliczeń, z których wynikało, że jego pomysł należy nie do sfery fantazji, lecz stanowi ideę czysto naukową i empirycznie dającą się dowieść.

Komisja

Podanie Aleksandera Możajskiego przekazano do biura generała-adiutanta E. Totlebena, wybitnego specjalisty w dziedzinie inżynierii wojskowej. Ten z kolei zainteresował się ideami lotnictwa, nie chcąc jednak brać na siebie całej odpowiedzialności za podjęcie decyzji w sprawie, w której chodziło o dość znaczne pieniądze, zaproponował utworzenie komisji kompetentnych ekspertów, ktora by po zbadaniu sedna zagadnienia opracowała konkretne wnioski. Jednym z czterech członków komisji obok E. Totlebena był słynny chemik D. Mendielejew. Komisja odbyła dwa posiedzenia, 20 i 25 stycznia 1877r., podczas których szczegółowo rozważano idee Aleksandra Możajskiego i jego propozycje. W zasadzie sprawa nie budziła kontrowersji i komisja doszła do wniosku, iż *„pan Możajski oparł swój projekt na założeniach uznawanych obecnie przez naukę za słuszne i mogące prowadzić do pomyślnych wyników końcowych"*. Komisja wskazywała też na doniosłe konsekwencje, jakie wynikałyby dla kraju w razie realizacji projektu budowy aparatu latającego. Bazując na zaleceniach komisji generał E. Totleben zwrócił się do ministra wojny z sugestią dotyczącą wyasygnowania na eksperymenty Aleksandra Możajskiego 3000 rubli. Decyzję tę mianowicie obwarować trzema, łatwymi zresztą do spełnienia, warunkami: 1. dostarczeniem do Głównego Zarządu Inżynieryjnego programu prac; 2. po zakończeniu prac przekazać do Głównego Zarządu Inżynieryjnego wszystkie modele i narzędzia; 3. wszystkie prace prowadzić pod nadzorem osobnej komisji.

Pierwszy samolot

Jesienią 1881r. (a więc z czteroletnim opóźnieniem na skutek intryg biurokratycznych) aparat latający Aleksandra Możajskiego został opatentowany oficjalnie w Departamencie Handlu i Rzemiosł Cesarstwa Rosyjskiego w Petersburgu.

Dokumentacja techniczna gotowa zresztą była już w maju 1880r., a wniosek z prośbą o rejestrację konstruktor złożył 4 czerwca 1880 roku. Musiało jednak minąć jeszcze parę dobrych lat, by słowo stało się ciałem. Dopiero pod koniec 1882r. dzieło zostało ukończone.

Pierwszy na świecie samolot miał długość kadłuba 14,6 m, długość każdego skrzydła — 10,7 m, szerokość — 14,2 m. Powierzchnia nośna skrzydeł wynosiła 372 m², a samolot ważył 934 kg. Samolot miał startować ze specjalnie w tym celu wybudowanej z drewna powierzchni pochyłej po względnie krótkim rozbiegu.

Pierwszy lot

Dokładna data pierwszego lotu, ani imię technika, który go zrealizował, nie są znane. Twierdzi się ogólnie, że lot odbył się wiosną 1883r., samolot pokonał odległość kilkudziesięciu metrów. Szybkość lotu musiała stanowić około 40 kilometrów na godzinę.

Następnie aparat się pochylił i niezbyt fortunnie wylądował; technik doznał poważnych obrażeń, a skrzydło samolotu zostało uszkodzone.

Komisja rządowa uważała, że próba skończyła się zupełnym niepowodzeniem i zaleciła zaniechanie wszelkich dalszych badań. Był to kolejny skandaliczny błąd biurokratów. Przecież samolot udanie startował i przez kilkanaście sekund normalnie utrzymywał się w powietrzu. Przypomnijmy dla porównania, że odbyty przez braci Wrightów dwadzieścia lat później lot trwał tylko trzy sekundy i również zakończył się awarią, a przecież jest uważany za jeden z największych triumfów technicznych ludzkości.

Odmienne zdania

Co prawda w książce History of Aviation Johna W. R. Taylora i Kenneth Munson czytamy: *„A hop of 65-100 ft (20-30m) was clamed for this machinę, but the shot distances covered by the du Tempie and Moshaiski aeroplanes, and the fact of their assisted take — offs, prohibits them from being regarded as proper powered flights"*.

Nie wydaje się jednak, by to zdanie było uzasadnione, nie ma bowiem ogólnie przyjętego kryterium długości lotu a „skoku", jeśli chodzi o maszyny powietrzne. Nie jasne więc, dlaczego 30-metrowy lot samolotu Aleksandra Możajskiego w 1883r. to tylko „hop", a 30-metrowy lot W. Wrighta w 1903r. to już „flight"...

Dlatego też niemiecki historyk techniki lotniczej Günter Schmitt, a z nim też wielu innych znawców tematu, uważa, że monoplan Możajskiego był pierwszym w dziejach ludzkości napędzanym przez motor aparatem latającym, który został zbudowany i wypróbowany.

Nowe poszukiwania

Po pierwszym, nieudanym, a jednocześnie przecież udanym, bo dokonanym, locie swego samolotu Aleksander Możajski nie zaniechał swych poszukiwań, kontynuował jeszcze przez szereg lat, aż do zgonu, prace konstruktorskie nad kolejnymi, bardziej doskonałymi modelami maszyn powietrznych i nad parowymi silnikami do nich; ulepszył m.in. aerodynamiczne wskaźniki kadłuba, śmigła, płatów nośnych, steru. Pierwszy lot niezbicie wykazał jedno: loty powietrzne są możliwe, chodzi tylko o skuteczne rozstrzyganie odnośnych zagadnień technicznych, a więc o zwiększenie mocy silników, o zapewnienie skutecznego sterowania itp. Nowa era, era lotnictwa, wydawała się być tuż tuż. Aleksander Możajski opracował projekt montażu na swym wyremontowanym samolocie nowego, dwukrotnie mocniejszego silnika. Władze nawet wydawały się iść mu na rękę i złożyły odpowiednie zamówienie w Obuchowskich Zakładach Mechanicznych. Jeszcze rok pracy i samolot Możajskiego ostatecznie by zapoczątkował nową epokę w dziejach cywilizacji. To przeświadczenie zagrzewało siwego kontradmirała do nieustannej pracy umysłowej, do wydawania ostatniego grosza z własnej kieszeni na — przecież wcale nie prywatną — sprawę. Ale to też budziło w jego „przyjaciołach" i w decydentach duże zniechęcenie i zawiść. Ponownie okazało się, że „pieniędzy nie ma", że „ten projekt jest nikomu niepotrzebny"...

Dopiero po kilkudziesięciu latach połapano się i poznano na rzeczy, a na widownię wystąpił kolejny geniusz lotniczy pochodzenia polskiego, działający w Kijowie młody Igor Sikorski.

doc. dr Jan CIECHANOWICZ

Bolesław Chrobry Wielki



Bolesław Chrobry urodził się na początku 965r. „z ojca poganina” Mieszka i Dobrawki, księżniczki czeskiej. W 966r. Bolesław został ochrzczony wraz z ojcem i elitą narodu. Gdy skończył siedem lat (w 972r.), odbyły się starym pogańskim obyczajem jego postrzyżyny. Odtąd przeszedł pod opiekę ojca. Skończyło się beztroskie dzieciństwo. Bolesław brał wraz z ojcem udział w wojennych wyprawach na Pomorze, do Małopolski i na Śląsk. Po dojściu do pełnoletności z inicjatywy ojca zawarł dwa małżeństwa: najpierw z córką margrabiego Rygdaga, później z córką księcia węgierskiego Gejszy. Obie żony, po zmianie konfiguracji politycznych, zostały po prostu odesłane do domu. W 987r. Bolesław poślubił Emnildę, córkę księcia zachodniosłowiańskiego Dobromira. Małżeństwo to trwało aż do śmierci księżniczki w 1017r. Z Emnildą miał syna Mieszka (późniejszego króla), syna Ottona, oraz trzy córki, z których jedna była ksienią, drugą poślubił Świętopełk, książę ruski, a trzecią Religendę poślubił margrabia Herman.

W maju 992r. Bolesław został zwierzchnim księciem Polski, ale w stosunkowo krótkim czasie odsunął od władzy współrządzących nim przyrodnich braci i wygnał ich z kraju wraz z macochą Odą. Na arenie międzynarodowej Bolesław od razu wszedł do wielkiej polityki. Żywo interesował się sprawami skandynawskimi. W 995r. doszło do spotkania cesarza Imperium Rzymskiego Ottona III z księciem Bolesławem. Zawiązała się między nimi przyjaźń, która zaowocowała zjazdem gnieźnieńskim w 1000r., a także tajemniczą wyprawą do Akwizgranu, do grobu Karola Wielkiego.

23 kwietnia 997r. został zamordowany biskup praski Wojciech, z rodu książąt libickich, który udał się do Prus z misją chrystianizacyjną. Bolesław wykupił ciało męczennika i złożył go w bazylice gnieźnieńskiej. Podobno nawet cesarz przesłał złoty tron Karola Bolesławowi w zamian za relikwie św. Wojciecha. W tysięcznym roku do grobu świętego biskupa przybył Otto III z pielgrzymką.

W czasie uroczystości Otto nadał Bolesławowi tytuł „sprzymierzeńca i przyjaciela narodu rzymskiego”, ofiarował mu włócznię św. Maurycego, przechowywaną dzisiaj w skarbcu wawelskim, gwóźdź z Krzyża św. i włożył mu na głowę księcia diadem cesarski. Było to jakby uznanie królewskiej godności Bolesława nie zaś koronacja. Ważnym osiągnięciem zjazdu gnieźnieńskiego było utworzenie samodzielnej polskiej struktury kościelnej: utworzono metropolię w Gnieźnie, nowe biskupstwa w Krakowie, Kołobrzegu i we Wrocławiu.

Wkrótce po zjeździe zmarł Otto III - inicjator stworzenia wspólnoty chrześcijańskiej ludów Europy. Na tron niemiecki wstąpił Henryk II, zacięty wróg Polski. W czasie pobytu Bolesława na zjeździe w Merseburgu w 1002r., gdzie wybrano Henryka władcą Niemiec, zorganizowano na polskiego księcia nieudany zamach. Stało się to bezpośrednią przyczyną trzech wojen polsko- niemieckich, które zakończyły się porażką wojsk niemieckich i zawarciem pokoju w Budziszynie w styczniu 1018r. Celem tych wojen było utrwalenie niepodległości Polski i złączenie z nią ludów zachodniosłowiańskich. Bolesław Chrobry zatrzymał Łużyce, Milsko z Budziszynem, a także Morawy i *„w rzece Sali, w pośrodku kraju Sasów, żelazną metą granice Polski wytknął”*.



Posąg Mieszka I i Bolesława Chrobrego odlane ze spiżu w 1841r.

W tym samym roku Bolesław, mając wolną rękę na Zachodzie, interweniuje w sprawy wschodnie. Postanowił udzielić pomocy swej córce i zięciowi Świętopełkowi. Po walkach z Jarosławem nad Bugiem Bolesław zajął Kijów, Jarosław zaś uciekł do Nowogrodu. W 1019r. wrócił on do Polski z obfitymi łupami, które oddał pod opiekę uchodzącego z Kijowa archireja Anastazego Korsunianina. Uwiózł też dwie siostry Jarosławia, z jedną z nich, Przedsławą, żył w konkubinacie. Dla kolonii ruskiej zbudowano siedzibę na Ostrowie Lechickim koło Gniezna. Zwycięstwo nad Rusią nie było jednak trwałe. Po odejściu wojsk polskich Jarosław wypędził Świętopełka z Kijowa.

Prawdopodobnie romans Bolesława z Przedsławą, którą polski książę traktował jako drugą żonę, spowodował ostrą reakcję brata św. Wojciecha, arcybiskupa Gaudentego, który rzucił klątwę na cały kraj. Rozpoczęły się zamieszki, które na pewno osłabiły kraj i wkrótce zemściły się srogo. U samego zmierzchu panowania Bolesława zmarł nieprzyjazny Polsce Henryk II. Bolesław Chrobry mógł wreszcie koronować się na pierwszego króla Polski. Koronacja miała miejsce w Gnieźnie w czasie Wielkanocy 1025r. Już jednak 17 czerwca 1025r. król zmarł a tron objął jego syn Mieszko II.

Przygotowała Tatiana PUCHOWAJA

FOTO W Głosie



© AFP

Rosjanie, chociaż nie obchodzą już oficjalnie przypadających 22 kwietnia urodzin wodza rewolucji Włodzimierza Lenina, to nadal doskonale pamiętają tę datę. Aż 63 proc. Rosjan wie doskonale, z jakim wydarzeniem jest ona związana.

Jak wynika z sondażu przeprowadzonego przez fundację „Opinia Społeczna” u 16 proc. Rosjan Lenin wywołuje pozytywne emocje. 9 proc. ankietowanych kojarzy z Leninem bezpłatną naukę i lecznictwo i ogólnie lepsze życie w czasach radzieckich. Tylko u 5 proc. mieszkańców Rosji Lenin wywołuje negatywne skojarzenia takie jak nędza, głód, kolejki.

WP/AD

LUDZIE

Polska Madonna

Na jej koncert przyszło ponad 4 tysiące widzów. Tłum długo nie pozwalał Maryli zejść ze sceny. Rosjanie znają jej piosenki na pamięć. Maryla Rodowicz pokazała się w Moskwie w swojej rockowej wersji. “Jadą wozy kolorowe” czy “Małgośka” z ostrą gitarą w tle wstrząsnęły murami pałacu kremlowskiego, gdzie odbywał się koncert. Tak licznej publiczności nie mieli nawet Elton John i Rod Stewart, którym udało się wystąpić na tej samej scenie. Zobaczyć i usłyszeć Marylę przyszli nie tylko starzy fani, pamiętający trasy koncertowe sprzed 20 lat, ale także młodzież, która zna jej piosenki z płyt rodziców.

Wydany przez wytwórnię Melodia w 1983r. rosyjskojęzyczny album MARYLA RODOWICZ kupiło 10 milionów Rosjan. Artystka chętnie wspomina tamten sukces: *„Nie zobaczyłam za to ani kopiejki, nawet sama zapłaciłam za hotel podczas sesji nagraniowej, ale pozostała wielka satysfakcja i wierni fani”*. Teraz toczą się rozmowy na temat wydania jej piosenek na CD i trasy koncertowej po Rosji. Wygląda na to, że będzie odwrotnie niż w tekście piosenki Rodowicz. Ale to już było i jednak będzie więcej.

GALA

KONKURS

ZAPRASZAMY NA SZÓSTĄ EDYCJĘ WIELKIEGO KONKURSU

SPRAWDZIAN Z POLSKIEGO

Wszyscy piszemy!
Wszyscy się bawimy!
Wszyscy walczymy o nagrody!

Walczymy o tytuł **Cudzoziemskiego Mistrza Języka Polskiego 15 sierpnia 2003r. w Filii Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie**. Podczas pierwszego etapu zaawansowani będą pisać dyktando, a początkujący wypiszą wszystkie słowa, które uda im się rozpoznać. W finale o przyznaniu tytułu Cudzoziemskiego Mistrza Języka Polskiego zadecydują popisy oratorskie.

Nagroda główna to *bezpłatne uczestnictwo* w letniej szkole języka i kultury polskiej Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie w następnym roku.

W poprzednich edycjach mistrzami zostali: Agnieszka Fabri z Węgier, Helena Kazancewa z Białorusi, Ludmiła Mavrić z Litwy, Siergiej Pieliesa z Białorusi, Irena Anacka z Białorusi.

Zapraszamy i czekamy na Państwa 15 sierpnia 2003r.

SZKOŁA JĘZYKA I KULTURY POLSKIEJ
UNIWERSYTET ŚLĄSKI W KATOWICACH
40-032 Katowice, Plac Sejmu Śląskiego 1
tel/faks: +48-32/2512991
tel. +48-32/2009424
e-mail: szkola@homer.fil.us.edu.pl

KĄCIK DZIECIĘCY



W kurniku

Raz pewnej mądrej kwoce
krokodyl wykluł się.
Krzyknęła kwoka z trwogą:
Dlaczego właśnie mnie?

A mały gad zaskrzeczał,
po pysku płyną łzy:
Ja jestem twoim dzieckiem,
zaś moją mamą ty!

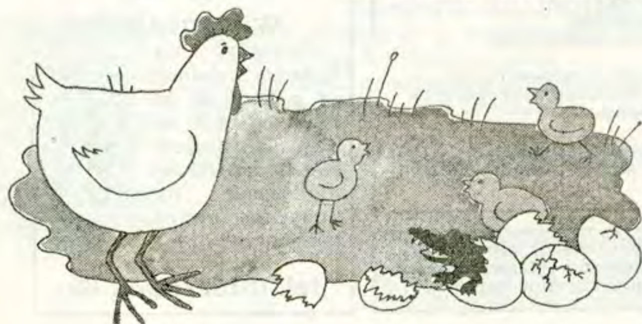


Chodź więc mój dziwny synku,
nie trzeba więcej płakać,
nauczę ciebie dziobać,
nauczę ciebie gdakać.



I nasza gospodyni,
co jeść nam wszystkim daje,
na pewno cię polubi,
gdy zniesiesz dużo jajek.

Anna ŚMIAŁOWSKA-PŁANETA



Przysłowia na maj

- Wiosna to pani cudnie ubrana, najpiękniejsza jednak z rana.

(S. JACHOWICZ)

- Jabłoneczka biała kwieciem się odziała, obiecuje nam jabłuszka, jak je będzie miała.

(M. KONOPNICKA)

- Chłodny maj -- dobry urodzaj.
- Grzmot w maju sprzyja urodzaju.
- Jeśli w maju śnieg zdarzy, to lato dobrze wyparzy.
- A jak burze w maju częste, to snopki w żniwach geste.
- Kto się w maju urodzi, dobrze się mu powodzi.

Potańcówka na Alpejskiej Łące

Każdego roku w pierwszy dzień lata na Alpejskiej Łące urządzano tańce. Wszystkie zwierzęta już czekały niecierpliwie i miały nadzieję, że pogoda dopisze. Tego roku pojawił się u nich niezwykły gość. Sam król Lew Leo przybył z Afryki, aby popatrzeć na występy.

- *Jeśli spodobają mi się wasze tańce* — powiedział — *ja też urządzę w Lwim Mieście karnawałowe święto.*

Prosiaczek Pikuś i jego zespół muzyki tanecznej, jak co roku, wygrywali skoczne człapaki i wkrótce wszystkie zwierzęta wesoło pląsały. Nie upłynęło wiele czasu, a król Lew Leo też ruszył do tańca.

- *Nie bawiłem się tak wspaniale od czasu, kiedy byłem małym lwiątkiem* — wyznał uszczęśliwiony.

Hayden McALLISTER, Jane CARRUTH



Wiosenne plany

Co mamy na wiosnę w planie?
Wyjść wiośnie na spotkanie!
Pomagać chcemy wiośnie.
Patrzeć, jak trawa rośnie.
Podlewać pilnie trawniki.
Uważać, czy wschodzą goździki.
Posadzić malwy przed szkołą,
by w szkole było wesoło.
Pojechać z klasą za miasto

i znaleźć bocianie gniazdo.
Odwiedzić kwitnące jabłonie
i grusze kwitnące na biało -
i narysować na całej stronie, co się widziało...
Tak chcemy pracować z wiosną,
pomagać jej kwietniom i majom:
niech kwiaty dla wszystkich rosną,
niech ptaki dla wszystkich śpiewają.

Maria TERLIKOWSKA

Gratulacje

Szanownym pradziadkom
Annie i Franciszkowi RUTKOWSKIM
z okazji urodzin i chrztu prawnuczki Agatki składamy najserdeczniejsze życzenia. Radujcie się!

Wszyscy ludzie posłuchajcie
My zadowoleni
Wam prawnuczka na świat przyszła
Niech się świat weseli.
Dziś w kościele katolickim
Została ochrzczona
W wielką księgę Chrystusową
Na wieczność wpisana.
Bijcie w dzwony, hymny głoście
Składajcie ballady,
Jakie cuda zdziałał dla Was
Stwórca Bóg kochany.
Co Ci życzyć, Boże dziecię
W dzień wspaniały, wielki?
By przez życie przeszłaś z wiarą
Nie znając udręki,
Jak patronka Twa Agata
Odważnie i śmiele
Była wierna Chrystusowi
W tym Świętym Kościele
Weź piękności z Białorusi
Z stepów Kazachstanu
Służ Ojczyźnie — Polsce drogiej
Według Twego stanu
Babcia z dziadkiem z rodu mamy nie przyszli do Ciebie
Może tam, u tronu Boga
Radują się w niebie.
Niech więc Ta, co w Ostrej świeci,
Broni Częstochowy,
Pod płaszcz opiekuńczy tuli
Swą matczyną dłonią.
I niech Anioł Stróż przewodnik
Wiedzie Cię przez życie
By po latach plon wydała
Stokrotnie obficie

życzliwa Helena Trocka z rodziną

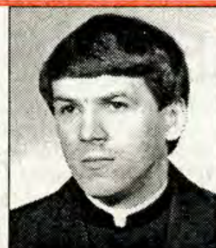
Przewielebnemu Księdzu Dziekanowi
Edmundowi DOWGIŁOWICZOWI -NOWICKIEMU
z okazji 50. rocznicy urodzin i zbliżającej się 25. rocznicy kapłaństwa składamy serdeczne życzenia. Dziękujemy dobremu Panu Bogu za to, że dał nam tego kapłana i w pokorze schylając kolana prosimy Ojca Niebieskiego zachować naszego proboszcza w Swojej łasce, udzielić mu sił i zdrowia, aby swój trudny i ciężki kapłański urząd mógł spełniać jak w najlepszy sposób przez długie lata. Z serca życzymy obfitych łask Bożych, opieki Najświętszej Maryi Panny i Świętego Józefa, sto lat, zdrowia i radości, zadowolenia ze swojego powołania i pełnienia posługi duszpasterskiej, niezbędnej energii i sukcesów w pracy kapłańskiej, pogody ducha i uśmiechu na co dzień, spełnienia marzeń i realizacji zamierzeń.

Dziękujemy Czcigodnemu Księdzu Dziekanowi za uciążliwą i energiczna pracę, plonem której stało się zbudowanie pięknej świątyni w centrum Mołodeczna, i co najważniejsze, że drogę do Boga, do tej świątyni odnaleźli setki mieszkańców naszego miasta i pobliskich wiosek, że już pięcioro naszych parafian dostąpili święceń kapłańskich i pełnią posługę duszpasterską na białoruskiej ziemi, za wiele innych dobrych dzieł. Niech dobry Bóg wielokrotnie wynagrodzi mu za wszystkie jego dobre dzieła

z uszanowaniem i pamięcią w modlitwie wierni z parafii Świętego Józefa w Mołodecznie

Czcigodnemu Księdzu
Marianowi CHAMIENI
z okazji imienin serdeczne życzenia: dobrego zdrowia na długie lata, ogromu łask Bożych, matczynej opieki Bożej Rodzicielki, wiosennego nastroju i niezmiennej pogody ducha

składa rodzina Nosków



Kalendarz księżycowy ogrodnika na maj 2003 roku

Nazwa roślin i rodzaje prac	Dni sprzyjające
Pietruszka, sałatka, koper, szpinak, seler	**3, 5-7, 14-15, 20, 25**
Rzodkiewka	**14, 18-20, 23,25-29**
Bakłażany	**3, 5-7, 12-15, 25**
Pomidory	**3, 12-15**
Papryka	**3, 5-7, 12-15, 18, 25**
Marchew	**14, 18-20, 23, 25, 28-29**
Kapusta	**3, 5-7, 12-15, 20, 25**
Cebula (na szczypiorek, por.)	**3, 5-7, 12-15, 18, 25, 27**
Kabaczki, patissony, dynia	**5-7, 12-15**
Ziemniaki (wczesne)	**7, 18-19, 23, 25, 28-29**
Ziemniaki (późne)	**14, 18-19, 28-29**
Kwiaty (roczne)	**3-9, 13-15, 18, 22, 27**
wieloletnie (piwonie, floksy)	**3, 5-7, 10-15**
Hiacynty, tulipany, gladiole	**3, 10-15, 18**
Ogórki	**3, 5-7, 14-15, 25**
Poziomki	**3-7, 14-15, 20, 25**
Groch, bób, fasolka, krzaki	**3, 5-7, 12-15, 20**
Drzewa	
owocowe	**3-7, 20**
grusza, jabłoń	**3, 12-14**

DNI NIEKORZYSTNE DLA SIEWU I SADZENIA
1, 2, 8-10, 15-17, 20-22, 24, 30-31

DANIE TYGODNIA

Gulasz wieprzowo-cielęcy z suszonymi śliwkami



po 30 dag wieprzowiny i cielęciny z łopatki, 2 cebule, 15 dag suszonych śliwek bez pestek, szklanka bulionu warzywnego lub drobiowego z kostki, pół szklanki białego wytrawnego wina, pół szklanki soku z jabłek, pół szklanki gęstej śmietany, 5 łyżek oleju, łyżeczka suszonej melisy, łyżeczka cząbru, cukier, pieprz, sól

Mięso pokroić w niedużą kostkę, oprószyć solą i pieprzem, obsmażyć na mocno rozgrzanym oleju, przełożyć do rondla. Cebulę pokroić w półplasterki, zeszklić na pozostałym na patelni tłuszczu i dodać do mięsa. Śliwki opłukać, osączyć, przekroić na pół, wrzucić do rondla. Wlać bulion, sok, wino i dusić godzinę. Gdy mięso będzie prawie miękkie, wlać śmietanę, wsypać zioła i doprawić gulasz do smaku cukrem, solą i pieprzem. Podawać z makaronem lub kaszą i surówką z selera z orzechami.

◆Gulasze można przyrządzać nie tylko z wołowiny, wieprzowiny i cielęciny, ale też z baraniny, jagnięciny, drobiu i wędlin.

◆Mięso na gulasz kroi się w kostkę o boku 1,5 - 2 cm. Żeby nie puściło soku, obsmaża się niewielkie porcje na dużej patelni i silnym ogniu.

◆Potrawę tę dusi się na małym ogniu. Pod koniec duszenia trzeba kilkakrotnie sprawdzać, czy mięso jest miękkie. Zbyt długo trzymane na ogniu rozgotuje się.

Ogłoszenie

Dział Kultury ZPB
zwraca się z uprzejmą prośbą do kierowników zespołów artystycznych o przysłanie w terminie **do 1 maja** kolorowych zdjęć zespołów, które zostaną umieszczone w informatorze o działalności kulturalnej Związku Polaków
Prosimy wysyłać zdjęcia pod adresem: Dział Kultury ZPB, ul. Dzierżyńskiego 32, 230023 Grodno

4 maja w Domu Polskim w Lidzie odbędzie się uroczystość z okazji Dnia Kultury Polskiej
Początek o godz. 15.00
Serdecznie zapraszamy!

KARTKI Z KALENDARZA

28.04.1939 — Przemówienie Hitlera w Reichstagu. Wypowiada pakt o nieagresji z Polską.
28.04.1947 — Rozpozęła się **akcja „Wisła"** przesiedlanie Ukraińców z płd-wsch cz. Polski na Ziemie Odzyskane.
30.04.1905 — Ukaz carski o tolerancji religijnej. W następstwie 200 tys. byłych unitów przeszło na katolicyzm.
3.05.1791 — Uchwalenie **Konstytucji 3 Maja**.

Czy pamiętasz, że...

28 kwietnia — Pawła, Walerii
29 kwietnia — Piotra, Bogusława
30 kwietnia — Katarzyny, Mariana
1 maja — Filipa, Józefa
2 maja — Zygmunta, Anatola
3 maja — Święto Narodowe Rocznica Konstytucji 3 Maja — Marii, Aleksandra
4 maja — Moniki, Floriana

NA WESOŁO

Śmiech to zdrowie!

Pan Kowalski skarży się żonie:
- *Od tego zmartwienia włosy mi wypadają.*
- *A czym się tak martwisz?* — pyta żona.
- *Że będę łysy!*

◆◆◆

Wchodzi klient do sklepu i mówi:
- *Chciałbym obejrzeć jakieś ładne i tanie buty.*
- *Ja też* - odpowiada sprzedawca.

◆◆◆

Żona z pretensją mówi do męża:
- *Tyle razy prosiłam cię, żebyś nie przeszkadzał mi w kuchni. Zamknąłeś książkę kuchrską i teraz nie wiem co ugotować na obiad.*

◆◆◆

Pani Kowalska odstawia swój samochód do przeglądu.
- *Proszę mi też odkręcić wycieraczki, bo policja wkłada jakieś dziwne karteczki.*



◆◆◆

- *Przecież to jeden wielki skandal, a nie restauracja! Poproszę kierownika sali!*
- *Kierownik wyszedł.*
- *Gdzie znowu wyszedł?*
- *Jak to gdzie? Na obiad do domu.*

Cennik życzeń, podziękowań, ogłoszeń drobnych

cena (z podatkiem VAT) za 1 linijkę umowną (28 znaków — liter):

tekst	mniej niż 300 zn.	więcej niż 300 zn.	komercyjne
zwykłe	360 rub/lin;	320 rub/lin;	500 rub/lin;
pogrubioną czcionką	460 rub/lin;	420 rub/lin;	540 rub/lin;
w czarnej ramce	420 rub/lin;	400 rub/lin;	520 rub/lin;
w czerwonej	460 rub/lin;	440 rub/lin;	540 rub/lin;
matrymonialne	500 rub/in;	480 rub/lin;	

nekrologi na stronie 5 o rozmiarze 81x 30 mm 2500 rub
Numer konta Bielinwiestbanku w Grodnie: 3015204440014, kod 705

ZADZWOŃ

Drobne ogłoszenia w Głosie dla mieszkańców Grodna pod całodobowym numerem telefonu 066.

Głos znad Niemna
Prenumerata!
Czy zrobiłeś coś, by powiększyć grono naszych czytelników?
Czy zaprenumerowali Głos Twoi krewni, znajomi, sąsiedzi?
Cena prenumeraty: 1 mies. - 976 rub.

Tygodnik jest wspierany przez Senat RP oraz Fundację "Pomoc Polakom na Wschodzie"

GŁOS
Wydawca: SZ „Związek Polaków na Białorusi"
Adres redakcji: 230023 Grodno ul. Dzierżyńskiego 32
Tel. (0152) 72-31-69, fax. (0152) 72-00-75, 72-31-69
e-mail: glosznadniemna@mail.grodno.by
glosznadniemna@yahoo.com
Internet: http://glos-znad-niemna.virtualave.net
Redaktor naczelny: Andrzej Dubikowski
Redaktorzy: Tatiana Zaleska (zastępca redaktora naczelnego), Alicja Samiec (sekretarz redakcji), Halina Ejsmont, Ryszard Karaczun, Irena Kulikowska
Fotograf: Jarosław Waniukiewicz

Korekta: Helena Bohdan
Łamanie: Jolita Oniśko
Prenumeratę: można zamówić w każdym urzędzie pocztowym na Białorusi (do dnia 15 każdego miesiąca). Prenumeratę w Polsce przyjmują placówki Ruchu S. A. Indeks w Polsce 329258
Cena gazety w prenumeracie miesięcznej wynosi 976 BYB, w sprzedaży w kioskach — 180 BYB.

Рэгістрацыйнае пасведчанне № 685. Індэкс 63863
Аб'ём выдання - 3 друкаваныя аркушы
Заказ № - 2425 Наклад 6000 асобнікаў.
Штотыднёвік "Глос знад Немна" (на польскай мове)
ISSN 1563-3233
Адрас рэдакцыі: 230023 Гродна вул. Дзяржынскага, 32
Друк: Гродзенскае абласное ўнітарнае паліграфічнае прадпрыемства "Гродзенская друкарня"
Гродна вул. Паліграфістаў, 4
Падпісана да друку 24.04.2003 у 15.00
Якасць друку адпавядае якасці прадстаўленых рэдакцыяй дыяпазытываў.

Bądźmy w kontakcie
Czekamy na Państwa telefony od godz. 9.00 do 18.00, od 18.00 do 9.00 możecie Państwo zostawić wiadomość na automatycznej sekretarce.
tel. (0152) 72-31-69